

# PARO DE ACTIVIDADES AGRICOLAS se anuncia en diferentes regiones.

## POR MEDIO DE UNA EXTRA SE DIERON A CONOCER LOS TIPOS DE LEGIBILIDAD EN LOS ESTADOS UNIDOS

DESDE EL MARTES DE LA ENTRANTE SEMANA COMENZARA A OFRECER "LA TRIBUNA" A SUS LECTORES EL GRUPO DE 5 TIPOS DE LEGIBILIDAD

Esta que veis aquí, caros lectores, es el primer ejemplar que voceó los primeros ejemplares del primer periódico norteamericano que usó los tipos de legibilidad, cuyo grupo de cinco tipos ha adquirido LA TRIBUNA y comenzará a ofrecerlos a sus lectores, desde el martes de la próxima semana.

Se anunció como EXTRA el primer periódico que salió a la calle usando los tipos de legibilidad; y había razón para que así se hiciera, pues se trataba de un acontecimiento extraordinario.

El pregonero que veis aquí, sonriente por el buen éxito que ha obtenido, transmite al público esa felicidad que proporcionan las cosas que interesan. Porque los periódicos impresos con los tipos de legibilidad interesarán, sin duda alguna, a todos los lectores, de todas las edades y de las diferentes clases sociales, eso es lo que ocurrirá con LA TRIBUNA.

Se dice que Franco ha encontrado serias dificultades para trasladar ochenta mil hombres del ejército de Asturias a otros frentes y a eso se debe la quietud reinante

SIN EMBARGO CIRCULA LA VERSION DE QUE RAZONES DIPLOMATICAS QUE SE MANTIENEN EN SECRETO SON LAS QUE HAN APLAZADO LA ANUNCIADA OFENSIVA NACIONALISTA

Todas las perspectivas son las de que Madrid es una ciudad que se ha convertido en un atrincheramiento inexpugnable y que todo ataque directo fracasaría. Sin embargo, se conviene de ambos lados que esta calma puede asemejarse a las que preceden grandes tempestades

MADRID, 20. UP. — Cada semana que pasa se acercan más los rigores, del invierno español, sin que hasta ahora haya la menor indicación donde caerá el golpe de la gran ofensiva nacionalista. Los madrileños — que en estos días recuerdan que el ataque de los franquistas fracasó definitivamente hace un año — ya no piensan donde se iniciará la gran ofensiva sino que pasan el tiempo considerando la amenaza del frío y las fuertes lluvias, las nevadas y el viento del norte que les pueden traer penalidades personales, pero que también pueden convertirse en formidables aliados de ellos. Algunos interpretan la relativa calma en el frente central como la calma antes de la tempestad, pero otros piensan

mientos se esfuman ante la incertidumbre que cualquier concentración enemiga en los frentes central o de Guadalajara sería notada por el "cinturón de acero" forjado alrededor de la capital, cuyas líneas defensivas con sus reducidos y nidos de ametralladoras, emplazamientos de artillería y puntos de apoyo fuertes en un todo a la de las fuerzas sitiadoras. Quizá solamente, en el punto donde la línea defensiva hace un qu'ebre para internarse en las bruyas montañas de la Sierra de Guadarrama existe un lugar donde las líneas opuestas no están tan bien definidas, y justamente en este punto fue que las huestes del general Franco no pudieron avanzar desde el principio de la guerra, y que las tropas regulares bajo el mando del general Emilio Mola sufrieron allí una derrota decisiva. Al este de estas líneas se extienden las

mil quintales de azúcar a Alemania, tal como lo solicitaron un grupo de azucareros propietarios de las (PASA a la Pág. 4; Col. 6)

## El 10 por ciento será el determinado por el Congreso PARA EL IMPUESTO DEL CAFE.

SE MANTIENEN LAS COTIZACIONES DE CAFE EN LOS MERCADOS DE LOS EE. UU.

Tal se desprende del criterio consultado hasta ahora de un número de diputados sobre este importante problema

Si tal fuer, la solución final del congreso se tiene por segura que la disminución de entradas fiscales subirá bastante más de un millón de colones

Después de la baja que se operó, se logró en estos días una estabilización

Así lo dicen las noticias cablegráficas suministradas ayer tarde

Dan cuenta de las fluctuaciones durante la semana y de que Brasil logró ya diferencia entre el precio de sus cafés y los de Colombia

En la tarde de ayer fueron recibidas en esta capital informaciones cablegráficas muy importantes sobre la situación de los mercados cafetaleros de los Estados Unidos en los días de esta semana. (PASA a la Pág. 4; Col. 4)

La primera de las zonas afectadas parece que lo será la cafetalera de Turrialba en la que se disminuirá el número de trabajadores en alta proporción

Con el fin de mantener los cafetales en forma que cubran su gasto, se disminuirán los días laborables a cuatro y cinco por semana y se cambiará de métodos de asistencia

Otra zona afectada parece que será la bananera de la región del Pacífico por la subsistencia de las dos cortas, en vez de cuatro, mensuales y de las dificultades para el transporte

En la Meseta Central, en la que en la actualidad está cosechándose el café, no se sentirá por el momento cambio alguno, sino hasta dentro de uno o dos meses

"LA TRIBUNA" OFRECE UNA MUY INTERESANTE INFORMACION ACERCA DE ESTAS PERSPECTIVAS QUE ESTAN EN EL TAPETE DEL COMENTARIO PUBLICO

La situación que se avizora permitida por esta vez no dar son datos recogidos ayer por nombres propios pero vamos a que los redactores, no tiene situar en su lugar los hechos y los mejores perspectivas para el tiempo se, si el que se cargarán para los trabajadores, especialmente para los del campo; dos factores, según los informes que obtenemos, van a contribuir poderosamente a esta situación: que los hombres de negocio, ven adelantarse con rapidez, estos dos factores son, las perspectivas, bananeras y las del café. Nos será

EN TURRIALBA Considerada la situación de la industria cafetalera en la región de Turrialba por importancia de los empresarios de la región se (PASA a la Pág. 7; Col. 1)

## LA DELEGACION DE HONDURAS ABRE UNA ENCUESTA ENTRE LOS JURISCONSULTOS COSTARRICENSES

Les ha remitido toda la documentación relativa al conflicto limítrofe entre Honduras y Nicaragua

EL GENERAL Y PROFESOR CARLOS IZAGUIRRE, SECRETARIO DE LA DELEGACION SUSCRIBE LAS COMUNICACIONES

Al hacer a usted el presente envío es con el fin de que, familiarizándose usted con la naturaleza y causas de la actual diferencia entre los gobiernos de Honduras, y de Nicaragua, pueda, como abogado, formar concepto sobre esa diferencia

## SE DESISTIO DE PASAR EL PRESUPUESTO A NUEVA COMISION

Se comenzará a discutir ese proyecto sobre la base del dictamen suscrito por los señores Cortés, Quirós y Romagosa

La mayoría de la cámara contraria al procedimiento de aprobar en globo el proyecto del ejecutivo

## NOS ABSTENDREMOS DE PRONUNCIAR UNA FRASE MAS SOBRE LOS MOTIVOS DEL LIC. GUARDIA QUIROS AL ABRIR ESTA POLEMICA

Queremos creer y creemos en su palabra como venida de un caballero

CON ESTO PONEMOS PUNTO A LA POLEMICA CON EL LIC. GUARDIA QUIROS

Tanto porque él declara que se silencia definitivamente cuanto porque queremos recalcar los deseos del señor presidente, deseos que concretan la norma de hospitalidad internacional que corresponde a Costa Rica, dice el doctor Chamorro

Nos abstendremos de pronunciar una frase más sobre los motivos del Lic. don Víctor Guardia Quirós al abrir esta polémica; queremos creer y creemos en su palabra como venida de un caballero. Entraremos pues sin más preámbulos al fondo de las cuestiones propuestas en su artículo de ayer. Llama el Lic. Guardia escamoteo de palabras a la diferencia que establecemos entre "Gobierno de España" y "Rey de España", y que así nos proponemos "sacar en limpio que si ambas cosas no son iguales entre sí, la intervención del Rey no fué parte del convenio.

# LA TRIBUNA

Director JOSE MARIA PINAUD. PÁGINA UNO AÑO XVIII NUMERO 5124 San José, Costa Rica, A. C. DOMINGO 21 de Noviembre, 1937

## EL RESTO DE CENTRO AMERICA SE ENTERO, POR MEDIO DE "LA TRIBUNA", DE LAS SUGESTIONES HECHAS A LOS GOBIERNOS Y NICARAGUA DE HONDURAS

Corresponde a nuestros diputados encontrar un plano de avenimiento en las dos tesis sobre el impuesto al café

El dilema es árduo, de un lado la buena doctrina económica y la palabra oficial cuando se votó el impuesto; de otro el presidente Cortés contempla el aspecto fiscal y social

No puede criticarse el gesto espontáneo de los productores de café pero ellos sentaron un mal precedente al admitir que pudiera gravarse el exclusivo recurso que tenía el país para sus adquisiciones, de oro

El Lic. Alvarado Quirós comenta para LA TRIBUNA varios aspectos de interés relacionados con la industria cafetera

Tuvimos ayer la oportunidad, para nosotros muy grata, de conversar durante algunos momentos con nuestro distinguido amigo y colaborador licenciado don Alejandro Alvarado Quirós. La conversación fué en torno de la industria cafetera, puesta en el tapete de la actualidad con motivo del proyecto enviado al congreso por el gobierno para reformar el sistema de impuesto de exportación. Las declaraciones que sobre el particular nos hiciera el licenciado Alvarado Quirós son las siguientes: —Nadie entre nosotros ignora que durante los trescientos años de Coloniaje, Costa Rica era una provincia desvalida y que sus únicos productos de algún valor fueron el cacao de la región de Matina y el tabaco de la Meseta Central. Fué la República la que inició el cultivo del café en forma extensa y a la mitad del siglo XIX empezó la exportación de ese grano a los mercados extranjeros. A partir de la administración de don Juanito Mora, el héroe de la guerra de autonomía nacional, el café tomó gran incremento y sirvió de base a los hombres de negocios marcando con sus alternativas los años prósperos o adversos y permitiendo

## UNA EXPOSICION al Congreso sobre el presupuesto hará el Poder Ejecutivo.

UN TRIUNFO DE LA OPOSICION ES EL RESULTADO QUE HA TENIDO EL MUELLE DE QUEPOS

ASI LO DECLARA EL DIPUTADO ORLICH A "LA TRIBUNA"

En cuanto al impuesto del café soy partidario de suprimirlo totalmente. Si la Cámara no se inclina por esa tesis radical, que es la buena, en último caso aceptaré el ocho por ciento, pero ni un punto más

Habiéndose publicado una opinión del diputado don Aquileo Orlich en la cual se pronunciaba sobre el proyecto para modificar el impuesto del café, nos pidió que la ampliaráramos, y que, en forma categórica, diéramos que su pronunciamiento es totalmente adverso al proyecto del ejecutivo. (PASA a la Pág. 2; Col. 5)

Trancribirá el secretario de hacienda las observaciones de los otros secretaríos de estado

Es con el objeto de que sean estudiadas al entrar a discutir el dictamen de la comisión

Por su parte los miembros de la comisión dictaminadora mantendrán las modificaciones introducidas al dictamen

El Poder Ejecutivo, por conducto del señor secretario de hacienda don Francisco de Paula Gutiérrez Ross, presentará una exposición al Congreso con respecto al dictamen (PASA a la Pág. 2; Col. 5)

## EN VISPERAS DE ABRIRSE CASAS CUNAS EN DIVERSOS CANTONES DEL PAIS

Aclaraciones sobre la ley del impuesto censual pedirá el comercio mayorista al ejecutivo

Los almacenistas han elevado a conocimiento de la cámara de comercio la correspondiente gestión

A julio de los com. relanés, mayoristas la tributación directa ha interpretado erróneamente el artículo que se refiere a la deducción de los gastos generales del ingreso total por concepto de ventas

## Serán reintegrados al Patronato Nacional de la infancia los tres mil colones

Al tramitarse el proyecto de presupuesto se formulará la respectiva moción

En su dictamen, la comisión reintegró mil quinientos, pero se estima que el reintegro debe ser de los tres mil colones

Al discutirse en el congreso el dictamen de la comisión reactiva sobre el proyecto de presupuesto del Poder Ejecutivo, se formuló una moción en el sentido de reintegrar los tres mil colones que fué rebajada del presupuesto por el Poder Ejecutivo y acerca de la cual se refirió editorialmente LA TRIBUNA haciendo ver la injusticia de rebajar esa cantidad, que el Patronato Nacional de la Infancia necesitaba para sus actividades. (PASA a la Pág. 6; Col. 1)

¡EL QUE NO LLORA NO MAMA!

CAFE MEXICO Superior 40  
CAFE GUATEMALA Superior 65  
CAFE COSTA RICA Superior 90

—¿Quién entiende esto? Los cafetaleros lloriquean a más y mejor a pesar de que, desde hace meses las cotizaciones se mantienen igual. Los pobrecitos están empobrecidos por culpa del impuesto... ¡y que se lo carguen a sus peones!

# AL QUE LE FALTE

## fuerza

QUE BUSQUE EL HIPOFERROL

(Es un medicamento de la Botica Francesa)

### NO ABSTENDREMOS DE PRONUNCIAR...

VIENE de la pág. UNO — Para destruir esta conclusión, el Ledo. Guardia argumenta como sigue: "por muy parlamentaria que fuera la monarquía española, en la internacional se confundieron el Gobierno y el Rey, puesto que el primero está representado por el segundo; pero tengo que decir además — y sobre todo — que haber habido confusión, ella no fue mía sino de los gobiernos interesados."

Replicamos que aunque se incurra en aquella confusión en el lenguaje vulgar, esta circunstancia en nada puede alterar la ley que rige a los estados, según la cual el gobierno no es el rey en una monarquía parlamentaria, como tampoco lo es el presidente de una república. Dice bien el Ledo. Guardia al expresar que la confusión, que si la hubo, no fue obvia, sino de los árbitros, y por eso precisamente la alegamos, porque, como de ellos, tuvo las consecuencias que todos lamentamos, pues a ella se debe que este pleito no haya terminado con el laudo real. La confusión que hicieron los presidentes de Nicaragua y Honduras, de ninguna manera pudo valer un acto tan trascendental, del mismo modo que la errata interpretación de un contrato por las partes de un pleito, no da derecho a ninguna de ellas para deducir consecuencias en contradicción con el referido contrato.

A nuestra solicitud de que nos muestre el Ledo. Guardia dónde está la facultad delegatoria de los árbitros Gámez y Tembreño, dice él: "Y al punto le contesto que en el artículo (III) en donde se habla del convenio de la Comisión Mixta, agregando que "si ese convenio no fuere posible, debía sujetarse el punto o los puntos controvertidos a la decisión del gobierno de España, y en defecto de éste, a la de cualquier otro de Sud-América en que conviniere las partes."

Aquí el Ledo. Guardia incurre en una confusión, y se lo vamos a demostrar.

El tratado de compromiso Gámez-Bonilla de 7 de octubre de 1894 para trazar los límites entre Nicaragua y Honduras estableció dos períodos. El primero, encomendado a una Comisión Mixta, tenía por objeto señalar sobre el terreno la línea divisoria entre ambos países; el segundo, someter a un arbitramento las diferencias surgidas durante el primer período. Ninguna dificultad se cruzó en el trazo de la línea desde el Golfo de Fonseca hasta el portillo de Teotecacinte; mas en este punto la Comisión Mixta integrada por nicaragüenses y hondureños no pudo conciliarse. Entonces hicieron uso de la única facultad delegatoria que contiene el tratado Gámez-Bonilla remitiendo al arbitraje la discrepancia. De manera que podemos decir que la facultad de delegar fue concedida a la Comisión Mixta, pero no a los árbitros, como lo sostiene el Ledo. Guardia. Le pedimos que nos señalara esa facultad concedida a los árbitros, y él sólo nos muestra la concedida a la Comisión Mixta, que no hemos negado.

El Ledo. Guardia cree encontrar una rotunda aquiescencia de las partes que confirma la supuesta delegación, en el hecho de haber alegado Nicaragua y Honduras por medio de sus abogados Maura y Silveira, ante S. M. el Rey de España, concluye: "Quien acepta un juez y le concede plena jurisdicción no es el llamado luego a reputar su fallo". Esta doctrina es propia del derecho civil, porque los códigos la establecen expresamente. En efecto, las partes pueden renunciar a determinada jurisdicción y domicilio si llevan a pleito ante otro juez. Pero no sucede así, en el derecho internacional, donde, por no haber códigos que tengan fuerza de ley entre las partes, éstas se hacen su propio código en el tratado de compromiso previo al arbitraje. Allí se designan los jueces o el modo de elegirlos, allí se establecen los términos, allí se prescribe el procedimiento, allí se determina la validez de los documentos que van a hacer fe en el juicio, en una palabra, el tratado de compromiso es el pequeño código que se dan las dos naciones para el caso concreto que han convenido en someter a la decisión arbitral.

De manera que, así como es nula una sentencia ordinaria que no se ajusta al procedimiento que consta en el código de la acción, así es también nulo el fallo arbitral que no se aviene al tratado de compromiso, porque ninguna nulidad puede ser subsanada por convenio tácito o expreso de las partes. Y si el fallo sucede entre particulares por razón del orden público, con mayor fuerza tiene que suceder en tratándose de dos órdenes públicos en que están interesados dos países.

Y en cuanto a la palabra REPUDIAR que se nos ocurre muy dura aplicada a Nicaragua, repetiremos que Nicaragua no está repudiando ningún fallo; está sosteniendo que ese fallo no existe jurídicamente, y ha propuesto, y está dispuesta a sostener esa propuesta, que un tercero imparcial resuelva de una vez si el laudo es nulo o no lo es.

Luego entra el Ledo. Guardia a disentir los derechos de Nicaragua frente a la capitulación de Diego Gutiérrez de 1540. Dice el Ledo. Guardia: "que de haber existido ese derecho que ongrasa la capitulación de Diego Gutiérrez de 1540 existiría para Costa Rica y no para Nicaragua, desde que, como lo afirma el Ing. nicaragüense D. J. Andrés Urtecho, "Nicaragua no tenía entonces (en 1541) acceso al Atlántico, interceptado como estaba por la provincia de Cartago o Costa Rica". Todo lo anterior está muy correcto, pues la provincia de Cartago de Diego Gutiérrez estaba dividida de Nicaragua por una línea que partía aproximadamente de la boca del Sarapiquí (que queda justamente a 15 leguas de la costa oriental del lago de Nicaragua); pero esto fue así hasta 1545, año en que esta provincia de Cartago fue anexada al Obispado de Nicaragua por real Cédula de ese año y confirmada por la Real Cédula de 6 de julio de 1565, cuya parte conducente dice: "El Rey, Reverendo en Cristo padre don Luis de Fuentes Obispo de la provincia de Nicaragua, del nuestro consejo: como entendieris por otra nuestra cédula habernos acordado de dar por cercanía a ese obispado la provincia de Costa Rica que nuevamente la ha descubierto y comenzado a poblar Juan Vázquez de Coronado, y os habemos dado comisión para que tenáis la jurisdicción eclesiástica de aquella tierra y para que como pastor de ella proveáis de todo lo necesario, etc." Y no puede decir el Ledo. Guardia que en ese caso la provincia de Cartago "existiría" para Costa Rica y no para Nicaragua, pues Costa Rica quedó deslindada de Nicaragua (de la cual ya formaba parte la provincia de Cartago), por Real Cédula de Felipe II de 30 de abril de 1573, cuya gobernación se daba a Diego Artieda Chérinos, con el desagüadero o río an Juan por límite septentrional.

Ahora bien, cuando el Rey daba una jurisdicción eclesiástica, se entendía que al mismo tiempo la daba para lo temporal, pues así lo disponía la Recopilación de Indias, ley VII, título II, del libro II, la cual ordenaba que los gobiernos coloniales se organizaran para lo temporal en virreinos, provincias de audiencias, etc., y para lo espiritual en arzobispos, obispos, etc., "teniendo siempre atención a que la división para lo temporal se vaya conformando y correspondiendo, cuanto se empadeciere, con lo espiritual." Para el Ledo. Guardia el río Grande o Aguan de la capitulación de Diego Gutiérrez "no era el Aguan, como ahora pretende, sino el que hoy lleva el mismo nombre de Grande en Nicaragua, y que cerraba por el norte el ducado septentrional de Veragua". Donde el Ledo. Guardia confunde el río Grande de Matagalpa con el río Grande, Romano o Aguan. Fácilmente demostraremos que el Aguan no es el que

## Editorial Costa Rica y la Paz

Están por concluir las conferencias de mediación en el conflicto entre Honduras y Nicaragua de las cuales nuestro país ha tenido la honra de ser la sede. Pareciera confirmarse que ambas naciones directamente interesadas aceptarían, con leves modificaciones, la proposición que los mediadores les hicieran, proposiciones encaminadas, en primero y principal término, a mantener la paz en Centro América.

Esta finalidad ha sido la considerada por todos, nosotros inclusive, como principal. Que no llegaran a las manos, que no se dispararan tiros, que no hubiera sangre ni muerte entre hermanos. Se podrá decir que el problema sigue en pie ya que su fondo no ha sido resuelto. Está bien: en la existencia de los pueblos como en la de los individuos casi todos los problemas están por resolverse, pero poco a poco, con el decurso de los años, va encontrándose para ellos, por los caminos de la razón, un resultado grato y justo. Dejemos la disputa fronteriza para un día indeterminado y vivamos en paz. Este ha sido, al parecer, el criterio de las conferencias; este criterio nosotros lo apoyamos, y que un día, dentro de una cordialidad más perfecta y armoniosa, dentro de una generosa buena voluntad, esa que pidieron en Belén los ángeles para los hombres de la tierra, con tranquilidad, con justicia, a la luz de la razón pura, el problema tenga una solución que acepten unos y otros.

Representemos que a estas horas un debate entre los representantes de ambos pueblos hermanos, y en presencia de los mediadores, es posible que no hubiera conducido al noble fin de poner término a la disputa. Por eso nos alegramos de que de Costa Rica salga para ambos como un sedante que calme inquietudes, que les despeje el horizonte, que les haga ver con claridad el abismo negro en que estuvieron a punto de caer. Y que la mano de Cain sea detenida, porque un día, en mayor serenidad, vendrá el abrazo del hermano con el hermano.

Esa es la solución lógica del momento; es la solución ansiada y nosotros ante ella nos inclinamos con respeto y con beneplácito porque los caminos de la violencia parecen cegados; hay senderos de luz que marcan ya al amanecer; y el día, pleno de sol, será de paz

SUSCRIBASE a "LA TRIBUNA"

## EN LA CARRERA

por superarse a sí misma, ha llegado la industria de los fertilizantes a producir el Nitrofoska IG, abono completo que reúne las principales ventajas que se pueden pedir a un abono. Contiene todos los elementos primordiales de nutrición, los que se encuentran en varias formas de asimilación para suplir a la planta el alimento paulatinamente. No contiene ningún ingrediente tóxico, que pudiera perjudicar la calidad de los productos.

El Nitrofoska IG es además muy económico por su alto rendimiento:

Pedidos por mayor a

### F. Reimers & Co.

Al menudeo: Almacén de semillas Van Der Laet.

### Se desistió de pasar el...

VIENE de la pág. UNO — contar con simpatías que dictamen por que se reconozca que la comisión realizó un trabajo minucioso y que estudió una a una todas las carteras, tratando de introducir las economías que eran viables sin causar trastornos y crear diversos servicios de indispensable necesidad.

Para averiguar que posibilidades de éxito tendría una moción que se pretende presentar para que ese asunto del presupuesto pase a nueva comisión tratamos de obtener opiniones de diversos sectores de la cámara y de esa información hecha por nuestros redactores, se desprende que no tendríamos éxito una moción de esa naturaleza y, en consecuencia, lo más probable es que no sea presentada en vista de que sería rechazada por la mayoría, que aprecia que la comisión ha hecho buen trabajo y que en el caso de plantearse reformas de importancia estas pueden hacerse a base de mociones que modifiquen a aquellas partidas que se quieran au-

mentar o rebajar. Por otra parte, obtuvimos el dato de que el grupo de diputados que estaban sosteniendo el ánimo de la cámara para volver el presupuesto a nueva comisión ha desistido de su propósito no quedando a durar, en consecuencia, de que la discusión, se llevara a cabo sobre la base del dictamen actual.

### El triunfo de la...

VIENE de la pág. UNO — "Yo creo — nos dijo — que el impuesto debe abolirse totalmente. No es posible pensar que la industria cafetalera pueda seguir soportando ninguna clase de gravámenes, cuando vemos que los precios que se pagaban en el exterior no alcanzan ni siquiera, en determinados casos, a pagar el costo de producción."

Por eso mi punto de vista es terminante. Quitar el tributo. Si en la cámara no prospera ese criterio yo votaré, con mi voluntad por que el impuesto se fije como última concesión, a la política fiscal, sobre un ocho por ciento ad valorem. Pero mi punto más, porque aun esto lo considero malo, va que el camino a seguir es el de suprimir completamente el gravamen de exportación.

Comentando la cuestión del ruego de Quepos el señor Oelich nos dijo que consideraba el resultado de la moción que fue aprobada en la última sesión un triunfo de los inteligentes esfuerzos que han sido hechos los adversarios de la iniciativa, agregando que él consideraba que ese negocio está ya cerrado definitivamente, porque no es lógico pensar que el estado ha de hacerle un muelle a la Unión.



En la mañana de ayer tuvo lugar en la Escuela Normal de Heredia un homenaje de este planteel para la comisión mediadora del conflicto nicaragüense y para las delegaciones acreditadas por los gobiernos de Honduras y Nicaragua. En la foto superior, el jefe del estado y los miembros de su gabinete estuvieron presentes en este acto de confraternidad centroamericana. Se llevó a cabo un interesante intercambio de opiniones. En la foto superior, puede verse al señor presidente de la república, miembros de su gabinete, miembros de la comisión mediadora y de las delegaciones. Abajo, derecha: el secretario de educación, profesor Aguilar Machado, quien pronunció interesantes discursos; izquierda, algunos de los distinguidos asistentes. También hizo uso de la palabra el director del planteel, profesor G. J. J. J.

### Homenaje de la Escuela Normal a la comisión mediadora y a las delegaciones de Honduras y Nicaragua

*Mr. dolor de muelas?*  
*Una Pastilla Oriental!*

### La delegación de Honduras...

VIENE de la pág. UNO — Tengo la honra de enviar a usted con la presente, por vía de información: Un mapa de Honduras que contiene el Laudo que S. M. el Rey de España don Alfonso XIII dictó el 23 de diciembre de 1909 en la controversia por límites territoriales entre Honduras y Nicaragua. Una copia del Protocolo Iriás, Ulloa firmado en Managua el 21 de enero de 1931 para la ejecución del Laudo. Una copia del extraño decreto del Senado y Cámara de diputados de la República de Nicaragua sobre el Protocolo Iriás Ulloa. Una hoja impresa en que aparece el mapa de Honduras con la explicación que de varias de las pretensiones que ha manifestado Nicaragua sobre el territorio hondureño, ha hecho el Ingeniero don José Augusto Padilla y en que aparece también el examen del referido laudo postal emitido por el gobierno de Nicaragua, cuya publicación dió origen al conflicto que movió el ofrecimiento de los buenos oficios de los gobiernos de los Estados Unidos de América, de Costa Rica y de los Estados Unidos de Venezuela con el objeto de llegar a una solución pacífica de la diferencia de fronteras entre Honduras y Nicaragua. Un ejemplar del Memorandum publicado por la Secretaría de Relaciones Exteriores a causa de las dificultades surgidas entre Honduras y Nicaragua. Al hacer a usted el presente en vivo es con el fin de que familiarizándose usted con la naturaleza y causas de la actual diferencia entre los gobiernos de Honduras y de Nicaragua pueda, como Abogado formar concepto sobre esa diferencia. Con el mayor aprecio me suscribo de usted, muy atento y seguro servidor.

CARLOS IZAGUIRRE  
Srco. de la Delegación de Honduras a las Conferencias de Mediación.

## 2o. AVISO

### MARIANO ALVAREZ MELGAR IRAETA

Jefe de Falange Española tradicionalista y de las J. O. N. S. en Costa Rica

Anuncia a sus compatriotas residentes en esta República, que queda abierta en su domicilio particular la inscripción al Movimiento de Falange Española tradicionalista y de las J. O. N. S. Los que deseen afiliarse al mismo podrán presentarse diariamente de 5 a 7 p. m.

Cada inscripción requiere tres fotografías tamaño pasaporte.

**SALUDO A FRANCO** **ARRIBA ESPAÑA**

San José de Costa Rica, 21 de Noviembre de 1937.

**SEGUNDO AÑO TRIUNFAL**

Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

**VIOTENTOS ataques aéreos llevan a cabo los nacionalistas en Barbastro y BARCELONA**



Una mezcla deliciosa de finos tabacos

TURCO y AMERICANO

18 cigarrillos por \$ 0.75 cts.

Guarde las cajetillas contramarcadas y cambie 30 de ellas por

Un Colón de Lotería

Tabacalera Costarricense, S. A.

**POR SU PARTE LA ARTILLERIA REPUBLICANA SE HA MOSTRADO INFATIGABLE EN EL FRENTE DE ARAGON CASTIGANDO DURAMENTE LAS CONCENTRACIONES NACIONALISTAS**

Ratifica el gobierno republicano su decisión de no llegar a armisticio o arreglo de ninguna clase con los nacionalistas. — Zaragoza y Fuentes de Ebro, especialmente en sus establecimientos militares, fueron bombardeados por 30 aviones republicanos ayer en el día.

(VIENE de la página UNO) — del norte en el ejército que ha de lanzar la nueva ofensiva. No se estima que la ofensiva haya sido aplazada por razones diplomáticas, pues hasta ahora las resoluciones del comité de no intervención han sido tan indefinidas y vagas. Además, si hubiera motivos de esa índole, cada pulgada de territorio adicional ocupado por los nacionalistas los pondría en una posición más favorable para negociar al ponerse en efecto el plan de no intervención. La reciente declaración hecha por el gobierno republicano de que no firmaría ningún armisticio indica a las claras que se considera en una posición fuerte, que el territorio que le toca defender es ahora mucho más compacto, y que está prosiguiendo una política de "esperar y ver" en la confianza absoluta de poder hacer frente a cualquier emergencia.

**ACEPTADO EL PRINCIPIO DE LA NOTA DEL COMITE DE NO INTERVENCION POR EL GENERAL FRANCO**

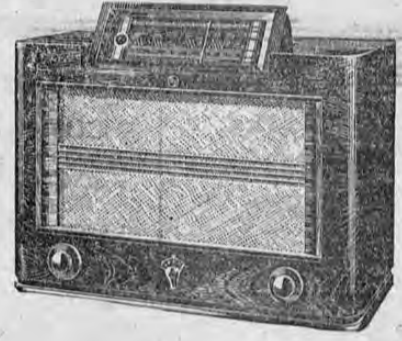
LONDRES, 20. — Se informa desde San Sebastián, que el jefe del gabinete diplomático de España nacionalista, José Sangroniz entregó esta mañana un extenso informe, en el que expone que el gobierno del general Franco acepta el principio de la propuesta presentada por el comité de no intervención, pero la nota hace ciertas reservas y además pide algunas aclaraciones.

SALAMANCA, 20 (Especial para LA TRIBUNA). — El gobierno de Salamanca desmintió hoy oficialmente y categóricamente la información que por cierta agencia noticiosa de la prensa británica al efecto de que el general Francisco Franco había concedido una entrevista a su correspondiente. Según reza esta información el jefe del estado nacionalista hizo declaraciones relacionadas con la política interior y exterior y del futuro. El comunicado insiste que esta entrevista jamás se ha llevado a cabo, y que por lo tanto el general Franco no pudo decir nada respecto de adherirse a alguna de las operaciones en los frentes repite el mensaje lacónico de los últimos días, de que no ocurrieron acciones de importancia.

**MAÑANA**

es el último día de término para enviar respuestas a Holanda

**Recuerde las condiciones del sensacional CONCURSO:**



1. Escuchando la PCJ y la emisión de su décimo aniversario.
2. Calculando en millas a qué distancia máxima de la PCJ se ha captado el programa.
3. Calculando asimismo el número de países en que este programa se haya oído.
4. Enviando sus respuestas a la PCJ dentro de los cinco días siguientes a la emisión.

**P.C.J.**  
HILVERSUM, Holanda.

El jurado decidirá con tiempo suficiente para que los vencedores del concurso puedan disfrutar de sus premios para Navidad. Y si compran antes un nuevo aparato y luego resultan premiados en el concurso, les será devuelto total o parcialmente, según el premio obtenido, el dinero que hubieren desembolsado. Los premios serán fijados sobre la base del número de respuestas recibidas.

¿QUE CUALES SON LOS PREMIOS?

**50 PHILIPS radioplayers**

"Nueva y mejor audición"

En demostración: ALMACEN KOBERG

**FINQUEROS INDUSTRIALES BENEFICIADORES**

Ahora que no hay LUZ ni FUERZA MOTRIZ solucionen sus problemas con

FUERZA Y LUZ PROPIAS

Mediante una magnífica instalación DIESEL marca

**JUNKERS**

Daremos informes y toda clase de detalles

ALMACEN ELECTRICO A E G F. REIMERS y Co.

INFORMASE DE NUEVOS ES. FUERZOS ROJOS PARA CON SEGUIR UN ARMISTICIO

**Rebeco** es una científica combinación de sales activas, ideada por el Prof. Dr. Unna para proteger la preciosa salud dental.



**EL CORONEL DE LA ROCQUE DENUNCIO EL COMLOT DE LOS "CAGOUARDS"**

Búscase a dos agentes extranjeros comprometidos en la conspiración. — Nuevos depósitos de armas descubiertos por la policía

PARIS, 20. — De fuente autorizada se ha sabido que el coronel de la Rocque, jefe del partido nacional que quien denunció a las autoridades de la Sureté que se estaba tramando un complot en todo el territorio francés para derrocar al Gobierno del frente popular y que los comprometidos eran derechistas extremistas de los cuales se apartó porque no estaba dispuesto a proceder contra el gobierno por medio de un movimiento revolucionario. Entre tanto las autoridades han iniciado una búsqueda por todo el territorio francés con el propósito de encontrar a dos agentes extranjeros. Centenares de agentes de la Sureté y detectives están tratando de encontrar a los líderes del movimiento que empezaron a estos días extranjeros en su complot para derrocar la república, y los nombres de los dos no son difíciles de imaginar. Se están llevando a cabo registros en casi todas partes de la nación para encontrar otros depósitos de armas, pero no se están divulgando los resultados de estas pesquisas. El general retirado Edouard Busnel, anteriormente un funcionario del ministerio del aire, hizo una declaración oficial desmintiendo los rumores de que el estaba complotando con el príncipe de Borbón y de los "Cagouards". Su nombre fue mencionado por el periódico comunista "L'Humanité". El general admitió que él y el duque Pozzo de Borgo organizaron una unión de comités de defensa después de la disolución de las ligas derechistas semi-militares en 1936, pero dijo que el único fin era el de hacer propaganda contra las actividades de los extremistas izquierdistas. Se les insinuó a los miembros de los comités a formar unidades locales para estar listos en caso de que los izquierdistas intentaran un golpe de estado pero no se les instruyó a armarse. A la media noche la Sureté anunció que sus agentes habían descubierto siete ametralladoras y 37 cajas de armas incluyendo granadas de mano y cartuchos para rifles en una villa cerca de Nohy-le-Sec, un suburbio al norte de París. La villa es la propiedad de la municipalidad del suburbio y no había estado ocupada desde hace varios años. Varios funcionarios de la corporación fueron interrogados, y destacados de guardias móviles fueron apostados en las cercanías que salen de París buscando los automóviles de individuos sospechosos. El premier Chautemps pronunció un discurso por radio en el que anunció que las autoridades harán toda clase de esfuerzos por encontrar a los autores de este complot.

**LOS NACIONALISTAS ENVIAN REFUERZOS A ANDALUCIA**

HENDAYA, 20. UP. En toda la región oriental de Aragón las fuerzas aéreas opuestas efectuaron fuertes bombardeos a pesar de la inclemente lluvia. 30 aviones de bombardeo republicanos bombardearon los establecimientos militares de Zaragoza y también la población de Fuentes de Ebro. El cuartel general nacionalista ahora, además de otras ciudades. También la artillería estuvo activa en distintos lugares y los republicanos están haciendo todo lo posible para impedir que el enemigo concentre sus numerosas tropas de refuerzo que han entrado a las líneas de retaguardia. A pesar de que continúan los rumores de la próxima ofensiva nacionalista, parece que ninguno de los dos adversarios está dispuesto a lanzarse a la aventura debido a las fuertes posiciones ocupadas por ambos. Por ejemplo, según se informa los nacionalistas están construyendo nuevas fortificaciones en el sector de Sabiñánigo, y un informe dice que el alto mando nacionalista ha cambiado de táctica y está despatchando tropas al frente de Andalucía. Otro informe asegura que prisioneros de guerra republicanos relataron que un grupo de poblaciones en el frente de los gobernistas están evacuando un del alto de Aragón. Los bombardeos aéreos causaron numerosas víctimas entre la población civil. Todos los aparatos regresaron a su base según el informe gubernista.

**Amor y vigor con SEXOCRIN**

HOMBRES y MUJERES que se encuentren con falta de energía y vigor para disfrutar de la vida, deben recurrir al efectivo y maravilloso producto glandular SEXOCRIN que tiene catorce años de éxito continuo en despertar de manera natural el vigor dormido, dando nueva vida al cerebro debilitado, combatiendo la neurastenia, cansancio general y vejez prematura. El resultado final es rejuvenecimiento general. De venta en Farmacias y Droguerías y con toda seguridad en la BOTICA ORIENTAL, San José.

**INFORMASE QUE PORTUGAL ESTA MOVILIZANDO SU EJERCITO EN SECRETO**

PARIS, 20. UP. — La agencia noticiosa "Agence Espagne" publica una nota sensacional que asegura haber recibido de una "fuente segura" la noticia de que Portugal ha comenzado en secreto a movilizar su ejército. La orden para la movilización fue dada por medio de circulares dirigidas a los oficiales del ejército como también a los miembros de las milicias fascistas portuguesas. El informe asegura que ya se han concentrado tropas en la frontera española, y los divisiones se reunieron en Beja.

**TERRIBLE ACCIDENTE FERROVIARIO EN ESPAÑA NACIONALISTA**

SEVILLA, 20. — El general Quilpo el Llano anunció por radio esta noche que 40 personas resultaron muertas y 150 heridas en un accidente ferroviario cerca de Sevilla. La mayoría de las víctimas pertenecían a la campaña de Acuña, ministro de Cultura y Educación de la República.

**Los HOMBRES SIN VIGOR**

NECESITAN HIPOFERROL

(Medicamento de la Botica Francesa)

**Aclaraciones sobre...**

(VIENE de la pág. UNO) — Con objeto de inquirir detalles sobre el particular, visitamos ayer al secretario de la cámara de comercio, nuestro distinguido amigo y colaborador profesor don Juan Fernández Morúa, quien nos hizo, en tono del asunto, las declaraciones que a continuación reproducimos: — En efecto varios comerciantes del sector de mayoristas han elevado a conocimiento de la cámara de comercio una queja sobre los procedimientos de la tributación directa, y al enterarnos de lo que ocurría, solicitamos si ello merecía nuestra intervención. La gestión de los señores comerciantes mayoristas será comanda por la junta de directores de la cámara en la sesión ordinaria que ha de celebrarse el próximo miércoles. La legislación sobre el impuesto de sucesión, en lo que respecta a la determinación del impuesto que corresponde a los albaceas o en otras palabras, a los comerciantes mayoristas, expresa con absoluta claridad, y de un modo incondicional, que para gastos, intereses o deducción del total de ingresos o ventas, el 5 por ciento de dichas ventas. Esto es lo que los comerciantes mayoristas han venido haciendo hasta ahora se-  
 Parece, sin embargo, que la tributación directa interpreta ahora que la ley "quiere decir" que el comerciante mayorista podrá deducir por ese concepto "hasta" el 5 por ciento de la totalidad de su ingreso. No parece normal eso de encajarlo a la ley una palabra de grandes alcances de que eso es lo que quiere decir. Si la tributación desea que la ley diga eso expresamente, lo lógico es que se dirija al congreso constituyente haciéndole la solicitud puesto que el congreso es el único poder en la nación que tiene autoridad legal suficiente para dar a interpretar y modificar las leyes; pero no es lógico ni natural que una dependencia de la administración pública se adueñe del derecho de hacer y dictar interpretaciones o reformas a las leyes por sí y ante sí, y menos aún cuando pretenda dar efecto retroactivo a la legislación interpretativa.  
 Creer, sin embargo, que se trata de un simple error que no ha de ser de menor las proposiciones del congreso y así es de esperar que sea. Sería muy lamentable que se produjera el conflicto, pues en Costa Rica ya nadie sabría a qué atenderse frente a la legislación vigente en cualquier materia".  
 Estas fueron las declaraciones que nos hiciera el profesor Fernández Morúa.

La gran moda de la 5a. Avenida de New York, en  
**VESTIDOS para BAILE, TE y CALLE y**  
**CASACAS y ABRIGOS de PIEL**

que son una preciosidad, acaban de llegar, escogidos personalmente por su propietario, a

**“LA COMPETENCIA”** de Fernando Madrigal A.  
 PASE A VERLOS - A USTED LE CONVIENE

Inicia las...

(VIENE de la pág. UNO)

desarrolla en Costa Rica esa com-  
 pañía.  
 Dicho señor representante mos-  
 tró al señor Pacheco Lara, algu-  
 nas muestras de hule producidas  
 en Costa Rica para hacerle ver  
 la buena calidad de esa produ-  
 ción. Asimismo le informó que la  
 compañía ha iniciado las exporta-  
 ciones de hule, tomando la pro-  
 ducción que se ha venido cuidan-  
 do y que corresponde a las siem-  
 bras en la región del Atlántico.

Al mismo tiempo le dió cuenta  
 de que serán sembradas ciento  
 cincuenta manzanas más en la  
 región del Atlántico. Han sido  
 seleccionados los terrenos para e-  
 sas siembras y es de magnífica  
 calidad la semilla que se utiliza  
 para tal objeto. Con tales siem-  
 bras la compañía intensifica así  
 sus actividades de nuestro país ya  
 que esos son los propósitos de la  
 misma, según las manifestacio-  
 nes de su personal en la entre-  
 vista de ayer en la secretaría de  
 la cartera, ingeniero don Ricardo  
 Pacheco Lara.

**NO SE ABATA  
 SI ESTA DEBIL**

EL HIPOFERROL LE  
 DEVUELVE LAS FUERZAS

(Es un medicamento de la Botica Francesa)

**ANUNCIASE LA REORGANIZACION DEL GABI-  
 NETE DEL GENERAL SOMOZA**

El Dr. Cordero Reyes Director General de la economía

MANAGUA, 26. (Especial para LA TRIBUNA) En las altas esfe-  
 ras oficiales circula la noticia de  
 que el doctor don Manuel Corde-  
 ro Reyes, actual ministro de Rea-  
 ciones Exteriores y quien en la ac-  
 tualidad se encuentra en San Jo-  
 sé de Costa Rica, como Presiden-  
 te de la misión caraguense, las  
 conferencias de mediación, será  
 nombrado a su regreso al país, Di-  
 rector General de la Economía.  
 El Dr. Cordero Reyes, ha sido Di-  
 rector del Banco Nacional y es  
 persona sumamente avanzada en  
 cuestiones económicas. Su lega-  
 do a la alta posición a que le ha de-  
 stinado el gobierno del General So-  
 moza implica, por su parte, una  
 reorganización del gabinete.

Se estima que el gobierno no  
 necesitaría hacer ninguna fuer-  
 te inversión para iniciar el mono-  
 polio, salvo la que fuera precisa  
 para comprar el producto a  
 los ingenios, al precio estipulado,  
 para revenderlo a los comercian-  
 tes mayoristas de todo el país.

**Tres barcos adicionales pondrá en servicio  
 con Costa Rica la United el mes entrante**

HACIAN ELLOS EL TRAFICO A SAN FRANCISCO  
 Y SON LOS VAPORES TALAMANCA, CHIRIQUI  
 Y ANTIGUA

El aumento de tráfico es responsable por el cambio  
 de itinerario

BOSTON, 20. UP.—La oficina  
 de la United Fruit Company en  
 esta ciudad anunció hoy que los  
 tres barcos rápidos Talamanca,  
 Chiriqui y Antigua, que durante  
 los últimos dos años hacían el  
 tráfico por la costa occidental de  
 Estados Unidos y Centro Améri-  
 ca, serán trasladados a la ruta  
 que visita los puertos del Caribe,  
 Costa Rica y Colombia. El nue-  
 vo servicio será quincenal y co-  
 menzará en el mes entrante. Bar-  
 cos más pequeños reemplazarán a  
 los tres en el itinerario de Los  
 Angeles y San Francisco. Con el  
 establecimiento de este nuevo ser-  
 vicio los viajeros llegarán a Co-  
 lombia dentro de cinco a seis  
 días de Nueva York. Los sub-  
 vencionados que recibía la United  
 Fruit Company del gobierno fe-  
 deral para transportar el correo  
 fueron canceladas por el congreso  
 en junio del año pasado, y desde  
 entonces la empresa naviera ha  
 estado buscando un reajuste de  
 sus contratos para evitar pérdidas  
 debido a que estos debían haber  
 continuado hasta 1942 o 1943.

**El coronel Valenzuela  
 partió ayer para  
 Nicaragua**

En el avión regular de la Pa-  
 namar partió ayer a medio-  
 día para Managua el coronel Va-  
 lenzuela, quien según logramos in-  
 formarnos visitará hoy al pre-  
 sidente Somoza en su finca situa-  
 da en el Departamento de Carazo.  
 No se dan los motivos de este  
 viaje del citado militar.

**Se mantienen...**

(VIENE de la pág. UNO)

Como es sabido, con motivo de la  
 actitud de Brasil, se operó una  
 alza considerable en algunas cali-  
 dades de café y en los mercados  
 no hubo demanda pero en cam-  
 bio sí oferta. Las noticias de ayer  
 acusan una reacción, pues no ha  
 seguido la baja de precios, en vis-  
 ta dicen los informes de que se  
 conoce ya cual será la actitud que  
 asumirá Brasil es decir que no  
 habrá invasión de su café a los  
 mercados cafetaleros del mundo.  
 También dicen esas noticias ca-  
 bigráficas, que se ha mantenido  
 las cotizaciones de la semana  
 que mismo ha influido en ello  
 el hecho de que los compradores  
 al contado recurrieron a los mar-  
 cados y entonces hubo demanda  
 y las cotizaciones se mantuvieron  
 muy bien. Asimismo que las ofer-  
 tas están compensadas con respec-  
 to a la situación del mercado.

Por otra parte, se informa que  
 Brasil va logrando los propósitos  
 que ha perseguido con su políti-  
 ca cafetalera, es decir la paridad  
 de los precios de su café en rela-  
 ción con los cafés de Colombia.  
 Y se agrega que Colombia no lo-  
 grará hacer bajar su producto en  
 buena proporción en cuanto a Bra-  
 sil porque no tiene el margen de  
 que dispone Brasil en lo que se  
 refiere a sus impuestos de exporta-  
 ción. Así la situación, todo pare-  
 ce indicar que Brasil logrará lo  
 que se ha propuesto en cuanto a  
 las paridades de su café.

2o. Adjudicar los premios de  
 más de dicho estudio acerca  
 de cada una de las mejores com-  
 posiciones de la siguiente mane-  
 ra:  
 Primer Premio: a la señorita  
 Judith Mora, del IIIer año B.  
 Segundo Premio, a la señorita  
 Dinorah Sancho, del IVo Año A.  
 Tercer premio, a la señorita A.  
 rora Fallas, del Ier. año C.  
 Cuarto premio, a la Señora  
 Hilda Chen Apuy, del Ito Año  
 B.

3o. Conceder Mención Honorifi-  
 ca a las siguientes alumnas: Se-  
 ñorita María del Carmen Mata del  
 IVo Año. Lilia Cavallini, del IVo  
 Año; María Cristina Arce, del  
 IIIo Año A. Guadalupe Carranza del  
 IVo Año C.  
 (Señor) Salvador Umaña, Car-  
 men Roldán, Claudia de Rojas,  
 Noemi Castro, León Pacheco, Ma-  
 nuel Fernández.

En su calidad  
 está su exquisitez

no hay nada más rico  
 que una copa de

**ANIS  
 IMPERIAL**

suave, deliciosa y  
 sin igual —

**OMENAJE AL MAESTRO EN EL COLEGIO SUPERIOR DE SEÑORITAS**



El colegio superior de señoritas  
 dio ayer una asamblea en ho-  
 menaje al maestro en la cual pro-  
 nunció un conceptual discurso,  
 de cincuenta no reproducir por  
 la absoluta de espacio — el il-  
 lustrado don Manuel Echaverría  
 Villar.  
 En la misma asamblea se hizo  
 entrega a un grupo de alumnas  
 los premios que les fueron otorga-  
 dos por el señor ministro de  
 Educación, sobre composiciones de  
 cualquier tema relacionado con Ita-  
 lia.  
 La gráfica que reproducimos  
 muestra distintos aspectos de la  
 gráfica fiesta, superior: dos de  
 alumnas premiadas en el con-  
 curso. Izquierda: un aspecto de  
 la entrega de premios. Derecha:  
 la lección de Italia y su dis-  
 ciplina señora esposa, quienes re-  
 asistieron al ministro de a Bor-  
 roll en la entrega de premios.  
 Derecha: el director del plantel  
 profesor Umaña, con los premios.  
 Otro grupo de alumnas partici-  
 pando en el concurso.  
 A la izquierda se levantó el acta

siguiente, sobre la entrega de los  
 premios:  
 En el Colegio Superior de Se-  
 ñoritas a las tres horas del día  
 17 de noviembre de 1937. Reunión  
 de excelentes trabajos presenta-  
 dos, agregar un cuarto premio  
 a los tres donados por el señor  
 Ministro, el cual fue gentilmente  
 otorgado por el Sr. Director.

**Dr. EDGAR RIVERA MARTIN**  
 MEDICO - CIRUJANO - VETERINARIO  
 De las Universidades de München - Berlin - Hannover  
 Atiende Cirugía y enfermedades en toda clase de animales.  
 METODOS Y TECNICAS MODERNAS - Provisionariamente:  
 TELEFONO 3347

**La Farmacia Palace S.A.**

se complace en ofrecer a  
 su distinguida clientela:

LO MEJOR EN PERFUMERIA: LAS ULTIMAS CREACIONES DE CHANEL - GUER-  
 LAIN - D'ORSAY - LENTHERIC - CORDAY - FORVIL - RICHARD HUDNUT  
 YARDLEY - Etc.

El más variado y bello surtido en corfitos en  
 preciosas cajas de fantasía y por libras.

Galletas de las acreditadas casas Peek Prean  
 y National Biscuit, en paquetes y en cajas.

Juguetes, a precios realmente bajos. (Una verda-  
 dera novedad, por su estilo completamente  
 moderno.

VISITE LA CONFORTABLE SODA PALACE -- PRUEBE LOS DELICIOSOS  
 HELADOS PALACE

Pida un Tronco de Helados Palace  
 (Algo exquisito)

SERVICIO RELAMPAGO A DOMICILIO  
 TELEFONO 3366

# 536 BULTOS DE MERCADERIAS

desalmacenadas de Agosto hasta el  
para el formidable

# BAZAR TILLO

que en Mañana Lunes 22

## 372

Cajas de Aluminio, Hierro esmaltado, Porcelana, Loza, Cristalería, Artículos de metal, Persianas, Linoleum, Lámparas colgantes, Lámparas de mesa.

## 135

Fardos de Frazadas, Colchas, Alfombras, Sábanas, Fundas, Cortinas, Felpudos, Paños de mano y de baño. Género para sábanas, Géneros para cortinas, Género para muebles, Género para mantel, Stores, Petates.

## 29

Paquetes postales de Mantel y Servilletas para comida y para té

Absolutamente todos los artículos de  
nuestro Almacén tienen rebajas de

# 20 - 30 - 40 Y HASTA 50%

# Gran Bazar "La Casa"

GIL & HERNANDO

## VENTAS SOLO al CONTADO

NOTA.—Suplicamos a los clientes de nuestros Clubs que para evitarnos DEMORAS deben presentar el último recibo en el momento de retirar mercaderías.

# MUNDO SOCIAL

## Se Necesita UN HOMBRE UTIL

Un hombre fuerte, bien equilibrado que pueda trabajar 24 horas diarias en todo el año, sin desmayos. Un hombre sin anemias y sin pereza. Un hombre apto para resolver problemas serios de negocios y de la vida en general. Se necesita un hombre que habiendo tomado Hipoferrrol, se sienta restaurado, listo a dar el paso al frente que las horas nos piden constantemente.

HERMANN & ZELEDON  
Botica Francesa

### CUMPLEAÑOS

Hoy cumple años la estimable y gentil dama doña Flora Ross de Jiménez. LA TRIBUNA le desea muchas felicidades.  
—En el día de su cumpleaños saludamos afectuosamente a la simpática señorita Flora Giralt Gutiérrez.  
—Con el mismo motivo felicitamos a don David L. Maduro Sasso, a don Alfredo Ramírez, a don Harry Fernández y a don Víctor Céspedes.  
Hoy festeja la grata fecha de su cumpleaños nuestro buen amigo el distinguido estudiante don Roberto Fernández Durán, hijo del honorable hogar del caballero don Gerardo Fernández y de la noble señora esposa la ciudadana doña María Durán de Fernández. LA TRIBUNA le saluda afectuosamente y le desea muchas felicidades.

### BAUTIZO

En la ciudad de Cartago será bautizada hoy la niña nacida hace pocos días en el estimado hogar del diputado doctor de José Miguel Jiménez Sancho y la distinguida señora esposa doña Rangelid Elbrech de Jiménez Sancho.  
Se le impondrá el nombre Florence y actuarán de padrinos don Luis Echeverría y doña Celia de Elbrech.  
LA TRIBUNA, que siente un gran cariño por el hogar Jiménez Elbrech, quiere formular votos muy sinceros por la eterna felicidad de la pequeña Florence.

### MATILDE VIUDA DE BARRENECHEA y ANITA VIUDA DE TROYO

Por este medio participan a todos sus familiares y amistades, el próximo matrimonio de sus hijos

### MARIO y RITA

que se celebrará el 27 de los corrientes a las cinco y media de la tarde en la Basílica de Nuestra Sra. de Los Angeles, en la ciudad de Cartago.

Cartago, Noviembre de 1937

### RICARDO GIRALT MONTEALEGRE HA MUERTO

(Confortado con los Santos Sacramentos)

Su afligida esposa María Sáenz de Giralt, sus hermanos y hermanas, sobrinos y demás familia al participar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan asistir a los funerales, que tendrán lugar en la Iglesia del Carmen a las 10.30 horas de hoy y acompañar luego el cortejo al Cementerio General.

San José, 21 de Noviembre de 1937.

(NO HAY INVITACIONES PERSONALES)

### A GRADECIMIENTO

El Dr. Claudio Peralta, Señora e hijas, dan las más expresivas gracias a todas las personas que en una forma o en otra les han manifestado su pesar con motivo de la muerte de su hermana

### CARMEN

ocurrida en Barcelona, el 12 de octubre último.  
Cartago, Noviembre de 1937.

Luis C. Escalante y señora, Luis Escalante S. y señora, Fernando Trejos y señora, Carlos M. Escalante y Señora, Manuel Escalante Durán y señora, Rodolfo E. Piza y señora, Adolfo A. Osborne y señora y Alberto E. Escalante G., presentan por este medio las muestras de su profundo agradecimiento a las personas que en diferentes formas se han servido manifestarles su simpatía con motivo del fallecimiento de

Doña LIDUVINA F. v. DE ESCALANTE

### DE LO ESTADOS UNIDOS

A bordo del vapor Quirigua se avía a Costa Rica por la vía de Atlántico y procedente de los Estados Unidos la gentil y joven dama doña Lydette Jiménez de Sáez, quien permanecerá un tiempo en nuestro país, alojada en Cartago en la residencia de la respetable señora doña María Jiménez de Sáez. LA TRIBUNA le desea su afectuoso saludo de bienvenida y le desea una temporada muy grata entre nosotros.

### CARIÑOSO SALUDO DE CUMPLEAÑOS



RODOLFO EDUARDO QUIROS GUARDIA

Rodeado del amor de los suyos y cumple su primer año de vida este precioso chiquillo que alegró con sus sonrisas el distinguido hogar del caballero don Rodolfo Quiros y de su bella señora esposa la encantadora y elegante señora doña Doris Guardia de Quiros. El simpático Rodolfo Eduardo descende de dos ilustres familias costarricenses y es hijo de los ex presidentes de la república el general don Juan Bautista Quiros y del general don Tomás Guardia. LA TRIBUNA le saluda con mucho cariño y le desea un mundo de felicidades.

Suscribase a LA TRIBUNA

### Pecas



¿Desea Ud. Quitarlas?  
La "Crema Bella Aurora" de Sullman para las Pecas blanquea su cutis mientras que Ud. duerme, deja la piel suave y blanca, la tea fresca y transparente, y la cara rejuvenecida con la belleza del color natural. El primer pote demuestra su poder mágico.  
CREMA BELLA AURORA  
Quita las Pecas y blanquea el cutis.  
De venta en toda buena farmacia.  
Sullman Co. Fabricantes. Aurora. (Ill.) U.S.A.

### LAVE DE VENENOS LOS RIÑONES Y PONGA FIN A LAS LEVANTADAS DE NOCHE

Viva una vida más sana, más feliz — más larga

Millares de hombres y mujeres se preguntan por qué les duele la cintura — por qué tienen que levantarse tantas veces de noche — por qué la orina es escasa y a veces ardorosa. Todos estos síntomas, de poca importancia al parecer, indican que los riñones y la vejiga requieren inmediata atención para evitar que se conviertan en trastornos graves. Para eliminar de los riñones los residuos nocivos y los ácidos, corregir la irritación de la vejiga y devolverles su saludable actividad a dichos órganos, consiga por \$ 2.75 un frasco de Cápsulas MEDALLA DE ORO de

Acete de Haarlem y tómelas según las instrucciones. Este eficaz, inofensivo y experimentado remedio siempre da los resultados apetecidos — en pocos días se sentirá usted mejor, a medida que su excelente acción diurética y estimulante de los riñones vaya eliminando del sistema el exceso de ácido úrico con su exasperante influencia sobre los dolores de las coyunturas, la cistita y las neuritis en general. Pero insista en que le den las Cápsulas MEDALLA DE ORO. Acete de Haarlem, el legítimo y original de Haarlem, Holanda. Recuerde que todo lo bueno es siempre limitado.

## El ideal de los crespones de la mujer elegante el exquisito GANSA CREPE (Crespón-gamuza)

acaba de llegar, entre las bellezas que recibió para NAVIDAD

# LA COMPETENCIA

de F. MADRIGAL A.

y se venderá al increíble precio de **\$6.00**

Ya están a la venta los famosos Artículos de la Casa

## WORTH de París

ACREDITADOS EN TODA EUROPA

PERFUMES, LOCIONES, POLVOS (*Adherentes y finos*) AGUAS DE COLONIA  
*Dans la Nuit - Projets - Vers toi — Sans Adieu - Je reviens - Vers toi;*

No deje de ver el bellissimo surtido de SOMBREROS en su tienda de confianza **"LA COMPETENCIA"**

### EN VISPERAS DE ABRIRSE CASAS...

(VIENE de la pág. UNO)  
blecida en el país con los mejores resultados. A finales del presente mes comenzarán a funcionar casas — cunas en distintos lugares de la república especialmente en Turrialba, Grecia, Juan Vinas, Santo Domingo y Pacayas, según fuimos informados y según el plan que se ha ideado. El funcionamiento de la casa cuna es para recoger a todos los chiquillos de uno a cuatro años que sus padres acostumbra llevar a los cafetales o dejar en un especie de semi-abandono en sus hogares. Estos niños son recibidos en la casa cuna a las seis de la mañana y se devuelven a sus padres a las seis de la tarde. Durante este tiempo una enfermera les da el cuidado que necesitan. Este sistema de protección de la infancia determinará el número de ni-

ños que se eleven, cuidará, a los pequeños los harán dormir, jugar, bañarse y asearse además de alimentarlos a sus horas conforme a las disposiciones sanitarias. Así se evita en un porcentaje, lo que apenas creible la sanidad infantil, lo que quedó plenamente demostrado con el ensayo que el año anterior se hizo en Tres Ríos. En este cantón se abrirán esta vez cuatro casas-cunas. Una en el centro otra en San Diego y otra en Dulce Nombre y construcción que serán instaladas en los cuatro edificios escolares de las localidades citadas. Se calcula que un mínimo de 250 niños serán atendidos en estas cuatro instituciones y entre los cafetaleros de la región se ha contratado el mejor personal que puede ser. Este personal ha ofrecido su apoyo económico

a la secretaria de salubridad. Este departamento oficial está en la mejor disposición de ayudar a toda casa-cuna que se quiera establecer, pero con la condición de que la municipalidad, juntas de educación, patronatos juntas de caridad o reunión de cafetaleros o personas de buena voluntad ayuden económicamente a este propósito. Por eso no es posible determinar desde ahora el número de casas-cunas que habrá de funcionar en la presente época de cogidas de café.

### DE LAS JOYAS

Procedente de la finca Las Joyas en la región del Atlántico tuvimos el gusto de saludar ayer en el Consulado Nacional de la República del General don Juan de Dios Inés Herrero de Guardia.

### CUMPLEAÑOS

Mañana cumple su primer año de vida el simpático chiquillo Rodolfo Mangel León. Le deseamos muchas felicidades.  
—Hoy celebra el sexto aniversario de su natalicio el joven don Fernando Núñez.  
Lo felicitamos.

### TRISTE RECUERDO

El día de mañana trae a los suyos el triste recuerdo del fallecimiento del joven don Maric Chartier Zamora, hijo del estimado hogar de don Héctor Chartier Vilaseñor y de su respetable señora esposa doña María Zamora Jiménez de Chartier, a quienes LA TRIBUNA les rinde sus más sinceras palabras de consuelo y condolencia.  
El joven don Maric Chartier era hijo de doña Inés Herrero de Guardia.

### BODAS DE PLATA

Rodeados del cariño de sus hijos mañana celebran sus bodas de plata nuestro estimado amigo el caballero don Cirilo María Montenegro y su respetable señora esposa doña Cristina Varver de Martín, fundadores de un estable hogar, a quien LA TRIBUNA saludamos hoy afectuosamente deseándole muchos años más de felicidad.

### ESTIMABLE ENFERMO

Nuestro buen amigo, el distinguido comerciante don Miguel Scalera, se encuentra desde hace varios días algo delicado de salud.  
Celebraremos el más pronto restablecimiento de tan apreciable enfermo.

## EL CAFE MOLIDO:

MAS PURO  
MAS DELICIOSO  
y MAS ECONOMICO,

lo tiene para Ud.

## LA BODEGA del GRAN HOTEL COSTA RICA,

a **\$1.00** Libra

molido a la vista

ORDENELO AL TELEFONO 4000

## Serán reintegrados al...

(VIENE de la pág. UNO)

beneficia a la infancia desamparada. En su dictamen, la comisión integró al Patronato mil quinientos colonos de la partida de es mil colonos que había sido reasignada por el Ejecutivo. Pero los señores diputados que acuerpan la moción insistirán en que el reintegro sea de los tres mil colonos por las razones que se exponen y en las que se hará ver que es la labor que viene desarrollando el Patronato, labor de

negativo beneficio para el país y que se intensifica cada día más en toda la república. Al respecto se darán a conocer en el congreso los trabajos que realiza el Patronato, la organización actual y los proyectos que tiene para intensificar todavía más esas actividades en los diversos ramos, de la ley respectiva le determina, y que le permite llevar a cabo esa tan importante labor. Mucho nos complace haber contribuido a que el reintegro de esa partida sea un hecho.



LA TRIBUNA, tiene el gusto de presentar a sus lectores la bellísima Rochelle Hudson, una de las estrellas más admiradas de nuestro público, en el tocador de su residencia particular en los momentos en que hacia su maquillaje de Sociedad, con los Productos Max Factor, que usa exclusiva e invariablemente todos los días.



# HIPOFERROL

## REHACE LOS ORGANISMOS CANSADOS

(Medicamento de la Botica Francesa)

### HECHOS TOTALMENTE A MAQUINA

Los productos destinados a la higiene de los dientes deben merecer la mayor confianza. Eso es natural. A nadie le gustaría ponerse en la boca un dentífico contaminado por las manos sucias, las mochas u otras impurezas. Debido a que son fabricados totalmente a máquina a los...

### POLVOS PYODENTOL

Debe tenerse la confianza a más absoluta. Además de su facultad de aliviar de toda contaminación, se emplean los nuevos y más puros ingredientes. Su fórmula es recomendada por las más eminentes autoridades americanas en asuntos dentales. La fabricación, mediante procedimientos modernos permite ofrecer este excelente producto a un precio que está al alcance de todos los bolsillos: vale solamente veinticinco centavos la cajita.

Haga un ensayo con una cajita. Cuando haya usado los Polvos Pyodentol se dará cuenta de que ha estado gastando inútilmente su dinero comprando artículos de alto precio, sin obtener por eso nada mejor.

A quienes prefieren la pasta a los polvos les ofrecemos la Pasta Pyodentol, que contiene los mismos ingredientes y, por consiguiente, con las mismas propiedades de los Polvos Pyodentol. Cada tubo vale sesenta centavos. ES UNA PASTA CONCENTRADA. Basta una cantidad mínima para lavarse bien los dientes. Por eso resulta también muy económica.

Use Polvos Pyodentol o Pasta Pyodentol. Para saber lo buenos que son basta una sonrisa.

La nómina de los delegados que asistirán al congreso es la siguiente:

- República de Costa Rica: Doctor Antonio Peña Chavarría, ingeniero sanitario Enrique Volo, doctor Daniel M. Molloy.
- República de El Salvador: Doctor Andrés Guzmán, coronel e ingeniero Simón Ángel Alfaro, doctor Salvador González Aguilar, Dr. Joaquín Julián Gálvez.
- República de Honduras: Doctor Juan Manuel Faniols, ingeniero José Augusto Padilla.
- República de Nicaragua: Doctor Hideltrando A. Castellón, doctor Germán Castillo.
- República de Guatemala: Doctor Carlos Esteva, doctor Luis Galán, doctor Erwin Jacobson, doctor Ernesto Marroquín, ingeniero Angel H. Balareud, licenciado Alvaro Idiágora, F.
- República de Panamá: Doctor Eduardo González.

### Extenso paro de...

(VIENE de la página UNO) Llegó a la conclusión de que para poder mantener los salarios, si no en el día de ahora por lo menos en condiciones de cosechar con el mínimo de gastos se deberían tomar las siguientes disposiciones: primero, rebajar el número de peones de las haciendas de café; se tomó asimismo el acuerdo de poner en práctica esa idea desde mañana lunes y se nos ha informado de que una sola firma se verá en el caso de despedir no menos de 200 trabajadores. La segunda medida es recortar la semana media a 4 días laborales y empezar un nuevo plan de trabajos que consista en dejar ciertos trabajos como los llamados raspas, tapanas, y atender sus cafetales con simples "capas".

### EN LA MESETA CENTRAL

No se sentirá por el momento ninguna influencia en los trabajos, en la Meseta Central durante un período de uno a dos meses. La razón es la de que en este momento estamos en las recolecciones del café las que están en su apogeo dentro de un mes. Así todo el mundo está ocupado en los cafetales y trabajos de beneficio y el trabajo de estos últimos aún se prolongará por unas cuantas semanas más. Especialmente en la cosecha de café que se sembró en épocas de lluvias, pero lo que se nos ha notificado es que, debido a los precios, que se reciben las dificultades que se hacen en los planes de trabajo que se realicen. Como los lectores saben en la meseta central hay sitios en los cuales el trabajo y las a-

## AUMENTADOS EN 15 Y 20% LOS SALARIOS DE LOS TRABAJADORES DE ZAPATERIAS

Solamente tres talleres no han aceptado el pliego presentado por más de mil obreros. Los obreros entregaron el aumento de esta semana al Comité Central del sindicato respectivo con el objeto de que se destine a auxiliar a los sesenta obreros que están de paro.

LA TRIBUNA ha venido ofreciendo una amplia información sobre las gestiones que han realizado los obreros de las zapaterías, de esta capital y alrededores, con el objeto de obtener un aumento en sus dotaciones. El sábado de la semana pasada los patronos presentaron a la consideración del comité de huelga del sindicato el pliego de contestación al memorando presentado por el comité y el domingo nuevamente con los miembros del comité discurrieron tanto en los que había disparidad. Cuando los mil obreros reunidos se reunieron los días de la mañana, puntos de acuerdo fueron y acordados, acordaron estos continuar sus labores con la regularidad de siempre y para el paro sino en aquellos talleres que no aceptasen las condiciones impuestas. Fue así como en cada uno de los talleres y fábricas se calzado reanudaron las labores el mismo lunes en las horas de la tarde, continuando hasta ayer, excepto en los talleres de Araujo, El Búfalo y Esquivel, que tienen un número de obreros y un obrero a los que se niegan los patronos pagar los aumentos acordados. Los salarios de acuerdo con los nuevos precios acordados se han aumentado entre un 15 y un 20 por ciento y los obreros que están trabajando y que suman a un número, que llega a 11 noventa y cinco, dispusieron de un día para el mantenimiento de los sesenta obreros de paro en los talleres antes mencionados al mismo tiempo que para aumentar el fondo del sindicato para cualquier movimiento futuro que pudieran presentarse y para hacer frente en todo caso, a cualquier emergencia. No es necesario decir que se haya pensado de volver a la huelga general, que logró el triunfo que se desea, no hay una razón o juicio de los dirigentes del sindicato, que pueda llevar al obrero al extremo de ir a un paro que sería fatal en estos momentos.

### Determinará el Ejecutivo los artículos de producción nacional que pueden ser transportados por la vía aérea

Asimismo determinará la subvención adicional que se otorgará a las compañías aéreas para que puedan transportar, cobrando tarifas mínimas, esos productos.

Un fuerte número de diputados presentará la moción correspondiente a fin de que se encargue a la secretaría de gobernación de todo lo concerniente a ese beneficio para los agricultores.

Nuestros lectores están enterados de que un grupo de diputados ha venido gestinando con el poder ejecutivo que se permita establecer una subvención adicional para las compañías aéreas que operan en el país, a efecto de que puedan establecer tarifas mínimas para el transporte a esta capital de productos agrícolas e industriales que poco llegan por las dificultades en el transporte por tierra y por mar, a por lo elevado de las actuales tarifas del servicio aéreo.

Adelantamos la noticia hace pocos días de que el secretario de gobernación después de consultar el asunto con el jefe del estado había manifestado su conformidad con la gestión. Los diputados quieren ahora en cargar al ejecutivo de la determinación de los productos que gozarán de la tarifa mínima para su transporte a esta capital, así como de la determinación de la subvención adicional.

La intervención del congreso en estos aspectos, con los intereses creados que se producen ha hecho pensar a un fuerte número de diputados que es mejor encargar a la secretaría de gobernación de todo lo relacionado con el beneficio que se proyecta con esder a los agricultores de las regiones más apartadas del país.

**CIGARRILLOS IRAZU**

Los cigarrillos de más del doble consumo que cualquier cigarrillo en Costa Rica - por su excelente calidad y sabor.

Revise las cajetillas bien porque muchas están contramarcadas y valen dinero en efectivo.

### CORRESPONDE A NUESTROS DIPUTADOS...

(VIENE de la página UNO) Cuando a los Gobernantes las transformaciones del progreso y de la cultura que en el orden espiritual o material reclamaba el país, para seguir su marcha ascendente que imponen los tiempos contemporáneos.

El café ha dejado a veces pingües rendimientos y a la inversa del banano, que no ha enriquecido a nadie, las fortunas sólidas y las firmas conservadoras que figuran en nuestras plazas comerciales, se deben al maravilloso fruto en buena hora transplantado a nuestras tierras. En 1890 y después de propaganda que se hizo por la prensa, los grandes cafetaleros con la mira de construir un teatro en esta capital ofrecieron al Gobierno cotizarse con veinte centavos por cada sacco que se embarcara para el exterior y éste fué el origen del impuesto que pesa sobre el café, aunque fué derogado tres años más tarde y sustituido por un recargo de muelle sobre las mercaderías introducidas al país. Los recursos que con mano liberal ofrecieron los exportadores al Designado doctor Durán fueron bastantes para que las administraciones posteriores, Rodríguez e Iglesias, realizaran la justa aspiración de construir el hermoso Teatro Nacional que

no sólo tiene condiciones artísticas valiosas sino que ha sido uno de los centros de nuestra vida social, que da timbre al país en el extranjero. No puede pues criticarse el gesto espontáneo de los productores de café para ellos señorear un mal precedente al admitir que pudiera gravarse entonces el exclusivo recurso que tenía el país para sus adquisiciones de oro, pues bien sabido es que las minas y pese a nuestro aplauso de Costa Rica no solo no han engendrado caudales, sino que empobrecen a los ilusos que a sus labores se dedican. Cuando estalló la guerra mundial, el Gobierno se encontró en un serio aprieto para cumplir sus compromisos en el exterior y en virtud de las omisiones de que fué investido, el Presidente don Alfredo González dictó un decreto, fechado el 23 de octubre de 1914, estableciendo un impuesto reembolsable sobre el café, de cinco centavos oro sobre cada kilogramo, con el objeto, según se expresó, de vencer las dificultades y alternativas para cubrir los vencimientos de las letras que eran indispensables para cubrir los vencimientos del Estado. Fue la administración Tinoco la que en julio de 1917 transformó ese impuesto reembolsable de su anterior, en el impuesto fijo de un dólar y medio sobre cada sacco de 76 kilogramos, siempre con el argumento de la escasez de oro y la perentoria necesidad de atender las obligaciones contraídas en el extranjero durante la crisis de la guerra, que llevaba tres años y cuyo término no podía asegurarse que estuviera próximo.

El ministro de Hacienda Lic. don Manuel Francisco Jiménez, en su exposición de motivos condeusa el alcance del decreto en estos términos: "Que aun cuando el criterio del Gobierno es que la agricultura debe protegerse por todos los medios posibles; en esta emergencia es forzoso exigir una tributación a esa riqueza pública durante el periodo en que subsista la anormal situación actual para salvar el crédito de la nación y evitar a la República las funestas consecuencias que le acarrearía la aplicación de la cláusula de intervención extranjera, estipulada en los contratos de empréstitos inglés y francés, sancionados por leyes de 1911".

Los cafetaleros no aceptaron resignados el nuevo tributo. Se celebró una importante asamblea en las oficinas de los señores Lindo, que fué presidida por don Fabián Esquivel, y se contempló principalmente el deseo de aplazar la tramitación de la ley, por sugerencias de don Benjamín Piza. Se con versó igualmente de que no era justo que los bienes afectados por el nuevo impuesto quedaran con el gravamen de la Tributación Directa, observación acuerpada por don Roberto Smith y finalmente por indicación de don Juan Montelegre se le dió el carácter de ley de emergencia poniéndole un plazo de vencimiento, tan pronto como desapareciera las circunstancias anormales, iniciativa que prosperó en el Congreso por moción del Dr. don Vicente Castro.

Cuando se hizo el debate del proyecto en el Congreso, mi opinión fué favorable, y tenía que ser así por la situación del Gobierno que carecía del reconocimiento de las Potencias y que pasaba grandes apuros para mantener el crédito del país, pues dejar de pagar puntualmente los cupones de los empréstitos podría en aquella época significar la llegada del Colector aduanero y la humillación de nuestra soberanía, pero a la hora de la votación definitiva hicimos esta advertencia: "que es con dolor que se votan estos impuestos por la urgente necesidad de proveer de fondos al Erario. No ha sido nunca nuestra mente conservarlos una vez que concluya la guerra Europea. Sería esa una política económica de funestos resultados. Concluido el conflicto mundial deb desaparecer este impuesto y ser sustituido por el de la Tributación Directa".

El artículo 6º del decreto referido, fechado el 23 de Julio de 1917, dice literalmente: "Esta ley empezará a regir desde el día de su publicación; se considera de emergencia y durará hasta dos años después de firmada la paz Europea". Todos sabemos que ese suceso se verificó en Julio de 1919 y que el plazo señalado para la vigencia del impuesto se cumplió pues en 1921 sin que nuestros legisladores se acordaran del compromiso, solemne que el país había adquirido al gravar su principal artículo de exportación. En 1923 volvió a tratarse el asunto en el Congreso pero se realizó el refrán de los economistas que dice que establecer los tributos es fácil pero cumplirlos cuesta mucho, pues no basta la buena voluntad del Gobernante, ni la convicción de que se violan principios de la ciencia hacendaria, que todos aceptamos en teoría, cuando el Estado y especialmente en estos días jóvenes que acuden a él para todo, tiene necesidad de diversos órdenes y deudas que van siendo legadas de una a otra administración, sin hablar del anhelo natural de emprender obras públicas reclamadas por los pueblos, que ocupan millares de trabajadores y que solucionan en parte el problema de la desocupación.

Pero si las consideraciones anteriores explican, ya que no justifican, la violación cometida por los poderes públicos de precepto terminante de esta ley de emergencia durante las décadas, ahora el problema se presenta en otra forma dada la actitud asumida por el Gobierno del Brasil al libertar de las trabas puestas a la fabulosa producción de su café.

Es preciso admitir que las tres cuartas partes del nuestro no son de calidad superior que se defienda en los mercados europeos que están acostumbrados a comprar a buenos precios; que las clases inferiores sufrirán la depresión anunciada y requieren por lo mismo la mirada tutelar del Gobierno.

En su exposición presentada en esta semana decía el Secretario de Hacienda que estaba convencido de esa necesidad y que no cabían distinciones, porque si bien el café de altura había prestado nuestro producto en el extranjero, el de las tierras bajas había servido para habilitarlas y contribuido a engrasar el volumen de nuestra exportación. En ese sentido se envió un proyecto de trascendencia que no es el cumplimiento de la promesa empeñada en el decreto de 1917 o sea la supresión del tributo al finalizar la guerra mundial, pero que intentaba establecerlo sobre bases de equidad, habida cuenta de la escala de los precios.

El dilema es arduo. De un lado la buena doctrina económica y la palabra oficial cuando se votó el impuesto que se estudia exigen una solución radical favorable para la industria esencial del agricultor costarricense. De otro el Presidente Cortés contempla el aspecto fiscal y social que se agravaría en estos momentos con el abandono de una de las mejores rentas del Erario, que más fácilmente se recauda. Corresponde a nuestros diputados encontrar un plano de avenimiento de las dos tesis que como fiel de la balanza de satisfacción a una y a otra parte, para bien de Costa Rica. Mi propósito ha sido citar, en este reportaje, algunos antecedentes que no deben olvidarse, porque pudieran dar alguna luz a la hora de solucionar un problema que tanto preocupa y que es de la mayor importancia para conjurar la aguda crisis que amenaza a nuestra patria, tal como lo están efectuando ya las naciones competidoras de la política de la puerta abierta adoptada por el dictador del Brasil.

**SU HOGAR**

ahora si quedará bello y elegante:

**LLEGO EL GRANDIOSO SURTIDO PARA 1938**

del más moderno y barato

**PAPEL TADIZ**

**FERRETERIA A. BORBON & Co. - San José**

El 10 por ciento será el...

(VIENE de la página UNO) Una dependencia oficial en la vida de la significación de este impuesto así variado por contingencia (por el ejecutivo para que, siendo los datos que a mano tiene, diera una estimación de lo que regularía en cuanto a punto de vista fiscal, con este cambio que si no es seguro tiene muchas probabilidades de ser adoptada. Calculando una exportación de 440 mil quintales y un precio de de pesos castigado un tipo con relación a los del año pasado, los resultados fueron de que la disminución de entradas fiscales podría ser estimada en más de un millón de colones.

# POSIBLEMENTE GRAZIANI tome el mando de los voluntarios ITALIANOS en España

SE INFORMA ESO EN VISTA DE LOS RUMORES CIRCULANTES DE QUE EL DUQUE DE AOSTA SERA NOMBRADO VIRREY DE ETIOPIA PARA REEMPLAZAR AL CITADO MARISCAL. — SE DA LA NOTICIA DE QUE PORTUGAL HA EMPEZADO UNA RAPIDA MOVILIZACION DE SU EJERCITO EL QUE SE ESTA CONCENTRANDO A LO LARGO DE LA FRONTERA ESPAÑOLA

NUEVA YORK, 20.— Existe la posibilidad de que haya una cierta conexión entre el escuadrón de élite que el mariscal Graziani emplazará al mariscal Graziani en su puesto de virrey de Etiopía y la próxima gran ofensiva nacionalista en España, según informan fuentes bien relacionadas en Londres. Se sabe que la vanguardia de esta "ofensiva final" del general Franco serán las formidables divisiones de choque motorizadas del tercio extranjero y estas divisiones formaban parte de la famosa columna de comando que el mariscal Graziani en Etiopía en su tremendo avance a través de las regiones del sur de Abisinia hasta llegar a Addis Abeba. Esta columna, la que más se destacó en toda la guerra en Etiopía por las enormes dificultades que tuvo que vencer, destacó el nombre de el "Invencible" y se cree que el mariscal irá a España para dirigir este avance en persona. Aunque se dice oficialmente que Mussolini desahoga desde hace tiempo que un miembro de la casa real de Es-

paña, y se sabe que los italianos no pararon hasta llegar a Addis Abeba. El mariscal Graziani, según se decía que no le era posible esperar, se moriría. Por lo tanto, a España, se encontrará con varios generales que sirven en la

OTRO BARCO MERCANTE BRITANICO ESCOLTADO A GIBRALTAR PARA SER REGISTRADO POR CONTRABANDO MALTA, 20.— El barco de carga británico "Euphorbia" de 3.380 toneladas fue parado por el crucero Galatia en aguas españolas, y escoltado a Gibraltar por el cazatorpedero Hasty. El almirantazgo declaró que el barco aludido fue enviado a Gibraltar bajo los términos de la ley marítima que prohíbe a los barcos mercantes británicos trans-

**AL QUE LE FALTE fuerza**

QUE BUSQUE EL **HIPOFERROL**

(Es un medicamento de la Botica Francesa)

**Teatro CASTRO**

Hoy a las 3 p. m. — Exhibición de la bella cinta en español: **LA BIEN PAGADA**  
ENTRADA: Luneta € 0.30 — Preferencia € 0.20

A las 7 y 8.45 p. m. — Presentación de Tyrone Power, LORRETTA YOUNG y Don Ameche, interpretando la grandiosa película:

**AMOR Y PERIODISMO**  
ENTRADA: Luneta € 0.50 — Preferencia € 0.30

Mañana a las 7 y 30 p. m. estreno de la alegre cinta: **UNA NOCHE DE APUROS**  
ENTRADA: Luneta € 0.30 — Preferencia € 0.20  
Este programa rige el día 21 de Noviembre de 1937.

**YA NOS LLEGO!**

Cemento Portland Marca **COLOSSUS**  
en SACOS AZULES,  
el Cemento de reconocida fama.

Almacén JOSE RODRIGUEZ M.

¡Seguimos demostrando nuestra enorme e inexorable superioridad!

**ESTA NOCHE en el PALACE, a las 8.45**  
SE RIFARAN ENTRE LAS SEÑORAS Y SEÑORITAS ASISTENTES:

**6 ESTUCHES de Gran LUJO de Maquillado Sincromático**

marca "MARVELOUS" de la Casa Rickard Hudnut.

¡¡Al comprar su entrada, exija su número para participar en la sensacional rifa!!

¡¡ADEMAS: A las 7 y 8.45: OBSEQUIO de Cancioneros de AGUSTIN LARA!!

TEATROS EMPRESA TEATRAL URBINI S. A. — DOMINGO 21 DE NOVIEMBRE DE 1937

**PALACE**

A las 2: Grandioso Matiné Especial para niños! El Príncipe Oshima, en: **LA SERPIENTE ROJA**  
Entrada, Platón o Balcón € 0.60

A las 4: Franchot Tone, Maureen O'Sullivan y Virginia Bruce en: **ENCUCIJADAS DEL AMOR**  
Entrada Platón o Balcón € 0.75

**A las 7 y 8.45 - ¡Grandioso Festival de Arte! - A las 7 y 8.45**

LA EMPRESA URBINI ratifica con el PROGRAMA DE HOY la superioridad innegable de sus Espectáculos, la seriedad de su PROPAGANDA y la exactitud de sus PROGRAMAS!!

1º Estreno de la Revista "NEWS OF THE DAY" con detalles completos y amplios de:

**LA CAPTURA DE GIJON por las tropas de FRANCO**

A LA CABEZA DE LOS ESPECTACULOS! SIEMPRE LOS PRIMEROS EN COSTA RICA!

2º Estreno de la Extra: **CIRCOS DE INVIERNO!**

3º **EL ESTRENO DEL DIA!** El tenorito de la voz de oro! El chiquillo maravilloso! El astro lírico extraordinario! R. K. O. RADIO, da al mundo la segunda producción dramática del maravilloso cantante, el creador de "LA CANCION DEL OLVIDO", el astro: ...

**BOBBY BREEN,**  
en el doloroso vía-crucis de un huérfano, el drama más hondo de la vida:

**ARCO IRIS SOBRE EL RIO**

con la estupenda estrella dramática, la vieja inmortal MAY ROBSON, y el cómico formidable de los grandes éxitos CHARLES BUTTERWORTH!

OIGA a **BOBBY BREEN,** cantando como nunca ha oído usted cantar: **AVE MARIA DE SCHUBERT!**  
LA EMPRESA GARANTIZA ESTA PELICULA COMO UN TITAN SOBERBIO!

— GRANDIOSO EXITAZO R. K. O. RADIO —

**Además! A las 8.45, — IMPORTANTE, SENSACIONAL, UNICO! — A las 8.45**  
El Teatro PALACE y la Tienda de Modas de las Señoritas ARAUJO, se complacen en presentar al culto, distinguido y elegante público de San José, el más majestuoso y soberbio:

**DESFILE DE MODAS 1938**

Los últimos, los más sensacionales modelos de los más elegantes modistos de París y Nueva York, serán presentados al público desde el escenario del PALACE, por las distinguidas y bellas señoritas GEORGINA TINOCO CASTRO, ISABEL YARGAS FACIO, JULIETA GARCIA ROTHE, EMILY SOTO HARRISON FLOR DE FORD, HANNIA RODRIGUEZ R., MARIA ELENA ARAUJO, OFELIA CASTRO, LIGIA ZAMORA, HORTENSIA ZELEDON G.

SE EXHIBIRAN DOS MARAVILLOSAS CREACIONES EN VESTIDOS DE NOVIA — ORQUESTA MURILLO

ENTRADA. A las 7 € 1.00 — A las 8.45: € 2.00 Mañana. A las 3, 7 y 8.45: FANTASMAS BOHEMIOS



**Triste continúa el gallo...! Continúa sin competidor!**

**RAYNITOS**

HOY! Compare! Vea la diferencia! Los mejores Teatros! — Con el MEJOR SONIDO y la MEJOR PROYECCION! — HOY con la mejor película en ESPAÑOL y la mejor película en INGLES!!

A las 2 y 4 — Entrada 0.75  
El éxito máximo del cine matografía en español!

**JALISCO NUNCA PIERDE Y SI PIERDE ARREBATA**

A las 7 y 8.45 p. m. — GRANDIOSA FUNCION DE GALA!!  
Ya no se habla de otra cosa en San José que del SOBERBIO ESPECTACULO MAGNO DE ESTA NOCHE!

a) Estreno de Noticiero de Acontecimientos Mundiales.  
b) Estreno de la fabulosa cómica: "LA LAMPARA DE ALADINO".  
c) Estreno de la película más comentada y ansiosamente esperada por todo el mundo!

La pareja de novios más famosa del mundo! Los ídolos románticos

**ROBERT TAYLOR**  
el más apuesto galán de la pantalla, y su prometida en la vida real:

**Bárbara STANWYCK**  
— EN —  
**Entre TU y YO**

Con el poderoso VICTOR McLAGLEN

La película más taquillera que se ha hecho este año! La película que reúne todas las grandezas: Romance! Drama! Agradabilidad! Coraje! y el amor de dos seres que se aman con locura en medio de las desgracias!

**Jamás se han visto en la pantalla escenas más reales, más emotivas y viriles!**

MUY IMPORTANTE! — Además se le obsequiará a las damas muestras de los famosos productos MAX FACTOR y folletos "ARTE DEL MAQUILLAJE", y se rifarán dos valiosos estuches que se exhiben en la tienda "La Gloria"

— ENTRADA: —  
A las 7: Luneta € 1.00, Pref. 0.50, Gal. 0.25  
A las 8.45: Luneta € 1.50, Pref. € 0.75, No hay Galería

THIS IS MY AFFAIR  
Mañana: JALISCO NUNCA PIERDE

**CAPITOLIO**  
BARRIDA COMPLETA

A la 1. — COMICAS Y FABLAS — Entrada € 0.30  
A las 2.30 — UNA NOCHE DE APUROS — Entrada 0.30  
A las 4 p. m. — € 0.40 — SYLVIA SIDNEY, en:

— SOLO VIVIMOS UNA VEZ —

**ADELA**  
IMPOSIBLE SUPERARNOS

A la 1. — COMICAS Y FABLAS — Entrada € 0.30  
A las 2.30 — A TIRO LIMPIO — Entrada € 0.30  
A las 4 — € 0.30 — El gran actor lico Alberto Martí, en:

— DON JUAN TENORIO —

A LAS 7 Y 8.45. — ESTRENO SIMULTANEO  
La más bella de las películas hechas en México con las más bellas canciones!!

**JALISCO NUNCA PIERDE**  
EL GALLO QUE NUNCA PIERDE Y SI PIERDE ARREBATA!

LUNETAS € 0.75 GALERIA € 0.25

Mañana CAPITOLIO: SOLO VIVIMOS UNA VEZ Mañana ADELA: MI ESPOSO ES CONDE

**VARIEDADES**

A la 1: Hoot Gibson, en el exitazo cumbre de vaqueros: **EL CABALLO DIABOLICO**

A las 2.30: — El éxito excitante y emocionante **UN VALIENTE AL TIMON**  
Entrada € 0.60 — Preferencia € 0.30 — Galería € 0.20

Por fin ha sido retratada la vida de los que han descarnado! Una comedia sensacional! Un drama escalofriante! Risas y gustos! Sustos y risas! Gran Programa de Domingo: 1º Estreno de Revistas a rathe de Sucesos Mundiales! 2º Estreno de Extra Cómica! 3º Estreno de la marca de calidad insuperable:

METRO GOLDWYN MAYER, presenta a:  
**CONSTANCE BENNETT y CARY GRANT,**  
en la super sensacional comedia de éxito apabullante:

**FANTASMAS BOHEMIOS**  
ENTRADA . . . . . 75 Cts. con ROLAND YOUNG!

Mañana: 3 y 7: UN VALIENTE AL TIMON — 8.45: ARCO IRIS SOBRE EL RIO

<b>MODERNO</b> (El teatro de confianza) A la 1: Buck Jones, en: <b>LA CASADA PERDIDA</b> A las 2.30: <b>UN COMPANERO LEAL</b> A las 4: <b>MADRES DEL MUNDO</b> Entrada . . . . . € 0.30 A las 7: Príncipe Oshima, en: <b>LA SERPIENTE ROJA</b> A las 8.45: Franchot Tone, en "Encucijadas del Amor" Entrada . . . . . € 0.50	<b>LIBANO</b> A la 1: EL CORREO DE CALIFORNIA A las 2.30: TRES HOM- BRES Y UN CABALLO A las 4: <b>LOS 3 DIABLILLOS</b> Entrada . . . . . € 0.30 A las 7: Franchot Tone, en: <b>ENCUCIJADAS DEL AMOR</b> A las 8.45: Príncipe Oshima, en: <b>LA SERPIENTE ROJA</b> Entrada . . . . . € 0.50 Mañana, 7 y 8.45: "Tierra sin Música"	<b>AMERICA</b> A la 1: COMICAS A las 2.30: En Español: Carme y Hejnosillo, en: <b>MADRES DEL MUNDO</b> Entrada . . . . . € 0.30 A las 4.7 y 8.45: La película cumbre en Español, Pepe Arias, en: <b>EL POBRE PEREZ</b> Entrada . . . . . € 0.50 Mañana: 7 y 8.30: En el Umbral de la Muerte	<b>KEITH</b> A las 2.30: Gen. Autro en: <b>MELODIA LLANERA</b> A las 4: Boxeo! <b>LOUIS vs. FARR</b> Entrada . . . . . € 0.30 A las 7 y 8.45: Errol Flynn y Kay Francis en el titán Warner: — OTRA AURORA — Entrada . . . . . € 0.50 Mañana: 7 y 8.45: "Casorio en Puertas"	<b>IDEAL</b> A las 2.30: Final de: <b>LA MANO QUE APRIETA</b> A las 4: Los Hermanos Marx en: <b>UN DIA EN LAS CARRERAS</b> Entrada . . . . . € 0.30 A las 6.45 y 8.45: Anna-belle y Victor Francés en: <b>VISPERA DE COMBATE</b> Entrada . . . . . € 0.50 Mañana: 7 y 8.45: Los Pantalones de Emma
--	--	--	---	---

**DOMINGO PROXIMO! LIBERTAD LAMARQUE, en: ALMA DE BANDONEON**



# Chungking será la nueva SEDE del Gobierno CHINO

## LOS ROJOS están careciendo de ARMAS para sus nuevas operaciones

### Palma de Mallorca, la base naval nacionalista, está atestada de armamento capturado a los rojos

#### AL QUE LE FALTE fuerza

#### QUE BUSQUE EL HIPOFERROL

(Es un medicamento de la Botica Francesa)

#### LA MEDIACION ITALO ALEMANA EN EL CONFLICTO DEL EXTREMO ORIENTE NO FUE ACEPTADA POR CHINA

El embajador Chenkoufu rehusó escuchar las sugerencias oficiales que se le hicieron en Roma

#### EL GOBIERNO CENTRAL DE CHINA ANUNCIO QUE TRASLADARA SU SEDE A CHUNGKING

Espérase que las misiones extranjeras también se trasladarán a la misma ciudad

#### SOOCHOW, CONSIDERADO EL BALUARTE DE LA DEFENSA CHINA, FUE CAPTURADO POR LOS JAPONESES

LONDRES, 20. — Fuentes autorizadas en esta capital informan de la gran efectividad del bloqueo marítimo establecido por las fuerzas navales del general Francisco Franco en las costas de España republicana, muy en especial desde que terminó la campaña en Asturias y el almirantazgo pudo enviar todas las unidades que hacían el bloqueo del Cantábrico a las costas del Levante. Estos conservadores, experimentados, estiman que el bloqueo ha reducido de modo más serio la llegada de armamentos a los puertos republicanos y la situación es aún peor en vista de la próxima ofensiva de los nacionalistas. Los informantes declararon que la Unión So-

viética ha estado sumamente preocupada por la campaña subversiva dentro del país y en mayor escala por los acontecimientos en el extremo oriente, y por eso no ha podido ayudar al gobierno de Barcelona prácticamente durante los últimos dos meses. Los nacionalistas han concentrado cuarenta unidades, entre ellas los cruceros Balears y Canarias, en el Mediterráneo occidental, y los barcos que el gobierno republicano despachó hace unas semanas a los puertos rusos del Mar Negro para traer el material bélico y las provisiones que necesitaba con toda urgencia, no han salido de dichos puertos por estar Rusia ocupada en suplir todo lo necesario a su numeroso ejército estacionado en Siberia y en Mongolia exterior. Entre tanto los nacionalistas se han apoderado de varios de los buques contrabandistas de armamentos, conduciéndolos a la base naval de Palma, Mallorca, cuyos arsenales están virtualmente (PASA a la página TRECE)

## UN TRATADO COMERCIAL ENTRE ALEMANIA Y BRASIL ANUNCIASE DESDE NUEVA YORK

No se ocultan simpatías del gobierno fascista del presidente Vargas para con el Reich alemán

#### ESTO PERJUDICARA HONDAMENTE A LAS NACIONES PRODUCTORAS DE CAFE QUE HAN TENIDO SIEMPRE EN ALEMANIA MERCADO SEGURO PARA SU FRUTA

Muy interesante es el comentario que con torno al Brasil, hace la última revista de café de la conocida casa norteamericana R. Deverline fecha noviembre 12, en relación con las medidas que ha puesto en vigencia esa nación

con respecto a la industria cafetalera. Dice así: Los sucesos desarrollados en Brasil nación que se dice va fascista, pueden que vayan a determinar el porvenir del fruto, no solamente (PASA a la página 11)

#### Las calorías que proporciona el plátano por unidad de peso sobrepasan a las que suministran la manzana, la pera, la uva, el limón, la naranja, la piña y diez frutas de las mejor conocidas

#### Las unidades de vitaminas por onza (28 gramos) de plátano fresco son, más o menos, las siguientes: vitamina A, de 75 a 100; B, de 3 a 6; C, 6; G, de 9 a 14

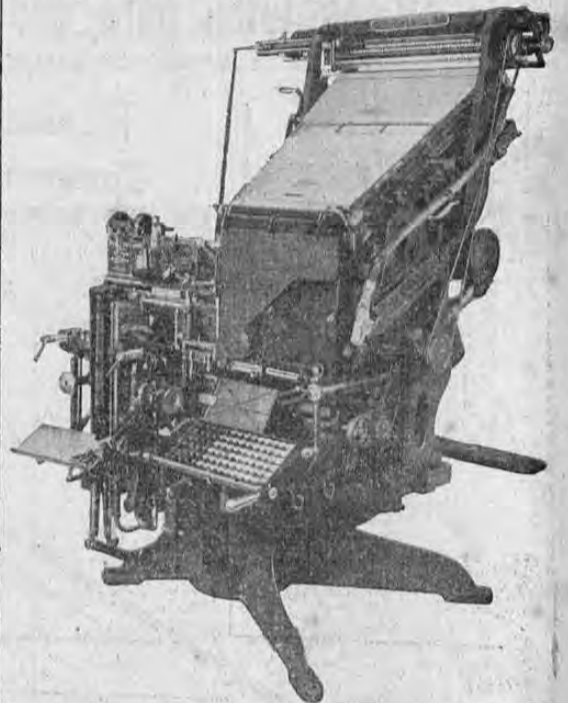
Por lo que toca al contenido de manganeso, hierro y cobre en 100 gramos de plátano maduro, fue de 0.82, 0.21, y 1.76 miligramos, respectivamente, por lo que puede compararse favorablemente con la mayor parte de las frutas más conocidas

#### NUESTRO MINISTRO EN GUATEMALA ENVIA A LA SECRETARIA DE SALUBRIDAD PUBLICA UNA TRASCENDENTAL INFORMACION

Nuestro ministro en Guatemala don Rafael Castro Quesada envió al secretario de salubridad doctor Peña Chavarría una interesante carta, copia de la cual envió a LA TRIBUNA, mencionándole una información que despertó, sin duda, enorme interés en Costa Rica. Por la importancia que tienen

esos documentos los reproducimos a continuación. Dice así: Muy estimado doctor: Leo que usted se halla noblemente (PASA a la Pág. DOCE)

#### Los linotipos RELAMPAGO importados por LA TRIBUNA



Esta es estimables lectores, la fotografía del linotipo "Relampago" modelo 1933, la última palabra en materia tipográfica. LA TRIBUNA, en su constante anhelo de servir cada día mejor a sus distinguidos favorecedores, sin medir el esfuerzo económico que ello significa, adquirió estas dos máquinas, que han sido ya instaladas en nuestro departamento de linotipos. Desde mañana, los "Relampagos" comenzarán a hacer linotipos, con los tipos de legibilidad que también adquirió LA TRIBUNA, para imprimir el diario de los martes próximos, en forma distinta de como ha venido haciéndose. Tenemos la seguridad de que, con la instalación de estas nuevas máquinas, los talleres gráficos de LA TRIBUNA ocuparán el primer lugar; y sentimos que no nos pudiera llegar en tiempo, otra máquina, que completa la organización de nuestros talleres, para haber iniciado desde el martes la impresión del periódico. Sabemos de antemano que los lectores sabrán apreciar el esfuerzo que realizamos por servirlos, y esa será nuestra mejor recompensa.

# LA TRIBUNA

Director JOSE MARIA PINAUD. PAGINA NUEVE AÑO XVIII NUMERO 5124 San José, Costa Rica, A. C. DOMINGO 21 de Novbre, 1937

## SI LOS CAFES DE ALTURA PRODUCEN EL 6% ANUAL, LO JUSTO ES QUE SE LES DEJE COMO IMPUESTO FIJO DE \$1.50 Y A LOS DE BAJURA \$0.75

#### REANUDO EL PRESIDENTE ROOSEVELT SUS LABORES ADMINISTRATIVAS

WASHINGTON, 20. UP. — En mañana de hoy el presidente Roosevelt regresó a su escritorio para reanudar sus labores después de haber estado guardando cama durante cuatro días. Sus ayudantes informaron que el presidente está completamente restablecido.

#### Pero que se rebaje el interés al 4 por ciento anual y que el Banco Nacional haga el mayor número de facilidades en sus operaciones

#### DON GUILLERMO FLORES MORALES COMENTA EL PROYECTO PARA MODIFICAR EL IMPUESTO AL CAFE

He leído el proyecto de ley que el secretario de Hacienda elaboró para cambiar el sistema de tributo sobre el café, y la desilusión que tuve al leerlo ha sido mayor que la que tuve al leer la polémica que sostuvo con el señor ex-Prezidente don Ricardo Jiménez; una vez más demuestra su falta de coherencia. (PASA A LA PAG. 11)

#### Roosevelt en la parrilla de una crisis que de todos lados quema

Cuando busca una conciliación con Wall Street sus amigos le gritan "suicidio económico; Hooverismo resucitado". Los índices económicos están todos en descenso y 6 puntos más abajo que en noviembre del año pasado

Entre la inflación y la deflación, los reformistas y los conservadores, las finanzas y el poder comprador, la necesidad de seguir gastando y una deuda que se acerca a 40,000 millones



Fotomontajes de la primera página del "Sun" de Nueva York de 15 de noviembre de 1929, y de 10 de noviembre de 1937, en que Hoover y Roosevelt aparecen en los mismos afanes frente a una depresión incipiente. Arriba a la derecha, Gráfica de las oscilaciones de valores en Wall Street (New York Times) que muestra la caída y fluctuaciones, desde agosto hasta el fin de la segunda semana de noviembre. Abajo: Gráfica de la producción del acero. A la parte de líneas más densas a la izquierda muestra la producción en términos medios, mensuales desde 1929 hasta 1935. La de líneas espaciadas a la derecha indica la producción de los años 1936-1937 y muestra la fuerte caída de los meses de septiembre, octubre y noviembre, después de haber llegado casi al nivel de la prosperidad de 1929.

Todo parece indicar que a Hoover le está ocurriendo a los cuatro años de gobierno lo que a Blum le pasó al finalizar el primero de su gabinete de Frente Popular. Semanas antes de ceder su cargo a Chautemps ya Blum había adoptado lo que se llamó y se sigue llamando "la pánico", una actitud de conciliación con las finanzas y los negocios a expensas de las reformas sociales. Así se ha salvado el franco y Bonnet ha podido presentar para 1938 un presupuesto con superavit que los franceses quieren tocar para poderlo crear. Roosevelt había hecho antes su pau que él llamó breathing spell (respiro). Dijo entonces que la reforma esperaría para volver antes el re-ensucamiento económico. Pero más tarde volvió a las andadas más estrictas que jamás y con una sonrisa más grande que la habitual. Ahora la situación es diversa y la Casa Blanca por primera vez se siente armada y de boca de hacer las paces con los grandes dueños de la economía, como lo llamó el presidente al ceder la presidencia a evitar que la historia señale este otoño como el momento de la administración de Roosevelt que marcó el descenso a una depresión igual o peor que la de 1929. David Lawrence cree que de todas maneras será recordada como la época que "marcó el comienzo de una era de paz entre el gobierno y los negocios en la cual el principio de la inflación individual y del capital privado fue salvado de la destrucción total", o el comienzo del derribo del régimen capitalista en los Estados Unidos. Naturalmente, Lawrence que es uno (PASA a la Pág. QUINCE)



## A los Srs. Sastres:

En esta misma semana estamos recibiendo el más grande y variado surtido de

# Casimires Ingleses

Dibujos y Colores MODERNISIMOS

Su cliente más exigente encontrará en esta casa, el corte que necesite para vestir con elegancia.

NUESTROS PRECIOS NO ADMITEN COMPETENCIA!  
SERIEDAD — CONFIANZA

# FEOLI & Cía., S. A.

## CEMENTO Alsen Alemán

### HIERRO para techos

### HIERRO retorcido

### HIERRO angular

### FIBROCEMENTO

y todo lo que Ud. necesite para su construcción, al precio más favorable en el

ALMACEN

### José Rodríguez Mora

TELÉFONO 2777

#### CHINA NO ACEPTA LA MEDIACION ITALO-GERMANA

ROMA, 20. UP. — De fuente autorizada la United Press ha sabido que la misión especial china, encabezada por el embajador en viaje Chenkoufu, habrá esta noche rumbo a Bruselas, después de haber rehusado escuchar las sugerencias oficiales italianas respecto del ofrecimiento de la mediación italo-alemana en el conflicto chino-japonés. Se informa que durante las conversaciones entre el embajador chino y Mussolini y el conde Ciano, estos últimos dos presentaron el caso de China desde un punto de vista sumamente pesimista, después de expresar la opinión de que China no podría ganar la guerra contra el apabante poderío militar y naval japonés. Mussolini sugirió que Italia y Alemania estarían dispuestas a usar de sus buenos oficios para con el gobierno Imperial japonés para obtener un arreglo satisfactorio del conflicto.



En los Estados Unidos se rompió hace pocos días un record mundial que es, quizá, uno de los más extraños que ha acontecido en el mundo: una vaca Holstein, propiedad del ganadero Pieter Poth, de Clarkburg, Virginia del Oeste, parió un sexteto de hermosos hijos, cinco terneros y un ternero. El suero ha producido enorme sensación entre los ganaderos de la Unión Norteamericana, y desde que nacieron los "sextuplos" el señor Poth ha tenido que abandonar sus quehaceres para atender a los miles de curiosos. El caso es único. Ha habido cuadruplos y hasta quintuplos; pero sextuplos son los primeros.

## Busque LA TRIBUNA del martes impresa con tipo de LEGIBILIDAD

Homenaje al notable profesor don Tobías Retana se tributará hoy domingo en Heredia

Heredia, 11 de noviembre de 1937. Sr. Director de LA TRIBUNA. San José. Nos es grato invitar a usted al homenaje con que un grupo de ex-discipulos y amigos del profesor don Tobías Retana S. harán acto de justicia y reconocimiento a los innumerables méritos que enaltecen a este ilustre maestro, verdadero prestigio de la enseñanza nacional.

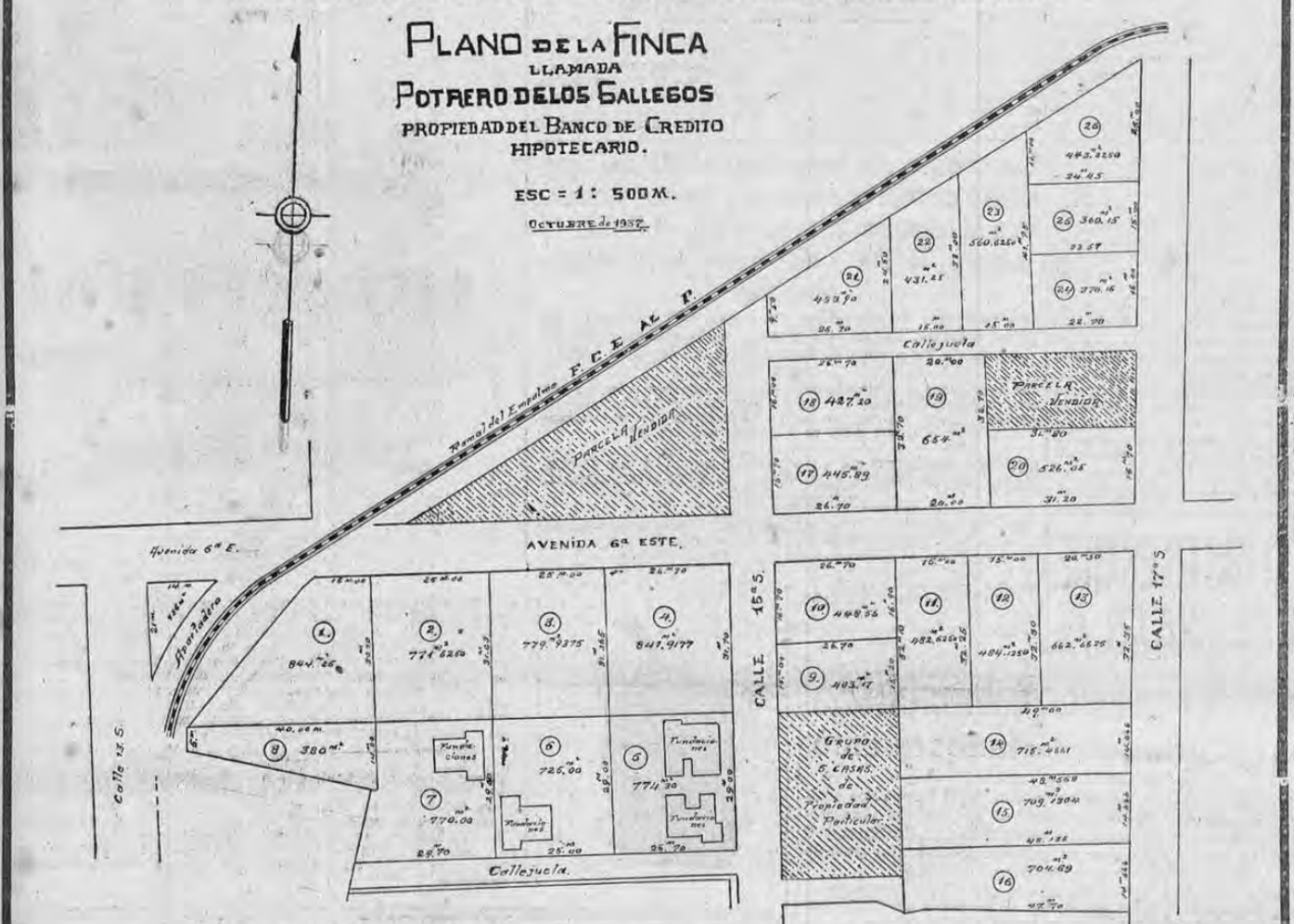
SECCION AGRICOLA Para intentar el control del sigatoka son necesarias la destrucción sistemática y la aplicación de fungicidas

CREO QUE EN COSTA RICA DEBEMOS ENSAYAR LOS POLISULFUROS ALCALINOS POR SER MAS BARATOS Y DE FACIL APLICACION. El Lic. don Rómulo Méndez, jefe del Departamento de Patología Vegetal del Centro de Agricultura, en interesante estudio específico para LA TRIBUNA, hace importantes consideraciones sobre las enfermedades del banano.

que confluyen rápidamente en las hojas de desarrollo avanzado, en las cuales el crecimiento del hongo progresa con menos rapidez que el comienzo de la infección se manifiesta mediante manchas amarillentas o verdes, que se tornan color herrumbre cuando han alcanzado su completo desarrollo (de uno a cuatro centímetros o más) y son e-lípticas irregulares. El veneno del hongo ataca una zona hasta de 3 mm. alrededor de la mancha, matando el tejido celular en el mismo día y ensangreciéndolo. Esta necrosis puede continuarse durante algunas horas, pero pronto la planta reacciona formando una ancha margen negra impregnada de cierta sustancia gomosa, de color rojo oscuro, casi negro, que se opone al avance del hongo. Al acercarse la época de la fructificación, la parte central de la hoja se torna gris o color blanco sucio, extendiéndose este color hasta la guarda negra y cubriéndose, a edad avanzada, de las granulecitas minúsculas y negras que caracterizan a los Cercosporas.

NO SE ABATA SI ESTA DEBIL. EL HIPOFERROL LE DEVUELVE LAS FUERZAS. (Es un medicamento de la Botica Francesa)

BANCO NACIONAL DE COSTA RICA ADMINISTRACION DE LCREDITO HIPOTECARIO DE COSTA RICA VENTA DE PROPIEDADES Magnificos lotes para construcción en el Barrio de la Universidad



- Propiedad Nº 215.—Finca Nº 74.173—To. 1.043—Fols. 208 y sig.—As. 4 - 6. Están situados 50 vs. al Sur y 200 vs. al Este de la Iglesia de La Soledad; dan frentes a la avenida 6ª Este a las calles números 13, 15 y 17, y a dos callejuelas entre estas, y en parte al Ramal del Empalme. Son terrenos planos, altos, sobre el nivel de las calles y en su mayor parte tienen acera, cordón y media caña de concreto. Por lo demás, reúnen buenas condiciones de orientación e higiénicas en general y son especialmente apropiados para construcciones de importancia. La situación y medida de estos lotes, es la siguiente:

Entre las zonas negras mencionadas y la parte sana de la hoja se forma una aureola muy visible a la cual no se debe dar mucha importancia en el diagnóstico del Sigatoka, porque no es exclusiva de este daño. A los 15 días de realizada la infección, por la espesa del hongo, aparecen los primeros síntomas que son las rayas amarillentas ya mencionadas; a los 20 días están visibles las manchas color herrumbre, y al mes la parte afectada se oscurece y muere; en los días siguientes aparecen las conchas, que son las semillas del hongo, sobre la parte gris de la mancha, en forma de pequeños puntos negros o granulecitas perceptibles a simple vista.

La infección del hongo tiene lugar por ambos lados de la hoja y en el peciolo, pero los daños son más abundantes en el reverso y en las dos hojas más nuevas. La candelera es atacada fuertemente en la porción expuesta. El daño producido por el Sigatoka es fácilmente reconocible por el gran número de manchas incluidas en una área relativamente pequeña, por la forma elíptica alargada de las mismas y por las fructificaciones granulosas presentes en la parte gris de las manchas viejas. El banano sufre de un número considerable de enfermedades fungosas, unas menos graves que otras, algunas insignificantes, pero ninguna presenta las características mencionadas, en su conjunto; y en cuanto a los perjuicios que ocasiona, sólo la enfermedad llamada Panamá, puede compararsele.

III — Prevención y control del daño. Uno de los factores más poderosos que influyen en la aparición y extensión del Sigatoka es el tiempo lluvioso y frío durante un período prolongado, por cuanto el hongo necesita agua continua para germinar y desarrollarse y porque un terreno saturado de agua, coloca a la planta en pésimas condiciones de asimilación; y es sabido que la debilidad es la gran receptora de las causas patógenas. El control del tiempo es cosa que sale del alcance nuestro. Pero por lo dicho se comprenderá que debemos evitar todas las causas que contribuyan a disminuir la resistencia de la planta. Estas causas son: suelos poco profundos o a su suelo impermeable en llanura, caso en que debe establecer un buen drenaje; lo mismo que en los suelos demasiado compactos, plantaciones densas ya sea debido a la corta distancia a la Paz. QUINCE

LEYENDAS MAYAS LA VOLUNTAD DE ITZAMNA, EL DIOS DE LOS DIOSSES



Todo es movimiento y actividad en la gran ciudad Maya situada a orillas del pequeño Lago. Es la víspera de la magna fiesta: el final del ciclo — el día del nacimiento y de los cien años — fecha de tanta significación en los pueblos de esta raza. Se oyen los atabales de guerra, se aproximan los guerreros victoriosos que retornan de las batallas contra el enemigo. Traen prisioneros de alta cuna, algunos de ser ofrendados en aras del sacrificio a los dioses en tan importante fecha. En medio del ruido, el pueblo llena la Gran Plaza. Los sacerdotes ataviados de llamativas pieles de jaguar, largas cadenas de jadeíta, bellísimas aletas de plumas de quetzal, fantásticas indumentarias de ricos colores y raras pieles, levantan sus caras a semejanza de las deidades a quienes van a ofrendar, alzan la mano con el cuchillo de pubis exhibida y con pulso seguro abren el pecho de la víctima, la sacan el corazón palpitante y con gesto significativo lo presentan al gran Dios, Itzamná, invocando a esta deidad para que sea generosa, que conceda otro ciclo de vida a este humilde pueblo Maya. exclamando: "Itzamná! Dios de los dioses, danos vida y bienestar, oh, gran vencedor del mundo, no nos arrebatas esta tierra que tan generosamente nos has concedido. Itzamná, es vuestro mano que miras destino, a tu benevolencia nos sometemos."

# GRAN CONCURSO de LA VOZ DEL TROPICO

LA ESTACION RADIOEMISORA MAS POTENTE DEL PAIS

ESTAN EN EXHIBICION: CABLES - RADIOGRAMAS - TELEGRAMAS Y CARTAS

En la vitrina de la AGENCIA de Radio Telefunken, contiguo a la Boleteria del Teatro Nacional

PASE USTED — Vea, calcule y diga el número de cartas que se exhiben, recibidas por la T.I.E.P. LA VOZ DEL TROPICO de la mayor parte de los países del mundo.

PREMIO EXTRA



1 Radio TELEFUNKEN \$ 650.00 a la persona que acierte en el número exacto de cartas.

## CUPON

Radiodifusora LA VOZ DEL TROPICO T.I.E.P.

El número de cartas que se exhiben en la vitrina de la Agencia Radios Telefunken enviadas de diferentes países del mundo a la Voz del Trópico es de.....

Firma .....

NOTA: Corte este cupón y envíelo a la Agencia Telefunken, contiguo a Boleteria del Teatro Nacional

1º premio de \$ 25.00 a la persona que se aproxime al número de cartas recibidas.

2º premio de \$ 15.00 a la 2ª persona.

3º premio de \$ 10.00 a la 3ª persona.

Este concurso se cierra el día 15 de Diciembre a las 4 de la tarde, escrutado por un jurado compuesto por personas que asistirán al acto. Entregue su dato en la

AGENCIA DE RADIOS TELEFUNKEN

# LA LEYENDA AUREA DE LAS CAMPANAS DEL SANTUARIO DE OROSI

AL DESPUNTAR EL ALBA, DE ENTRE LA NIEBLA MISTERIOSA APARECE EL BRAZO RESPLANDECIENTE DEL PRIOR E IMPULSA EL BADAJO DE LA ESQUELA —

Los retablos, cuadros y ornamentos del Templo Colonial de Orosi son únicos por la grandiosidad que en ellos supieran imprimir las manos de los frailes artistas —



Los retablos, cuadros y ornamentos del Templo Colonial de Orosi son únicos por la grandiosidad que en ellos supieran imprimir las manos de los frailes artistas —

Raza de conquistadores, de aguerridos caballeros, que la Cruz en la diestra y la espada al codo, sigaban con su espíritu vigoroso estas lomas tropicales; y les extrañan sus ocos y abríanlas a la luz de la civilización. Por las rutas que el Descubridor trazara sobre los mares ig-

sobrioso corcel rasgaba los aires y las mente; de esas rentes, creyentes veían a la Virgen Bajo el dombro azul de los cielos americanos, avanzaban los conjuntos. Iban abriendo el sendero por donde luego habrían de ir en el cargo luminoso del progreso, la Religión y la Ciencias le aquel entonces. Y bajo el signo de la España y bajo los brazos grandiosos de la Cruz, los tercios, avanzaron des-

## UN TRATADO COMERCIAL ENTRE...

(Viene de la pág. NUEVE) —

en el mismo Brasil, sino también en el mundo entero. Todos estos hechos espantando ahora en un estado de tensión nerviosa, las decisiones del presidente Getulio Vargas sobre su política de defensa del café que mientras siga desconocida, mantendrá trastornado el mercado.

Alemania, un mercado seguro para su grano, pues de celebrarse el tratado comercial entre Brasil y Alemania, el café de aquella nación tendría a preferencia en los mercados alemanes.

Se informa aquí que en todos los estados productores de café de Brasil se acentúa el descontento por lo poco remunerador de los actuales precios de su producto principal. Se espera por tanto que se provoque una reacción que venga a favorecer más a los productores. Todavía no puede preverse a qué extremo llegará ella, lo que depende de su mismo desarrollo así como también de la capacidad con que cuente el presidente Vargas para hacerle frente a la oposición. Las bolsas todas establecidas en los diversos estados de Brasil, que dan definitivamente cerradas como medida de precaución, hasta

nuevo aviso. Circula la opinión general de que los impuestos a las exportaciones del café, serán de 12 a 15 milreis por saco aunque el jefe dirigente o sea el ya dictado todavía no confirma el hecho de que se vaya a reducir los impuestos respectivos, en tres cuartas partes según anunció ha algunos días el ministro de hacienda.

Los agentes del departamento nacional de café del Brasil continúan a liquidar la opción de diciembre de nuestra bolsa lo cual es interpretado por muchos, como una modificación en la política de defensa y en el sentido de que si no esperasen precios más bajos, no procederían a vender a los niveles hoy corrientes. Así pues, nuestra bolsa sigue en estado nervioso en sumo grado, sujeta a fluctuaciones momentáneas "adversas".



Nada tan bueno como

'NUGGET' para lustrar su calzado

"NUGGET" da un magnífico brillo, que dura todo el día. "NUGGET" hace flexible y confortable su calzado y lo protege contra la humedad. "NUGGET" conserva su calzado y asegura su duración.

INTERNATIONAL AGENCIES

SI LOS CAFES DE...

(VIENE de la Página NUEVE) —

noche en los asuntos hacendarios que trata; el artículo 20, y quinto de su proyecto son una demostración de lo que digo. Ya sabemos los cafetaleros que el señor Gutiérrez no era muy buen amigo nuestro desde su famosa campaña controlista la que originó la promulgación de una de las leyes que más daño le han hecho al país.

Para lustrar a cualquier persona que no conozca un negocio, y que no tenga pretensiones de saber todo lo escrito en ediciones de LA TRIBUNA, el artículo de don Guillermo Emilio González, el de don Víctor Manuel Yglesias y los de don Florentino Castro son más que suficientes.

El señor presidente de la república, lo mismo que el del congreso y el de la Directiva del Banco Nacional, saben que las firmas de baja no producen un interés mayor del 2 por ciento anual de esta nueva desvalorización causada por la política adoptada por el Brasil.

Si los cafés de altura producen el 6 por ciento anual, lo justo es que se les deje con impuesto fijo 1.50 dólares y a los de baja 0.75 dólares pero que se rebaje el interés al 4 por ciento anual y que el Banco Nacional haga el mayor número de facilidades en sus operaciones. Rebasaremos, casi nada por salir del apuro y extrañamos más el negocio, es mala política; sería preferible rebajar la ley anterior que contornee estas cosas y que en caso como éste acepta el 8 por ciento de valor.

Con las últimas leyes de emergencia se ha elevado el costo de producción de todos los artículos, principalmente del café, al que al no se le da una protección directa, tendrá que desaparecer por no pagar ni su costo de producción, creando al país una situación más difícil que la que trata de evitar el Gobierno, sosteniendo un impuesto alto. Con este sistema los Trabajos de Obras Públicas por algún tiempo y no pasará adelante prematuro del país que ha sido nuestro gran error; pero dentro de muy pocos días con-

# SI... PERO AL PUBLICO NO LE INTERESA EL BOMBO

LO QUE LE INTERESA ES UN BUEN CORTE DE

# CASIMIR

DE BUENA CALIDAD Y ESTILOS DE MODA

A PRECIOS MODICOS — FUERA DE ESTRAVAGANCIAS COMO EL QUE LE OFRECEN

## Rimolo Hermanos

FRENTE AL CONGRESO

OFERTA ESPECIAL:— Casimir liviano — color negro, azul, café, gris a \$ 20.00 corte.

CASIMIR FANTASIA BUENA CALIDAD a \$ 32.00 corte

MATERIALES PARA SASTRES

frontiera los mayores problemas sociales, que se le hayan presentado a presidente alguno, por la desocupación en gran escala de la

masa trabajador, de las fincas de café que son más o menos el 65 por ciento de la población del país; porque la baja del café tras-

baja para todos los sectores de la vida del país.

GMO. FLORES MORALES



La operación de elaborar "CORAZON DE ORO" es mucho más laboriosa que la que tiene lugar en la elaboración de otras harinas, y a ello precisamente se deben sus muchas excepcionales cualidades.

En virtud de tales cualidades y de su más notable de todas, su extraordinario rendimiento, "CORAZON DE ORO" es indiscutiblemente la mejor y más económica harina.

LA FLOR Y NATA DE LA INDUSTRIA.

RUSSELL - MILLER MILLING Co Minneapolis, Minn. E. U. A.

Representados por ANDRE HIGGS — Apartado 1044 — San José, C. R.



noto, las barcas de los conquistadores, las velas abiertas a la caricia sedosa del viento, traían proa a la América. Y aquí llegaba como un Potosí soñado, este dominio de Veraguas, rico y enigmático, que atrinca con la claridad de lo maravilloso, las mentes ebrias de ideales de los bravos españoles. Soldados, de todas las comarcas de España, viejos castellanos y parianchinos andaluces, extremeños, de rostro adusto y compostelanos austeros; hijos de Vasconia y heroicos descendientes de las langas del Rey don Jaime; la España grande, la fuerte y vigorosa España de nuestros mayores, venían en los veleros que al dejar Palo, de Moguer abían al surco de lo ignoto y tramontaban las líneas fascinantes del horizonte eternamente azul, siempre en pos de una quimera: Por Dios, por la Patria y por su Bama!

No fueron nunca bastantes los rigores del clima; las alimpuñas de la selva ni las impetuosas corrientes de los ríos embravecidos. Aquella raza de Quijotes miraba con la España lo que su mano no alcanzaba. La Cruz, hecha en el metal con que se fundían los arcabuces, y ballestas, campeaba al lado de los castillos tradicionales en el escudo de la nación ibera. Santiago el Apóstol

## HIPOFERROL

### REHACE LOS ORGANISMOS CANSADOS

(Medicamento de la Botica Francesa)

del horizonte las esclavinas de rubies y de topacios. Gestaba la noche en aquellos vientres agostados del sol. Los oros de la tarde iban palideciendo, cuando de pronto, adelantándose el capitán, el sable en la diestra, hizo caer con fiereza sobre el monte y descubriendo un terreno de tierra indico ese como el sitio preciso para levantar las paredes de un templo. Trecentos indios con sus flechas de pajibay sobre los arcos tensos cambiaron una salmodia. Los frailes, recolectores elevaron cánticos y elevaron sobre el terreno limpio el pendón de Castilla y la Cruz sacrosanta, loaron a Dios. Acamparon allí los peninsulares, y la india que les seguía y al amanecer no más se les vio listos para la faena. Antes que cualquiera choza, construyeron la casa consistorial y echaron los fundamentos del templo. Gigantones de cedro sin labrar; palmas reales formaron el te-

cho... la primera iglesia edificada base ya como una avanzada del cristianismo en esos valles, y la multitud pudo ver los latines de la primera misa.

La obra redentora había crepuzado. Bien pronto los miles recolectos sustituan el sencillo templo por un santuario de adobe y cal y canto, tras una laborada de meses y de años en el lo, habitantes de la nueva fundación fueron elevando aquellos muros que aun persisten construyendo también a un lado el convento de techumbre del casi plaza del otro el cementerio.

Pero una mañana al rayo del alba, en medio del murice con que se vistieron los montes cercanos, los ancianos, frailes, con grematos sustituan el sencillo templo por un santuario de adobe y cal y canto, tras una laborada de meses y de años en el lo, habitantes de la nueva fundación fueron elevando aquellos muros que aun persisten construyendo también a un lado el convento de techumbre del casi plaza del otro el cementerio.

## FIESTAS CIVICAS en "El Llano" de Alajuela

durante los días 25, 26 y 27 de Diciembre de 1937.

Se avisa al público y a los interesados en particular, que se ha fijado el día 28 de los corrientes como última fecha para LICITACION de Ganado para lidia, Juegos Pirotecnicos y Mascaradas. Ese mismo día y a esa misma hora se hará remate de los derechos de Plaza.

LA COMISION.

NOTA:—Para adelantar tiempo se oirán ofertas desde hoy en la oficina del Lic. don Obdulio Pérez Cruz.

Alajuela, 20 de Noviembre de 1937.

LA ESTRICTA NEUTRALIDAD DE EE. UU HIZO IMPOSIBLE LA MEDIACION EN EL CONFLICTO CHINO - JAPONES

BRUSELAS, 20. UP. — El consenso de la opinión de los delegados a la conferencia de las nueve potencias reunida en esta capital es que la estricta política de neutralidad de parte de los Estados Unidos, la que desde el principio

el sentido contrario a la aplicación de sanciones a Japón si no se pudiera llegar a un arreglo amistoso, hizo fracasar los esfuerzos de la conferencia. Esta actividad de parte de los Estados Unidos, dicen los delegados, le restó fuerza a las resoluciones tomadas por la conferencia para obligar a Japón a que entrara por el sendero de la mediación o que iniciara negociaciones de paz directas con China, como lo propuso la nota

enviada al gobierno japonés por la conferencia. Los delegados se reunirán formalmente el lunes con el único fin de aprobar la denuncia hecha de la actuación de Japón frente a las potencias internacionales, y luego se suspenderá la conferencia. La aplicación de cualquier presión por las potencias en contra de Japón, fué frustrada por la política de aislamiento de los Estados Unidos, según aseguran los delegados.

La mujer costarricense en las profesiones

# Congreso Centroamericano de Mujeres

LA CELEBRACION DEL CINCUENTENARIO DEL COLEGIO SUPERIOR DE SEÑORITAS NOS HA DE CONGREGAR A TODAS LAS MUJERES DEL ISTMO PARA ORIENTAR MEJOR NUESTRA LABOR

Nunca como en los actuales momentos se hace más necesaria la participación de la mujer en los negocios públicos

LA MUJER AMERICANA ESTA DESTINADA A CUMPLIR UNA MISION TRASCENDENTAL EN LA DEFENSA DE NUESTRA DEMOCRACIA, PERO NO LO PODRA HACER MIENTRAS NO CORDINE SUS ESFUERZOS EN BENEFICIO DE TODO EL CONTINENTE

DOÑA ESTER C. DE TRISTAN HABLA CON UN REDACTOR DE "LA TRIBUNA" SOBRE IMPORTANTES ASUNTOS DEL MOMENTO

Un hecho singular es la historia de nuestro desenvolvimiento cultural habra de celebrarse el año entrante el cincuentenario de la fundación del Colegio Superior de Señoritas y va la Dirección y el Personal que labora con tanto éxito en ese plantel de enseñanza superior se apresura a celebrar dignamente ese evento. Ayer tarde estuvimos a visitar la exposición de trabajos realizados por las alumnas del Colegio durante el presente curso lectivo y se exhibían cabalmente con oportunidad a la celebración de la Fiesta del Maestro. Fue en una de las espaciosas salas de esta institución donde hubimos de conversar con la distinguida profesora doña Ester C. de Tristán, quien desempeña varias cátedras en el Colegio principalmente en los ramos relacionados con las Ciencias Naturales.



El periódico y a la conferencia con el objeto de hacer más extensiva su fecunda labor cultural. Y cabalmente ese su esfuerzo más alto, el que queremos destacar especialmente. Su propósito va a ser en su exclusiva cultura, no terminan en acabando su labor fáctica. A través de sus palabras también de su trabajo y el de las alumnas expuestas en aquellas aulas de líneas severas, se desahoga una orientación definida. No hay titubeos en lo que realiza. Y en esto quizás, más que otra cosa, reside el secreto de su éxito.

LIMPIE Y PULA SUS DIENTES — VIGORICE SUS ENCIAS CON

**IODENTI**

LA MEJOR PASTA DENTRIFICA AMERICANA LO CERTIFICA ASI LA ASOCIACION DENTAL AMERICANA cuyo sello va impreso en los tubos y estuches

Nº 1.—Para dientes brillantes  
Nº 2.—Para dientes poco pulidos

GUARDE LOS ESTUCHES: OBTENGA CUADROS ARTISTICOS

Por un estuche grande  
Por dos estuches medianos  
Por cuatro estuches pequeños

**UN PRECIOSO CUADRO**

Ventas al por mayor: URIBE y PAGES — Al detal: EN TODA BOTICA

Los **HOMBRES SIN VIGOR** NECESITAN HIPOFERROL

(Medicamento de la Botica Francesa)

Las calorías q' proporciona... (VIENE de la Página NUEVE)

te preocupado en el estudio de un régimen alimenticio que con sustancia la economía proporcione a las personas pobres una nutrición abundante y reparadora de sus fatigas.

Como para ese estudio arrovechará usted la mayor suma de elementos científicos, he creído muy del caso hacer que llegue a su conocimiento, si no lo hubo ya por otro conducto, el trabajo que le ruego leer a continuación, en el cual se determina "El Valor Alimenticio del Platano" mediante las investigaciones más recientes del Departamento de Química Fisiológica de la Universidad de Columbia, de Nueva York. El análisis llevado a cabo es tan definitivo en cuanto a la alta y no trivial del más humilde y menos preciado de nuestros artículos de producción nacional que considero de gran importancia su divulgación por medio de los diarios que circulan más profusamente en Costa Rica.

Platano y leche: he aquí una combinación ideal de indudable eficacia para el objeto de sus investigaciones. Rica en sustancia, que constituyen la más adecuada alimentación para el individuo en todas las edades. El platano es el artículo de más abundante producción relacionada con el área en que se le cultiva. Esto lo comprueba en Guatemala hace más de un siglo el sabio franciscano de Carilago José Antonio de Llaneta y Goicoechea. Aquella combinación es susceptible a una gran variedad de formas de consumo para los gustos más diversos. No le supe, mas que en el medio, los mejores preparos extranjeros; a diccionada, para castigar el paladar, con algunas de las muchas legumbres, frutas, cereales, carnes, etc que produce nuestro suelo y cuyo equilibrio conviene este blecto técnicamente asegura a nuestra población la defensa más sana, fuerte y gozosa de su vitalidad.

Enriquecidas nuestras tierras mediante los procedimientos que con patriótico empeño viene a seguir por medio de su revista el Laboratorio de Defensa del Café, empiezo que debería, secundar con entusiasmo nuestros agricultores los frutos del suelo costarricense, en tonces de más alta calidad, proveerán abundantemente a la alimentación popular.

Coadyuvar con el Instituto en la campaña de fertilización que ha emprendido con tanto acierto, en acción generalizada y gozosa es dar a mi juicio, el caso más vertero contra la desnutrición y en favor de una rehabilitación económica de patentes y pronto recultados.

Esperando que le sirvan los datos que siguen, lo saluda muy afectuosamente su atento servidor y amigo,

R. Castro C.

**EL VALOR ALIMENTICIO DEL PLATANO**

Entre las frutas tropicales ninguna es tan conocida y apreciada en las regiones frías, como el platano. En los Estados Unidos particularmente no tan sólo se consume en enormes cantidades, sino que también ha sido objeto de estudio cuidadoso que han servido para confirmar las propiedades alimenticias que de antiguo se le atribuyen.

De acuerdo con las investigaciones más recientes practicadas en el departamento de Química Fisiológica de la Universidad de Columbia, de Nueva York, las calorías por unidad de peso sobrepasan a las que suministran la manzana, la pera, la uva, el limón, la naranja, la piña y diez frutas más de las mejor conocidas.

Las unidades de vitaminas por onza (28 gramos) de platano fresco son más o menos, las siguientes: vitamina A, de 75 a 100; B, de 3 a 6; C, de 9 a 14. La comparación se hizo entre el platano, el melón, la uva, el limón, la naranja y el tomate. Solamente con el tomate, tuvo mayor número de unidades que el platano, de vitamina A: 170.

Por lo que toca al contenido de manganeso, hierro y cobre en 100 gramos de platano maduro, fue de 0.82, 0.21 y 1.76 miligramos, respectivamente, por lo que puede compararse favorablemente con la mayor parte de las frutas más conocidas. De esto se desprende que tiene un gran valor como medio de regeneración de la sangre.

Los experimentos relacionados con la digestibilidad del platano fueron en extremo satisfactorios. A continuación resumimos las conclusiones a que se llegó después de una serie de complicados y metódicos ensayos:

"El platano maduro puede proporcionar con absoluta exactitud a los niños, desde los tres meses de edad, puede constituirse como sustituto del azúcar, la papa, los cereales y otros alimentos hidrocarbonados. Los niños alimentados con platano en vez de los alimentos señalados lo toman bien, lo digieren satisfactoriamente y no se notan cambios en sus deposiciones."

El resumen general de las investigaciones a que hemos estado refiriéndonos, fué el siguiente: "El platano es una buena fuente de calorías, tiene mayor

(PASA a la pág. DIECISEIS)

**FERROCARRIL ELECTRICO al PACIFICO**

TRENES DE EXCURSION

Temporada 1938

A partir del Sábado 4 de Diciembre próximo, quedarán en servicio los TRENES DE EXCURSION, bajo las mismas condiciones de años anteriores.

Claudio Cortés  
Administrador General

VALIOSOS DONATIVOS SE HACEN A NUESTRO MUSEO NACIONAL

Cumpliendo la voluntad del ex-Presidente González Víquez, su familia entregó al Museo una lente montada en oro que perteneció al gobernador don Tomás de Acosta

Don Ricardo Fernández Guardia donó una moneda romana encontrada en Talamanca en 1900

El Director del museo nacional profesor don Juvenal Valerio R. Víquez, envió ayer al secretario de educación pública la comunicación que dice así:

Sr. Secretario de Estado en el Despacho de Educación Pública,

S. D.

Señor Secretario:

Con placer informo a usted que el 17 del corriente me ha hecho entrega de dos valiosos objetos nuestro muy ilustre historiador don Ricardo Fernández Guardia.

La primera de ellas es una lente montada en oro que perteneció al gobernador don Tomás de Acosta, cuya memoria merece la erección de los costarricenses. Esa lente nació más tarde a un ilustre hombre de estado; don Manuel José Carazo, de quien la heredó su hijo don Manuel Carazo Peña, presidente de la Comisión de Monumentos e Iglesias del Museo Nacional, quien siempre agra-

lizó su deseo de que a su muerte, tan preciosa joya pasara a nuestro museo, voluntad que ha cumplido su hijo, el Lic. don Manuel Antonio González Herrán (el condeñador al prop.) señor Fernández Guardia, para poner a nuestro poder, de la guardaremos bajo el No. 14,348,

La segunda de las piezas entregadas al Museo por el señor Fernández Guardia, como obsequio de su parte, es una moneda romana, de bronce, encontrada en Talamanca allá por los años de 1900 a 1906 y adquirida por don José Callejas, en Limón, quien la obsequió al Lic. don Cleto González Víquez durante su primera administración y éste a su vez al señor Fernández Guardia, que ahora ha sido tan valioso donativo a este Museo que tanto tiene que agradecer al ilustre historiador.

Con tal oportunidad permitirme suscribir de usted muy atento servidor, Director del Museo Nacional, Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

JUVENAL VALERIO

ALEGRE Y CONFIAO VA EN SU AUTOMOVIL QUIEN LO LLEVA EQUIPADO CON BATERIA

**WILLARD** STORAGE BATTERIES

Se ha dado usted cuenta del buen servicio que presta una batería WILLARD?

En todo tiempo, en todo momento, ya sea en invierno o en verano, arrancará bien su motor, creará la fuerza para su alumbrado y operará perfectamente los accesorios de su carro.

NOSOTROS LE CUIDAMOS SU BATERIA, GRATIS

Nuestro "SERVICIO WILLARD", científicamente examinará su batería, protegiéndola contra el desgaste prematuro y alargando su vida.

Sea cual fuere el tipo de batería que esté usando, nuestro "SERVICIO WILLARD" le hará el examen gratis.

TRAIGANOSLA HOY MISMO

Distribuidor exclusivo: ROBERTO LANG. — BOMBA DE GASOLINA

Quiere Ud. quedar bien? Regale una elegante **SWETER**

La Industria Nacional de Tejidos de JOSE ZONZINSKI y JACOBO MAINEMER

Un gran surtido de LANA Y ALGODON para confeccionar Sweaters y Vestidos de Baño EN ESTILOS Y COLORES DE MODA

TAMBIEN OFRECEMOS nuestro enorme surtido de **Sweaters y Vestidos de Baño** para señoras, caballeros y niños, en los más modernos y atractivos estilos y colores

Confeccionamos toda clase de tejidos por encargo y a la medida

Avenida Central contiguo a La Constancia TELEFONO 3572

# Sombreros, Corbatas, Camisas,

## PAÑUELOS, CORTES DE CASIMIR

EXCEPCIONALMENTE BUENOS

# Perfumes, Lociones,

Y TODO LO QUE NECESITE UN CABALLERO ELEGANTE, LO TIENE LA

# "SOMBRERERIA AYMERICH"

ESPECIALMENTE SOMBREROS DE LAS FAMOSAS MARCAS

"STETSON" — "BARBISIO" y "PANIZZA"

EN LOS ULTIMOS ESTILOS Y COLORES DE MODA Y EL FAMOSO

## SOMBRERO IMITACION PITA

Impermeable y de larga duración

TODO DE LA MEJOR CALIDAD Y A LOS MAS MODICOS PRECIOS




# LA ITALIA FASCISTA VIENE MULTIPLICANDO DESDE HACE 14 AÑOS LAS PRUEBAS DE SU DESEO DE COLABORACION INTERNACIONAL

## EL CAMPO PROPIAMENTE POLITICO DE LOS PACTOS DE AMISTAD HASTA LOS NO MENOS CONSTRUCTIVOS DE LA CULTURA, DE LAS CIENCIAS, DE LAS ARTES

Una de las instituciones más típicas tendientes a tal finalidad son los cursos interuniversitarios, frecuentados por extranjeros de todas las nacionalidades

DICHOS CURSOS SE BASAN EN EL PRINCIPIO DE QUE NADA ACERCA TANTO A LOS PUEBLOS COMO EL RECIPROCO CONOCIMIENTO

Es un hecho que no puede desconocerse el que la Italia fascista desde hace 14 años viene multiplicando cada día, puede decirse, las pruebas de su deseo de colaboración internacional. Y esto en todos los campos: desde el campo propiamente político de los pactos de amistad hasta los no menos constructivos de la cultura, de las ciencias, de las artes, de los nobles certámenes deportivos e industriales etc. etc.

Una de las instituciones más típicas tendientes a tal finalidad son los cursos interuniversitarios de todas las nacionalidades en las principales ciudades italianas que tienen importancia en el arte y en la cultura. Dichos cursos se basan en el principio de que nada acerca tanto a los pueblos como el reciproco conocimiento.

Esta actividad cultural especialmente destinada a los extranjeros tuvo comienzo en marzo de 1923, pocos meses después de la Marcha sobre Roma, al crearse el Instituto Interuniversitario Fascista. Dos años después, en 1925 el Gobierno fundó a ya famosa Universidad Italiana para Extranjeros con asiento en Perugia, y en diez años académicos tan sólo ha visto aumentar el número de sus inscritos que eran 205 en 1926 hasta 720 en 1936; de modo que sin contar las numerosas otras que son más que los del a flor en 11 años la Universidad de Perugia ha dado cabida a alrededor de 5.000 estudiantes extranjeros, naturales de todos los Continentes.

Es de observar que, hasta en 1936, no menos de 600 entre dichos estudiantes extranjeros, con buen éxito rindieron exámenes obteniendo diploma de habilitación para la enseñanza del idioma italiano en el extranjero o diploma de conocimiento de dicho idioma.

Dejando a un lado los cursos de idiomas los cursos de la Universidad de Perugia son todos de alta cultura.

Por esta institución ya es bastante conocida para que sea necesario ilustrar aquí la naturaleza de sus cursos, métodos, programas etc.

En cambio, son menos conocidas los cursos interuniversitarios creados en otros importantes centros italianos y que, si bien por ser una organización totalmente diversa, tienden a igual fin.

Como dejamos al principio, en 1923 se fundó el Instituto Universitario Fascista (del que luego se originó la idea de una Universidad para los estudios extranjeros que fué la de Perugia) el cual inició su actividad organizando cursos de idioma y de arte italiano, sobre todo. Dado el gran éxito logrado por esta institución y considerando las esperanzas acumuladas durante su desarrollo en el extranjero, se creó en 1934 el Instituto que reconstruyó sobre nuevas bases, confiriéndole personalidad jurídica, quedando sometido a la vigilancia del Ministerio de Educación Nacional de común acuerdo con el de Relaciones Exteriores.

Tales como las definiciones de carácter constitutivo, las finalidades del Instituto son: 1o, contribuir al desarrollo de la cultura científica nacional y a su difusión en el extranjero; 2o, fomentar las relaciones universitarias entre Italia y las otras naciones y difundir el conocimiento de las instituciones universitarias italianas; 3o, organizar y coordinar los cursos de cultura para extranjeros; 4o, ocuparse de la enseñanza de los estudiantes extranjeros en Italia en el campo científico y dentro de los límites permitidos por el reglamento de estudios de profesores universitarios, de estudiantes de escuelas secundarias.

Para poder dar eficaz desarrollo a este vasto programa (PASA a la pág. DIECISEIS)

# NO SE ABATA SI ESTA DEBIL

## EL HIPOFERROL LE DEVUELVE LAS FUERZAS

(Es un medicamento de la Botica Francesa)

Como lo informáramos en su oportunidad el no darse en el presente año el nuevo proyecto de ley general de pensiones y subsidios que se había elaborado, por los pensionados que habían en la obligación de proceder a la correspondiente reválida que han de hacer todos los años como establece la ley. Esto les fue presentado y todos se están apresurando a llenar los requisitos...

### 300 pensiones deben ser rivalidadas durante noviembre y diciembre

Este es el término que concede la ley

Los necesarios, cosa que deben hacer durante el presente mes de noviembre y en diciembre. Pasado este plazo que fija la ley, el que no haya hecho la reválida perderá todo derecho a seguir recibiendo la pensión.

Para esto han de hacer lo necesario en todos los años y presentar la documentación correspondiente, así como el examen del médico cuando conste su incapacidad para el trabajo.

Sobre esto se suministraron en la junta to a caso de detalles.

Como informamos que en la actualidad son por año de 300 los pensionados que deben hacer la reválida, por lo que el trabajo que le espera a la junta consultiva es intenso, ya que la mayoría de ellos, lo dejan para el mes de noviembre.

Esta actividad cultural especialmente destinada a los extranjeros tuvo comienzo en marzo de 1923, pocos meses después de la Marcha sobre Roma, al crearse el Instituto Interuniversitario Fascista. Dos años después, en 1925 el Gobierno fundó a ya famosa Universidad Italiana para Extranjeros con asiento en Perugia, y en diez años académicos tan sólo ha visto aumentar el número de sus inscritos que eran 205 en 1926 hasta 720 en 1936; de modo que sin contar las numerosas otras que son más que los del a flor en 11 años la Universidad de Perugia ha dado cabida a alrededor de 5.000 estudiantes extranjeros, naturales de todos los Continentes.

Para poder dar eficaz desarrollo a este vasto programa (PASA a la pág. DIECISEIS)

# Almacén Central de Depósito de San José

Se complace en avisar que próximamente pondrá al servicio del público en general y del comercio y agricultores en particular, sus espaciosas bodegas, situadas 100 varas al Oeste de la Ferretería Borbón de esta ciudad.

Realizará operaciones de crédito con garantía prendaria de toda clase de mercaderías o granos y productos de acuerdo con la Ley que autorizó su creación.

## TARIFAS MINIMAS - INTERES MODICO - GARANTIA ABSOLUTA

SOLICITE INFORMES AL APARTADO 1616 - SAN JOSE

# Palma de Mallorca, la base naval nacionalista, está atestada de armamento...

(VIENE de la Página NUEVE) — repletos de toda clase de material de guerra, aviones, y baterías enteras de artillería pesada y de campaña. El bloqueo efectivo de los puertos de Levante ha sido la preocupación principal del generalísimo Franco, y las potencias que lo apoyan en el comité de no intervención ha hecho todo lo posible por obtener para sí los derechos de beligerancia a fin de que este bloqueo pudiera ser ejercido no sólo dentro de las aguas territoriales españolas, sino también en alta mar de acuerdo con las leyes internacionales que rigen los bloqueos mientras éstos sean verdaderamente efectivos.

Los observadores londinenses que contemplan el desarrollo de los acontecimientos y la impotencia de la escuadra republicana para facilitar a los barcos contrabandistas la entrada a sus puertos han ven ver que el general Franco está obteniendo los mejores resultados sin que tenga la aprobación de su bloqueo por la ley internacional. La falta de armamentos en España republicana explican el fracaso de un modo rayano la reciente desmovilización de los jóvenes de la edad de 1919, pues el gobierno no tiene el equipo suficiente para armarlos debidamente durante la campaña de invierno, y las fábricas de Cataluña no obstante estar trabajando 24 horas no pueden dar abasto a las enormes necesidades de un ejército de cerca de medio millón de hombres.

### CAPTURADO EL BALUARTE CHINO DE SOOCHOW MEDIANTE UN GOLPE DE SUK IELSA

SHANGHAI, 20. UP. — El veterano del ejército japonés informó hoy a la United Press que el baluarte de la defensa china fue capturado por las tropas japonesas por un golpe de sorpresa. Quince soldados japoneses de la vanguardia llegaron a las puertas de Soochow y fueron admitidos por los guardias chinos que se encontraban dormidos. El militar describió el acontecimiento como la más sorprendente conquista jamás realizada en la historia de la guerra. Una vez admitidos, este guñado de japoneses, ellos avanzaron hacia la gran pagoda china con la mayor cautela y trepando al techo izaron la bandera del Imperio del Naciente, acto que sirvió de señal a las fuerzas superiores que estaban esperando en las proximidades de la ciudad, y éstas se abalanzaron sobre la ciudad capturándola antes de que la guarnición pudiera despertar de su letargo.

Cuando los chinos se dieron cuenta de lo que había sucedido, ellos trataron de repeler el avance japonés, pero ya era tarde, porque éstos ya habían ocupado todos los puntos estratégicos y dominaban Soochow. De este modo cayó la fuerte línea defensiva entre Soochow y Fushan, donde los chinos pensaban resistir varios meses, en justo cuatro días.

## La más elegante y mejor Ropa hecha para caballeros y niños

Variado surtido en calidades, colores y tamaños

Puede irse preparando para sus estrenos de Fin de Año

SOLO MATERIALES DE PRIMERA CALIDAD Y CON LOS DOS MEJORES CORTADORES DEL PAIS A SU SERVICIO

Cofeción de Primera Clase y precios siempre económicos

Visite la

# TIENDA MIL COLORES

de ENRIQUE YANKELEWITZ

AVENIDA CENTRAL, CONTIGUO al ESTE de "LA MAGNOLIA"




### TRASLADADA la CAPITAL CHINA a Chungking

EL CAMBIO SE HIZO NECESARIO DEBIDO AL AVANCE JAPONES DESDE SHANGHAI

NANKING, 20. UP. — El gobierno central anunció oficialmente que la sede del gobierno había sido trasladada a Chungking de hoy, y se espera que las embajadas extranjeras también se trasladarán a esa ciudad lo más pronto posible. El comunicado oficial dice que la remoción del gobierno obedece al deseo de establecerse en un punto más ventajoso para dirigir los asuntos nacionales y al mismo tiempo para poder ofrecer una resistencia mayor al avance de las tropas japonesas desde Shanghai. El gobierno está decidido a mantener la independencia del país a toda costa.

TOKIO, 20. UP. — El ministro de guerra anunció hoy que el número total de japoneses muertos en China suman 16,043 entre oficiales y rasos. El total de los chinos es de 145.047. Además, desarmaron 9.300 y las bajas totales de los chinos suben a 554.000 hombres.

### La leyenda áurea de las...

(VIENE de la Página ONCE) — mo entonces, cantó con mayores bríos su canción al fin. Y, la mirada, el ojo atento a lo que los trabajadores hacían pulieron ver, como ayudados, esto de jarcias y bejucos, con notable esfuerzo iban subiendo la campana, aquellas esquillas sonora que aun cantan con sus notas alegres en la quietud de esta tarde de octubre melancólico. A una orden del prior lo trabajadores hicieron un supremo esfuerzo, el maderamen de los andamios que circundaban la alta torre tocana se conmovieron; el balcón rozó apenas los bordes de la campana; de pronto ya estaba en el alto surtida a la péndula y un minuto más tarde el guardián encabezado había volado sobre el resaca y maravilloso valse el pomo de sus sonridades a la primera campana. Hubo breves minutos de silencio; por tres días las flecitas se sucedieron y, reza una tradición que des de entonces, al de puntar el día, una mano surge entre las nieblas matinales y valsearse hasta el viejo campanario del templo de Orosi, haciendo el cable, hace sonar el agrado bronce. Las gentes creen que es la mano del viejo guardián franciscano que surge de la desmemoria y que por esto jamás esa vieja campana dejará de tocar al Eterno.

Tal es la leyenda de ese santuario colonial tan venerable, preciosa joya de arte español llenada de oro artístico, que como ese relato que viene hoy a nuestra página, y como los cuadros y ornamentos que en su interior se guardan, son únicos en el país por la edad que en ellos supieron imprimir las manos de esos fraltes artistas disciplinados, del divino Francisco de A. Is. eran poeta que surgen en levanta en el más maravilloso de nuestra valles, la más alta expresión del arte colonial.

### MUSSOLINI, MINISTRO DE COLONIAS ASUMIO HOY ESA CARTERA

ROMA, 20. UP.—De acuerdo con las noticias adelantadas exclusivamente por la United Press ayer, Benito Mussolini se ha encargado del ministerio de colonia, habiendo renunciado este cargo el titular Lessona, y el general Attilio Teruzzi fué nombrado subsecretario de este portafolio.



**Suena reparador, nervios tranquilos gracias a las Tabletas de Adalina**

**BAYER**

# Mundo Social

## EXPOSICION DE DIBUJO

—Durante todo el día de hoy estará abierta en la Escuela V. tallá Madrigal una exposición de dibujo y en la mañana en la Escuela República del Perú para las cuales se nos ha invitado muy gentilmente a visitarlas.

## RESTABLECIMIENTO

—Hemos tenido el gusto de saludar completamente restablecido de su reciente dolencia, al sabido don José Pablo Rodríguez.

don Juan Antonio Herradura. Como representantes del alumnado, Manuel Monge y Enrique Mora, alumnos del quinto grado.

El jovencito Manuel Monge ofreció la fiesta, con las siguientes palabras:

Señor Representante del señor Corella: Celebramos esta humilde reunión para testimoniar que los alumnos y personal de esta escuela, nos encontramos muy satisfechos y agradecidos con Ud. La forma tan oportuna y desinteresada de su empresa, a nuestro favor, siempre la recordaremos, y haremos votos por la prosperidad de la misma y sobretodo por su bienestar personal.

El señor Solano, en breves palabras, dió las gracias en nombre del señor Corella y en el propio por las atenciones de que fué objeto.

A las cinco de la tarde terminó la fiesta, llevando cada uno de los presentes la más grata de las impresiones.

## UN AUTOGRAFO PERSONAL DE SHIRLEY TEMPLE



MAYRA SULLIVAN



SHIRLEY TEMPLE

Nuestra encantadora amiga Mayra Sullivan recientemente ha sido obsequiada con el autógrafo adjunto de la graciosa y linda estrella de la pantalla Shirley Temple. Como se sabe no es a cual quier persona que recibe esta clase de distinciones y menos, de una artista de tanto renombre como lo es la autora de "Rayito de Sol". Celebramos muy sinceramente el obsequio que ha merecido la simpática niña Sullivan.

## Fiestecita celebrada en el salón de actos públicos de la escuela República de Chile en honor de don Rafael J. Corella

El 18 de los corrientes, en el salón de Actos Públicos de la escuela República de Chile, se celebró una simpaticísima fiesta en honor del conocido empresario don Rafael Corella C. Mi personal docente de la ciudad, ofreció el homenaje, al que asistieron: señoras: Julia Sáenz de Mariani; Zoraida V. de Meyer; Elisa de Espinosa, Alicia de Fuente. Señoritas: Rosarito Pa-

ola J. Graciela Solano, Julia Echeverría, Olivia Padilla J. Bertha Lizano, Lía Murillo, María Sáenz y Marina Amador. Entre los bailarines, se encontraban: los señores: Francisco Solano V., quien representaba al señor Corella el señor Director del Plantel de: Jenaro Araya, don Néstor Castellano, repórter gráfico de LA TRIBUNA don Miguel A. González, don Humberto Miranda y

**AL QUE LE FALTE fuerza**

QUE BUSQUE EL **HIPOFERROL**

(Es un medicamento de la Botica Francesa)

—X— CUMPLEAÑOS —X—



SRITA. AIDA OREAMUNO GOLCHER

El día de hoy con todo su cortejo de luz y flores llega a peinar con una primavera más la existencia de esta gentil y estimable señorita hija de un apreciable hogar y a quien deseamos muchas felicidades.

## CLUB PARIS

LA MARAVILLA DE LAS MARAVILLAS!

Esplendoroso Gran Baile de "Patillos" de todos los países del mundo! En el lujoso Roof Garden y Aristocráticos Jardines Españoles del

### GRAN HOTEL COSTA RICA

El Martes 7 de Diciembre vispera de la Fiesta de la Purísima (Feriado). A las nueve de la noche (Hora exacta)

Las más lindas mujeres de Costa Rica reunidas esa noche en la más soberbia fiesta del año.

Alegres Orquestas y Marimbas en todos los salones regamente adornados con flores silvestres, etc. **TAMBORES! SONES! RUMBAS! BAILES SUELTOS! PUNTO GUANACASTECO! MILLARES DE SORPRESAS!** Valiosos premios a los invitados mejor trajeados de "Patillos" de cualquier país del mundo.

Además! La sorpresa de las sorpresas: "UN DIVERTIDO MATRIMONIO DE CAMPESINOS" (Estilo "Rancho Grande").

— ESPERE MAS NOVEDADES —

NOTA ESPECIAL: Las invitaciones son limitadas, rigurosamente personales y SE RUEGA NO SOLICITARLAS. PUES SERAN NEGADAS. NO ES UN BAILE CORRIENTE. Es una lujosa fiesta PARTICULAR Y PORTEROS ESPECIALES NO DEJARAN PASAR o devolverán SIN EXCEPCION a las personas que no presenten su invitación a la entrada.

EL COMITE

**Polvos "ORKILIA"**

FACIALES, ADHERENCIA PERFECTA

SIN USO DE CREMAS

**de Lenthéric**

Paris, Francia

De venta en las buenas casas del ramo.



### DOLENCIA

—Guarda cama enfermo de algún, cuidado el jovencito Pagar Matamoros, hijo del hogar de don Juan Matamoros y de su señora esposa doña Graciela de Matamoros. Hagamos votos por su pronto restablecimiento.

senta su cordial saludo da bienvenida.

### OPERACION

—En la Clínica del doctor Hernández continúa mejor de la operación, que le practicaron con todo éxito los doctores Canas Echandi y Jiménez Núñez el jovencito Arturo Esquivel Saborio, hijo del estimable hogar de don Octavio Saborio y de su esposa doña María Esquivel de Saborio. LA TRIBUNA hace sinceros votos por su pronto y efectivo restablecimiento.

### DEL EXTERIOR

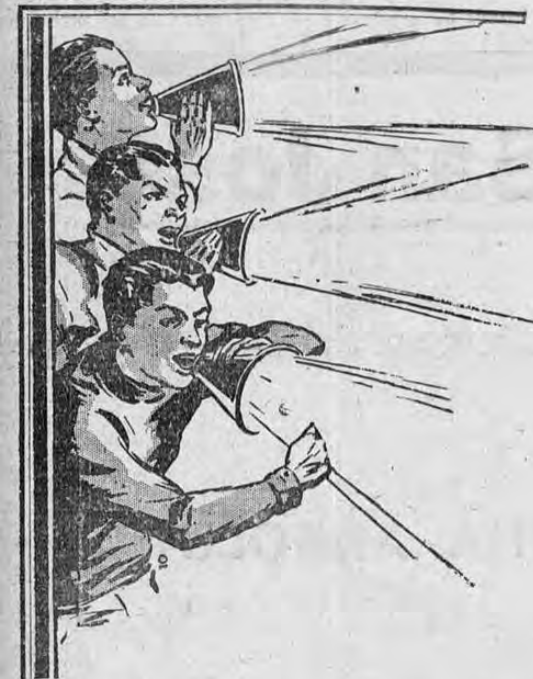
—A bordo del vapor Quingua regresó del exterior por la vía del Atlántico nuestro particular amigo el diputado don Manuel V. Verde. LA TRIBUNA le pre-

### EL COCKTAIL DE ESTA TARDE

—Esta tarde a las seis en el Club Unión las amistades de la estimable señorita Cecilia Vargas Alfaro, la festejarán con un cocktail con motivo de su próximo viaje a los Estados Unidos de Norteamérica.

### AMIGO ENFERMO

—Desde hace varios días se encuentra delcado de salud y probablemente le será practicada una ligera operación por los doctores Pinto y Moreno Cañas nuestro buen amigo, el distinguido joven don Guillermo Enrique Aragón. LA TRIBUNA hace sinceros votos porque recobre prontamente el bienestar.



### CUMPLEAÑOS



ENEIDA ROB ARONS

### CUMPLEAÑOS



DON JOAQUIN ALBERTO FERNANDEZ

Hay cumplido quince años de edad el joven don Joaquín Alberto Fernández Robles, quien, con

el mismo motivo y en compañía de sus amigos, quebraron una tlapala. A las muchas felicidades que recibirá en este día, nos complacemos en agregar la nuestra muy afectuosa y sincera deseándole muchos años de suerte y de prosperidad en compañía de los suyos.

**PARA LA SALUD DE LA MUJER**

Nada mejor que las **PILDORAS TOCLOGICAS DEL DR. N. BOLET**

Enviamos GRATIS el folleto "LA SALUD DE LA MUJER"

DR. NICANOR BOLET, INC. 80 EAST 11. ST. NEW YORK, N.Y.

HERIDOS Y HERIDOS AL DIES CARRILAR UN TREN EXPRESO EN ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 20. UP. — El tren expreso de Norfolk por la ruta del oeste de carrilero cerca de Tuesday, Virginia del oeste, y varios de los coches se precipitaron al riachuelo de Buestone. Se dan informes no confirmados del lugar del desastre, unos setenta y cinco pasajeros resultaron muertos y heridos.

**ELEGANTES VESTIDOS LINDOS SOMBREROS**

**VELOS — GUANTES — PAÑUELOS**

**CARRIELES, BOLSOS**

Y TODAS LAS NOVEDADES MAS DE MODA, HA RECIBIDO

## LA 5ª AVENIDA

FRENTE AL SWITCH DEL AGUILA DE ORO

## Señora, Señorita:

QUIERE UD. VESTIR CON ELEGANCIA?

Visite la Tienda de Modas

# BROADWAY

Ahora que ha recibido las más recientes novedades

Vestidos de baile, de calle y para té. Casacas y Capas de piel y de peluche. Zorras legítimas en todo tamaño y color. Sombreros en los estilos y colores más de moda. Ropa interior de Seda para señoras. Pijamas de Seda para dormir y para entre casa. Carteras de puro cuero. Abrigos de Sport y de piel y todo lo que necesite una dama elegante.

No espere a última hora para visitarnos

NOTA: Con un pequeño depósito puede Ud. separar lo que guste para su Regalo de Navidad

Hemos rebajado los precios de todos los artículos, especialmente los de los vestidos

Visítenos y se convencerá

Local frente al Congreso, 25 varas al Norte de la Farmacia Ideal




USCRIBASE a "LA TRIBUNA"

LOS GARAGES

León, Vives y Alfaro

con motivo del alza de precios en la gasolina, han acordado establecer la siguiente tarifa:

Carrera Mínima \$ 1.50

POR HORAS a \$ 5.00

SERVICIO CORRIDO INCLUSIVE TIEMPO PARADO

NOTA:

Los servicios a Sanatorio, Cartagos, Las Nubes y Orosi Precios convencionales

NOE ALFARO

LUIS VIVES

R. LEON

PARA INTENTAR EL CONTROL DEL...

(VIENE de la Página DIEZ)

...a que se plantó o bien al excesivo número de hijos de una...

...currir a dos prácticas: metódicas...

...Se ha recomendado también el...

...Como el rociado durante todo...

...Consignamos a continuación la...

...Como el rociado durante todo...

...Consignamos a continuación la...

...Como el rociado durante todo...

...Consignamos a continuación la...

De las Enseñanzas de Krishnamurti

(Segunda disertación en Suiza - KRISHNAMURTI EN ITALIA, 1933.)

PREGUNTA: Se ha dicho que usted, en realidad encadena al individuo...

KRISHNAMURTI: Luego de oír mi contestación, se hallaréis en posición de juzgar vosotros mismos...

Occupémosnos del individuo tal y como es. ¿Qué queremos decir con la palabra 'individuo'?

Ruego sigáis atentamente mis palabras; no penséis que impulso al hombre a liberarse...

Ante todo, quiero hacer constar claramente que no como si una serie de reacciones originadas por un cúmulo de normas e ideas...

El hecho de otro modo: es la actualidad el hombre no es sino el reflejo de un conjunto de hechos...



KRISHNAMURTI

na, tan pronto comprendamos que esa individualidad no es más que una serie de reacciones...

¿Cómo averiguaremos el valor de una determinada norma de las que seguís? No será ciertamente por medio de un modo de obrar contrario a esa norma...

Solo mediante profunda reflexión acerca de las exigencias de vuestros instintos y las exigencias de la sociedad...

De manera que tenéis que reconocer lo que sois ahora. Por

muy bien educado que esté cada uno de vosotros, no es más que parte de un individuo completo...

Ante todo, pues, debéis daros cuenta de los falsos valores que vienen estableciéndose a través de los siglos...

Continúa el domingo proximo.

La 'Biblioteca Krishnamurti' desea por quince días las obras de Krishnamurti a quien las solicite al aparato 1574...

DESPEGA CODOS EN SU VUELO A BUENOS AIRES

PARIS, 20. UP. — Codo, después del aeródromo de Le Bourget a las diez y 8 minutos de hoy en su vuelo a Buenos Aires...

Los HOMBRES SIN VIGOR

NECESITAN HIPOFERROL

(Medicamento de la Botica Francesa)

Roosevelt en la parrilla...

(VIENE de la Página NUEVE)

de los más autorizados voceros en la prensa americana de los principios tradicionalistas...

La Casa Blanca parece haber sido la última en querer admitir que había en la situación económica americana factores...

Los valores de la Bolsa que tocaron casi 97 (100 normal) el 19 de octubre...

El tono de los periódicos norteamericanos es de nuevo casi patético...

El New York Post, su más firme amigo de Nueva York, le dice editorialmente: But this is a fight, Mr. President...

Los transportes por ferrocarril volvieron a bajar en la primera y segunda semana de noviembre...

Los valores de la Bolsa que tocaron casi 97 (100 normal) el 19 de octubre...

El tono de los periódicos norteamericanos es de nuevo casi patético...

El New York Post, su más firme amigo de Nueva York, le dice editorialmente: But this is a fight, Mr. President...

Los transportes por ferrocarril volvieron a bajar en la primera y segunda semana de noviembre...

Los valores de la Bolsa que tocaron casi 97 (100 normal) el 19 de octubre...

El tono de los periódicos norteamericanos es de nuevo casi patético...

El New York Post, su más firme amigo de Nueva York, le dice editorialmente: But this is a fight, Mr. President...

consultar a los líderes de los negocios los valores ganaron 5 puntos...

La Casa Blanca parece haber sido la última en querer admitir que había en la situación económica americana factores...

Los valores de la Bolsa que tocaron casi 97 (100 normal) el 19 de octubre...

El tono de los periódicos norteamericanos es de nuevo casi patético...

El New York Post, su más firme amigo de Nueva York, le dice editorialmente: But this is a fight, Mr. President...

Los transportes por ferrocarril volvieron a bajar en la primera y segunda semana de noviembre...

Los valores de la Bolsa que tocaron casi 97 (100 normal) el 19 de octubre...

El tono de los periódicos norteamericanos es de nuevo casi patético...

El New York Post, su más firme amigo de Nueva York, le dice editorialmente: But this is a fight, Mr. President...

Los transportes por ferrocarril volvieron a bajar en la primera y segunda semana de noviembre...

Los valores de la Bolsa que tocaron casi 97 (100 normal) el 19 de octubre...

El tono de los periódicos norteamericanos es de nuevo casi patético...

El New York Post, su más firme amigo de Nueva York, le dice editorialmente: But this is a fight, Mr. President...

NORTHERN RAILWAY COMPANY AND OPERATED LINES COSTA RICA

HORARIO PUBLICO

que registrá desde el 26 de Abril de 1937 hasta nuevo aviso

(EL PRESENTE HORARIO ANULA TODOS LOS ANTERIORES)

Table with multiple columns for routes (RUMBO AL OESTE, RUMBO AL ESTE, RIO BANANO, RAMAL DE CAIRO, RAMAL DE INDIANA, RAMAL DE MONTE VERDE) and stations, listing departure and arrival times.





## AUMENTA LA EXPORTACION DE CONCHA PERLA A LOS MERCADOS ALEMANES

Magníficas cotizaciones está obteniendo este artículo que tiene gran demanda para la fabricación de botones. — Prepara un gran envío la firma C. W. Whale, que es uno de los más grandes exportadores de ese artículo

Las diversas oportunidades se han multiplicado para la exportación de la concha perla, que en tan grandes cantidades se obtiene en el Pacífico como en el Atlántico. Viene a constituirse el Virrey de los artículos que Costa Rica exporta constantemente, no que no en grandes cantidades como el café por ejemplo, pero que si vienen a ser apreciable fuente de ingreso de oro al país.

Se ha llegado a la conclusión de que la que se exporta de Costa Rica tiene una consistencia especial que la hace más aceptable a los ojos de los consumidores. De ahí la preferencia de que goza este artículo en los mercados del exterior. La firma C. W. Whale es uno de los más fuertes exportadores de concha perla y se nos informó que ahora prepara para estos días un gran embarque con destino a Alemania.

## Continúan sin venderse los frijoles importados por el Gobierno a pesar de la rebaja de precios

La producción nacional se ha intensificado en distintas zonas del país

Dimos cuenta en su oportunidad de la importación de frijoles que había hecho el gobierno dada la posibilidad que había de que escaseara el artículo en plaza por la poca producción, llegando a alcanzar el que se ofreciera al consumo, precios que no permitirían su adquisición por parte de la gente poco pudiente. De ahí que el gobierno decidiera traer una cantidad de siete mil quintales de frijoles de México, de muy buena calidad, para ponerlos a la venta por medio de la fábrica nacional de harinos como se hizo hace poco con el arroz y hace algunos años con el azúcar.

Sin embargo, coincidió con la llegada de los frijoles al país, al comienzo de la recolección en las diversas zonas de producción nacional, lo que ha hecho que los importados no tuvieran demanda. Se pensó que pronto se venderían a venderse, pero no ha sido así, ya que tienen un mes

de estar a la venta y el producto de las ventas apenas para cubrir los cuatro mil colones. Esto indica que la demanda ha sido mínima.

En vista de esto se dispuso rebajar el precio de \$ 7.25 la fanega a \$ 6.00, pero resulta que así tampoco se ha logrado despertar interés por su venta. De tal manera que la casi totalidad del pedido se encuentra todavía emboscado en la fábrica nacional.

Mientras tanto se nos informa que cada día llega una mayor cantidad de frijoles de distintas regiones del país en donde está produciéndose en gran escala siendo inmediatamente trasladado a los mercados del interior para su colocación que no se hace esperar, ya que muy pocos comerciantes detallistas tenían stocks.

No se sabe todavía cual vaya a ser la determinación que tome el Ejecutivo con esta existencia de frijoles, la que de seguro ha de ser pronto, antes de que el artículo se ponga viejo.

# LA TRIBUNA

Director JOSE MARIA FINAUD. PAGINA DIEZ Y SIETE. AÑO XVIII. NUMERO 5124. San José, Costa Rica, A. C. DOMINGO 21 de Novbr. 1937

## EL DUQUE DE WINDSOR PRODUCE INQUIETUD EN INGLATERRA

### SU VIAJE A ALEMANIA Y SU PROYECTO DE VISITAR LOS ESTADOS UNIDOS CAUSAN RECELOS EN LOS CIRCULOS OFICIALES

No sería imposible que el ex-rey resolviera regresar a Inglaterra

Fue sólo en la primera semana de octubre que se supo en Londres que el ex-rey Eduardo se disponía a efectuar una visita a Alemania y a los Estados Unidos. La noticia causó de inmediato mala impresión en los círculos oficiales, por más que fuera recibida con muestras de júbilo por el público en general.

No dejó de considerarse significativo que los dos diarios londinenses que reflejan el pensamiento de las esferas conservadoras el Times y el Daily Telegraph - Morning Post, publicaran la noticia de la manera más escueta, limitándose a reproducir las pocas palabras del comunicado oficial que al efecto se dio a la publicidad el día anterior. Ninguno de esos dos periódicos incluyó la noticia en el resumen diario de acontecimientos. Los diarios populares en cambio, llenaron sus primeras planas con crónicas relativas a los viajes del duque de Windsor.

En los círculos, allegados al palacio de Buckingham se formula con insistencia la pregunta: "¿Qué se propone el duque con estos viajes?" Una visita a Alemania hecha por un príncipe inglés, por más que carezca de carácter oficial, tiene por fuerza que dejar en posición incómoda a la cancillería británica, en estos momentos en que las relaciones anglo-alemanas, si bien están en un plano de completa corrección, no podrían de ningún modo ser calificadas de cordiales.

Las repetidas exigencias alemanas de que les sean devueltas las colonias, expresadas a menudo por el canciller - presidente Hitler, por el coronel - general Goering y por otros dirigentes nacional - socialistas, producen en Inglaterra un efecto poco propicio a la amistad y este efecto se acentúa por la certidumbre de que dichas exigencias no harán sino subir de tono a medida que pase el tiempo. La prensa alemana contribuye a la fricción de relaciones al hablar continuamente de la "política de explotación" seguida por la Gran Bretaña.

Por las razones apuntadas, los círculos oficiales ingleses estiman que el momento actual es inoportuno para la visita del duque de Windsor a Alemania. El viaje a los Estados Unidos es objeto asimismo de serias críticas, aunque por razones de diversa índole. (PASA a la página 20)



DUGUE DE WINDSOR

## 27.000 libras de semilla de papa ha distribuido el Centro Nacional de Agricultura

A razón de 20 colones quintal se está ofreciendo esa semilla a los agricultores. — En el curso de la presente semana quedará distribuida totalmente la cantidad importada

La distribución de la semilla de papa importada de Estados Unidos por el Centro Nacional de Agricultura se ha venido haciendo activamente. Hasta ayer, por de se habían distribuido 27.000 libras, de las 36.000 importadas. Casi toda la cantidad distribuida ha sido enviada a la región alta de la provincia de Cartago, donde la mayoría de los agricultores habían dispuesto retrazar las siembras con el objeto de aprovechar la nueva semilla importada que está siendo vendida a razón de veinte colones el quintal. El precio efectivo de esa semilla es de 24 colones, sin embargo, por disposición de la secretaría de fomento, en su afán de ayudar al mejoramiento de la calidad de papa que se siembra en el país, se está dando a un precio más bajo. Espérase que de seguir la demanda en la forma en que se ha venido efectuando hasta el momento, al finalizar la presente semana también se haya terminado la distribución de toda la semilla importada, la que se ha desinfectado convenientemente para evitar la propagación de las enfermedades que suelen atacar a la papa.

## 112 NOVILLOS INGRESARON DE NICARAGUA PAGANDO DERECHOS POR VALOR DE C. 4.480.00

Una cantidad de ellos se encontraba en La Cruz en prenda agraria

Ayer ingresó una nueva partida de 112 novillos, que pagaron derechos por valor de 4.480.00 colones. Una cantidad de novillos de esa partida se encontraba en La Cruz en calidad de prenda agraria.

Se han iniciado ya gestiones con importantes ganaderos hondureños para si es posible traer ganado de aquella república, ya que como se sabe Nicaragua cerró sus puertas a la exportación.

Actualmente nuestro país tiene ganado suficiente para un año de consumo, pero la solución de este problema no ha de dejarse hasta que no tenga solución y por ello algunos importadores ganaderos están ya explorando donde abaste cerse.

Se informa que Honduras está produciendo enormes cantidades de ganado lo que le permite exportarlo, siendo de buena calidad y precios favorables.

## Nueva reglamentación para los servicios telefónicos municipales y nacionales

La estudia la dirección general de telégrafos y teléfonos nacionales. — Serán introducidas varias mejoras en los reglamentos respectivos a efecto de lograr mayor eficacia y control de los servicios

En los primeros meses del año próximo se pondrá en ejecución un vasto plan de mejora de los servicios telefónicos y telegráficos nacionales y al efecto, la dirección general del ramo ha creído oportuno hacer varias mejoras en los reglamentos respectivos a efecto de lograr mayor eficiencia y al mismo tiempo ejercer un mayor control de los servicios dichos. Las medidas que se introducirán

en el reglamento de teléfonos nacionales se harán extensivas también a los servicios telefónicos municipales que existen en diversos cantones del país independientemente de los servicios corrientes a fin de que estos den un mayor servicio al público y al gobierno, al propio tiempo que no resulte su mantenimiento gravoso a las municipalidades que los tienen en uso.

El reglamento de teléfonos nacionales se harán extensivas también a los servicios telefónicos municipales que existen en diversos cantones del país independientemente de los servicios corrientes a fin de que estos den un mayor servicio al público y al gobierno, al propio tiempo que no resulte su mantenimiento gravoso a las municipalidades que los tienen en uso.

El reglamento de teléfonos nacionales se harán extensivas también a los servicios telefónicos municipales que existen en diversos cantones del país independientemente de los servicios corrientes a fin de que estos den un mayor servicio al público y al gobierno, al propio tiempo que no resulte su mantenimiento gravoso a las municipalidades que los tienen en uso.

El reglamento de teléfonos nacionales se harán extensivas también a los servicios telefónicos municipales que existen en diversos cantones del país independientemente de los servicios corrientes a fin de que estos den un mayor servicio al público y al gobierno, al propio tiempo que no resulte su mantenimiento gravoso a las municipalidades que los tienen en uso.

El reglamento de teléfonos nacionales se harán extensivas también a los servicios telefónicos municipales que existen en diversos cantones del país independientemente de los servicios corrientes a fin de que estos den un mayor servicio al público y al gobierno, al propio tiempo que no resulte su mantenimiento gravoso a las municipalidades que los tienen en uso.

El reglamento de teléfonos nacionales se harán extensivas también a los servicios telefónicos municipales que existen en diversos cantones del país independientemente de los servicios corrientes a fin de que estos den un mayor servicio al público y al gobierno, al propio tiempo que no resulte su mantenimiento gravoso a las municipalidades que los tienen en uso.

El reglamento de teléfonos nacionales se harán extensivas también a los servicios telefónicos municipales que existen en diversos cantones del país independientemente de los servicios corrientes a fin de que estos den un mayor servicio al público y al gobierno, al propio tiempo que no resulte su mantenimiento gravoso a las municipalidades que los tienen en uso.

El reglamento de teléfonos nacionales se harán extensivas también a los servicios telefónicos municipales que existen en diversos cantones del país independientemente de los servicios corrientes a fin de que estos den un mayor servicio al público y al gobierno, al propio tiempo que no resulte su mantenimiento gravoso a las municipalidades que los tienen en uso.

El reglamento de teléfonos nacionales se harán extensivas también a los servicios telefónicos municipales que existen en diversos cantones del país independientemente de los servicios corrientes a fin de que estos den un mayor servicio al público y al gobierno, al propio tiempo que no resulte su mantenimiento gravoso a las municipalidades que los tienen en uso.

El reglamento de teléfonos nacionales se harán extensivas también a los servicios telefónicos municipales que existen en diversos cantones del país independientemente de los servicios corrientes a fin de que estos den un mayor servicio al público y al gobierno, al propio tiempo que no resulte su mantenimiento gravoso a las municipalidades que los tienen en uso.

El reglamento de teléfonos nacionales se harán extensivas también a los servicios telefónicos municipales que existen en diversos cantones del país independientemente de los servicios corrientes a fin de que estos den un mayor servicio al público y al gobierno, al propio tiempo que no resulte su mantenimiento gravoso a las municipalidades que los tienen en uso.

El reglamento de teléfonos nacionales se harán extensivas también a los servicios telefónicos municipales que existen en diversos cantones del país independientemente de los servicios corrientes a fin de que estos den un mayor servicio al público y al gobierno, al propio tiempo que no resulte su mantenimiento gravoso a las municipalidades que los tienen en uso.

El reglamento de teléfonos nacionales se harán extensivas también a los servicios telefónicos municipales que existen en diversos cantones del país independientemente de los servicios corrientes a fin de que estos den un mayor servicio al público y al gobierno, al propio tiempo que no resulte su mantenimiento gravoso a las municipalidades que los tienen en uso.

El reglamento de teléfonos nacionales se harán extensivas también a los servicios telefónicos municipales que existen en diversos cantones del país independientemente de los servicios corrientes a fin de que estos den un mayor servicio al público y al gobierno, al propio tiempo que no resulte su mantenimiento gravoso a las municipalidades que los tienen en uso.

El Mariscal Rodolfo Graziani, que ocupaba esa alta posición, regresó a Italia — muy enfermo.

## EL DUQUE DE AOSTA SALDRA PARA ETIOPIA DENTRO DE DOS SEMANAS

ROMA, 20, UP. — Esta mañana se anunció oficialmente que el Duque de Aosta, el Duque Amadeo de Saboya, ha sido nombrado virrey de África del este italiana, reemplazando al mariscal Rodolfo Graziani, quien regresó a Italia. Se informa que el Duque saldrá rumbo a Addis Abeba dentro de breves días.



DUQUE DE AOSTA

Se espera su arribo a la capital de Etiopía dentro de dos semanas. Inmediatamente después de su llegada allí el mariscal Graziani, quien solicitó el retiro de su elevado cargo debido a su mala salud, se embarcará rumbo a Roma. En los círculos bien informados la United Press ha sabido que desde hace algún tiempo ha sido el plan de Mussolini nombrar para el puesto de virrey de Etiopía un miembro de la Casa Real de Italia, con el propósito de formar ligas más estrechas entre el nuevo Imperio colonial italiano y la familia real de Saboya, y que por esto seleccionó al Duque de Aosta para este cargo. Además, el Duque participó con distinción en la campaña de Etiopía, durante la cual fue promovido a teniente general de las fuerzas aéreas, en las que militó.

# GOERING, lugarteniente de Hitler, llora por su amada muerta

"COMO EVITO EL MAL ALIENTO"



AHORA SU ALIENTO ES FRESCO, PERFUMADO...

USTED sabe lo repulivo que es percibir el mal aliento de otra persona. Entonces póngase en la lengua un centímetro de Crema Dental Colgate y disuélvala con un sorbo de agua. Lávese la boca con este líquido, haciéndolo pasar entre los dientes. Y enjuáguese. Además de evitar el mal aliento, Colgate limpia y da brillo a los dientes. Conserva las encías sanas y firmes. Colgate deja en la boca una deliciosa sensación de frescura.



El General Hermann Goering, Presidente del Reichstag, miembro del Consejo de Prusia, monte mayor del Imperio, etc., etc., tiene tantos uniformes como cargos, y le gustó lucirlos.

—¿Qué te ocurre? — cuentan que le preguntó una vez un amigo, viéndolo cabizbajo. — Pareces preocupado.

—Es que no sé cómo resolver un problema... — Asunto político, quizás? — No, no. Es que mañana tengo que visitar un sindicato de obreros y... ¿qué uniforme me pongo?

Los alemanes murmuradores, que dicho sea de paso, no abundan demasiado, se divierten inventando historias como esa a Goering. Puedes hacerle sin miedo porque el interesado es el que más las celebra.

—No corre ninguna chista buena sobre mis uniformes? — Inquieto.

Grande, ancho, gordo, ríspido, el "führer No. 2", como le llaman a veces, es un tipo que, físicamente, no se parece en nada al "führer No. 1", es decir, a Hitler. Cuando se le ve entre la gente humilde, en una verbena benéfica o en otra fiesta por el estilo, bromar con los jóvenes, jugar con los chiquillos, y si a uno no viene, sacar a bailar a alguna abuelita octogenaria, tiene el aire de un concejal de pueblo, de un camarada jovial, buen bebedor de cerveza.

"¿ES USTED UN REVOLUCIONARIO?"

A pesar de eso aún, ningún personaje del Tercer Reich, ni siquiera Adolf Hitler, tiene una historia más romántica que él.



Durante un concierto, la esposa de Goering aparece en un palco acompañada por Hitler, Goebbels y Goering.

Ni vocación más romántica tampoco. — Las enfermedades... — empezó a decir alguien en su presencia. — Las enfermedades no me preocupan.

Aunque es muy probable que jamás haya pronunciado estas frases — las nueve décimas partes de las frases que se asignan a los hombres célebres, son falsas — sirven para caracterizarlo.



Goering y su esposa en una de las primeras fotografías obtenidas poco después de verificarse su enlace en el mes de abril de 1935.

Desde chico muestra índole valerosa y aventurera. Igual que a Musólini, sus maestros le impresionan en su vida. Uno hasta le gritó: "¡Eres un revolucionario nato!". Sigue la carrera militar y al empezar la guerra, es teniente mayor en la aviación, donde se gana con tanta bravura y tanta destreza que llega a ser, uno de los "ases" a cianuro. El kromping se cuelga al pecho la Cruz de Hierro; el Kaiser, el Orden del Mérito. Cuando suena el clarín del alistamiento, es capitán, y manda la mejor escuadrilla aérea del Imperio; antes que entrar a la guerra. Luego se va de su patria.

Se va colorado de piloto civil a trabajar a Suecia. No quiere estar a la órdenes de los nuevos gobernantes alemanes.

LA SERORITA KARIN

El serena principia su novata amor.

Un día de niñita el joven capitán Goering, se encuentra en el club. ¿Por dónde va?

En el club se encuentra a la serena, una hermosa muchacha que él había conocido en su infancia.

El serena principia su novata amor.

Para proteger su infantil belleza las Quintuples se bañan sólo con PALMOLIVE — EL JABON HECHO CON ACEITE DE OLIVA

¡Qué lindas son las Quintuples! Sus grandes ojos negros con largas y curvas pestañas... sus bocas de botón de rosa... pero su mayor encanto está en sus cunús, cuidadoso con esmero por ser sumamente delicado.

Porqué se bañan con Palmolive

Sus primeros baños fueron sólo con aceite de oliva, el aceite más balsámico de la naturaleza produce. Y cuando llegó el tiempo del baño con agua y jabón, el Dr. Dafoe escogió el Palmolive entre todos los jabones existentes, por ser hecho con aceite de oliva.

¡Qué lección para toda madre!

Hoy las madres en todas partes siguen el consejo del Dr. Dafoe. ¡Haga usted lo mismo! Bañe sus niños con Palmolive, para proteger su piel y conservarla suave y linda a través de los años!

Y para embellecerse Usted misma...

Usted también, ¡embellezca con Palmolive! ¡Uselo para su cara... para su baño... ¡Vea cómo todo su cutis luce más lindo, más terso, más juvenil!

LA ASOMBROSA HISTORIA DE LAS QUÍNTUPLES

Las Quintuples son los niños más bonitos del mundo, porque es la primera vez que cinco gemelos sobrevivieron.

El Dr. Dafoe es el médico que los salvó, y quien los cuidó y protegió siempre.

Nacieron dos meses antes de la guerra.

Los cinco juntos al nacer pesaban menos de 14 libras.

A los 18 meses cada una pesaba casi 20 libras.

Y hoy no hay en el mundo 5 niños más felices, más encantadoras que Cecile, Yvonne, Emilie, Annette y Marie Duane.

Alberca, Bay, San Francisco

TODAS LAS BOTICAS

**ROGER & GALLET**  
PARIS

**El nuevo cónsul de la República Argentina en Costa Rica**

A bordo del vapor "Santa Elena" y por la vía del Atlántico han llegado al País procedente del Canadá, el Honorable señor Agustín Muñoz Cabrera quien ha sido nombrado cónsul general de la República de Argentina en Costa Rica y quien se encuentra en el país acompañado de su distinguida esposa la señora María Clara Muñoz Cabrera. El distinguido representante consular de la hermana nación argentina, es además de un exquisito poeta y escritor, un culto caballero y un distinguido diplomático que muy dignamente también ha representado su patria en distintos países del mundo, desde hace ya doce años. A su cargo tiene tan importantes y delicados deberes que con los apacibles y amigos hemos tratado el gusto de charlar largo rato en el Gran Hotel Costa Rica y próximamente instalarán su con domicilio en la antigua casa de la calle de la Estación don Ricardo Castro Beeche, ministro de Costa Rica en Washington, en el barrio González Lahmann. LA TRIBUNA con muy merecida simpatía.



Honorable señor don AGUSTIN MUÑOZ CABRERA Cónsul General de la República Argentina en Costa Rica

# Mundo Social

REGRESA HOY DE LOS ESTADOS UNIDOS EL DR. CASTRO CERVANTES

A bordo del vapor Quirigua regresa hoy a Costa Rica por la vía del Atlántico y procede de los Estados Unidos, nuestro estimado amigo el Dr. don Vicente Castro Cervantes, quien logró realizar en su viaje muy importantes estudios sobre el cáncer en importantes institutos y clínicas anti cancerosas de aquella gran nación. Retorna pues a la patria el apreciable con patriota trayendo nuevos conocimientos para combatir tan peligrosa enfermedad que con tanta fuerza azota al mundo entero. LA TRIBUNA le presenta su afecto saludo de bienvenida.

**La hermosa Kermesse que prepara la Acción Católica de la Iglesia de Ntra. Sra. del Carmen**



Señora MARGARITA MARTINEZ ARRIAGA

TE DE LINO

Las amistades de la gentil señora Miram Guell Pérez se preparan un té de lino para la tarde del 27 de los corrientes en el Club Unión, con motivo de su próximo matrimonio con el caballero don Guillermo Chapantier. Para ello como organizadoras, se nombró a doña Hilda Muñoz de Jimenez, doña Hortensia Guell de Strunz, y las señoritas Alicia Nevezzann, Flora Pérez, Flory Villafreña, Nazaret Unk'es y otras más.

**FIESTA**  
Anoche en la residencia de doña Adriana de Montes de Oca se llevó a cabo una espléndida fiesta, para despedir a los jóvenes esposos don Edgar Saborio y a doña Claudia de Saborio y a su hermana la señorita Haydée Barquero, con motivo de su próximo viaje a Panamá. El festival se prolongó muy alegre hasta la madrugada de hoy.



**PENETRO TE ALIVIARA, HIJO MIO!**  
Antes nuestras abuelas Al primer estornudo, indicio de catarros o resfriados, recurrían a su remedio favorito; paños de franela con unto de certero y otros ingredientes, y sin darse cuenta, dieron a la ciencia el excipiente para el más eficaz auxiliar contra los resfriados y catarros. **PENETRO, el Balamo Penetrante**, antipruriginoso, analgésico local, contra-irritante y antiséptico.



Use Pastillas PENETRO para la tos.

**VISITE USTED LA NUEVA TIENDITA SHIRLEY TEMPLE**

150 varas al Norte del Banco Nacional. Importación directa con todo lo relacionado con tejidos de lana y artículos para tejer. Recientemente recibidos de New York las más bellas medias de seda para señora.

**LA NEGRA ALVARADO DE COLOMBIA**  
Tuvimos el gusto de saludar un tanto mejor de la dolencia que la afecta, a la estimable señorita Amparo Alvarado Rodríguez. Hacemos sinceros votos por el pronto restablecimiento de la simpática Negra.

Procedente de Colombia regresaron ayer al país, la respetable señora doña Rosa Alvarado de Keith y su hijo el caballero don Henry Keith. LA TRIBUNA les presenta su atento saludo de bienvenida.

**JULIA DOMINGUEZ V. DE FLORES**

Avisa a su numerosa clientela que habiéndose liquidado la Sociedad "Dominguez Arrieta", queda ella siempre atendiendo sus órdenes de pastelería fina en su local situado frente al Teatro Variedades y en su casa en San Pedro de Montes de Oca.

Teléfonos 4545 y 3324

**FIESTA DE LA ALEGRÍA EN RUMBO A PANAMA**

LA ESCUELA ITALIA

El lunes 22 de los corrientes y a la una de la tarde en la Escuela Italia de esta capital se celebrará la Fiesta del Niño y en la cual todos los alumnos del mismo plantel serán obsequiados con un precioso arbolito de Navidad con confituras etc. Reciba nuestras felicitaciones por este acto tan hermoso la directora de la Escuela Italia, la señora doña Guillermina de Villalobos y todas las maestras de ese colegio educativo.



SR. DON JOSE GAMBASSI Regente de la Legación de Italia en Costa Rica.

Mañana se embarcará en Limón a bordo del vapor Quirigua rumbo a Panamá, nuestro estimado amigo, don José Gambassi, Regente de la Legación de Italia en nuestro país, y quien permanecerá un tiempo al lado del excelentísimo señor don Italo Capani, ministro de S. M. el Rey de Italia y Emperador de Etiopía en la República del sur, que especialmente lo ha invitado a que disfrute de varias semanas de recreo en el mismo. LA TRIBUNA lo desea muy felizmente y le desea un viaje muy feliz.

**PREPARACION DE WAMPOLE**

Contiene un Extracto de Hígados Frescos de Bacalao libre de grasa, combinado con Extracto de Malta, Extracto Flúido de Cerezo Silvestre y Jarabe Compuesto de Hipofosfitos. AGRADABLE AL PALADAR, Y POR CONSIGUIENTE LOS NIÑOS LA TOMAN CON GUSTO. EN DOS TAMAÑOS GRANDE Y PEQUEÑO

**FIESTA INFANTIL**

Para celebrar su cumpleaños, la graciosa niña Beatriz Margarita Revollo ofrecerá mañana a las 2 de la tarde una fiesta en el Colegio de Nuestra Señora de Sión, a la que han sido invitadas sus compañeritas de clase y un grupo de sus amiguitos.

LA TRIBUNA renueva a Beatriz Margarita sus mejores deseos por la felicidad de su vida.

**CURSO de COCINA**

Monsieur ALEXANDRE, ex-jefe del gran Restaurant Estrasburgo de Lima, y miembro de la Asociación de los Gastrónomos de París, dictará en San José un CURSO COMPLETO TEORICO-PRACTICO de COCINA EUROPEA para Señoras y Señoritas de la culta Sociedad Josefina.

El Curso tendrá la duración de un mes, con clases diarias de 9 a 11, en las cuales las alumnas aprenderán a preparar ellas mismas los mejores platos, escogidos entre los más sabrosos de las Cocinas Europeas. El Curso empezará el día 25 del corriente, y las inscripciones se recibirán hasta el día 24 en la Tienda LA GLORIA. Precio del Curso completo: Colones CINCUENTA, a pagar: mitad a la matriculación y la otra mitad el día 5 de diciembre. Las clases se darán en local instalado ad hoc 50 vs. al Sur de la Botica La Violeta. Al finalizar el curso a todas las alumnas que resultaren idóneas se les entregará el respectivo diploma, y las sobresalientes serán premiadas con especial diploma de Honor.

**Togal**

alivia rápidamente Reumatismo, Lumbago, Gota, Ciática, Artritis, Gripe, Dolores de cabeza, etc. Más de 6000 médicos han comprobado por escrito la excelente actividad del Togal. De venta en todas las boticas.

**ONOMASTICO**

Mañana celebra la fecha de su onomástico el jovenito Cecilio Aranda, hijo de un estimable hogar de esta capital. Le deseamos toda clase de felicidades en unión de los suyos.



CECILIO ARANDA

**Magnífica exposición de inauguración hoy domingo en Atenas**

Atenas, Nov. 23. Magnífica exposición de trabajos manuales y de costura, presentados por escolares y alumnas del Curso Libre de Trabajos Manuales y de Costura, de esta escuela, que serán exhibidos en el aula Porfirio Brenes de la Escuela Miguel Obregón de la ciudad de Atenas, el sábado 20 y domingo 21 del corriente mes. Rutígole hacer extensiva esta invitación a todo el personal de esta muy acreditada y respetable escuela. De usted muy atento servidor y amigo, MIGUEL A. CONEJO O. Director.

**La transformación de sus trajes en elegantes y vistosos**

Ud. misma consigue esto usando los

**"COLORANTES SUNSET"**

Tiñen a la perfección Lana, Seda y Algodón

No manchan las manos ni los utensilios

Pídalos en todas las BOTICAS y PULPERIAS

**CUMPLEAÑOS**

Ayer celebraron el día de sus días nuestro querido amigo el profesor don Eduardo Zamora secretario del Liceo de Costa Rica. El caballero don Guillermo Echandi y el doctor don Hermann Carmiol hijo. LA TRIBUNA los felicita respetivamente.

**ALUMNO DISTINGUIDO**

El mes entrante presentará sus exámenes de abogado, el distinguido estudiante de derecho don Luis Bonilla Castro, quien ha sobresalido como uno de los mejores alumnos de la escuela de abogacía. Al estimularlo por su aprovechamiento, felicitamos también, a sus padres, los estimables esposos don Luis Bonilla y a doña Hela Castro Dobles de Bonilla.

**BOLENCIA**

En la sección de pensionados del hospital de San Juan de Dios se encuentra enfermo de Bolencia, después de haber sido sometido a una delicada intervención quirúrgica por los doctores Meche no Cañas y Valverde, el señor D. Luis Ferrero. Anhelamos su pronta efectiva mejoría.

**DE NUEVA YORK**



Srta. ZAHYRA PIZA QUIROS

Acompañada de su tía la estimable señora doña Anita Piza de González quien estuvo en los Estados Unidos de Norte América en vía de negocios regresó ayer al país, la bella Srta. Zahyra Piza Quiros. Con el mismo motivo anoche fue festejada con una copiosa familiar en la residencia de don Alberto J. Piza. LA TRIBUNA se complace en reiterarle a las distinguidas viajeras su afectuoso saludo de bienvenida.

**Dr. med. FERNANDO A. QUIROS M. MEDICO**  
Especialidad en enfermedades mentales y del sistema nervioso. Horas: de 10 a 12 y de 4 a 5. Costado Sur del Parque Central — Teléfono 4657

**Dr. med. FERNANDO A. QUIROS M. ARZT**  
Spezialist für Geistes- und Nervenkrankhe. Sprechstunde von 10-12 und 4-5 auch nach Vereinbarung. Parque Central, Südseite — Tel. 4657

**Dr. ALEJANDRO VARGAS ARAYA MEDICO - OSTEOPATA**  
Ofrece el más moderno arsenal de aparatos para el tratamiento Post-Fractura, accidentales y la lesión reciente, evitando: Ankilosis, Contracturas y Rigideces. Oficina, 125 varas al Norte de la Botica Oriental.

**Dr. EDWIN FISCHER R. CIRUJANO DENTISTA DE LA UNIVERSIDAD DE HARVARD**  
Ofrece sus servicios profesionales en la CLINICA DENTAL Dr. M. FISCHER. 50 varas al Oeste de la Iglesia del Carmen. TELEFONO 3105 — SAN JOSE — APARTADO 434

**Dr. G. Quiros Quiros MEDICO OSTEOPATA**  
Ofrece sus servicios profesionales Especialidad en enfermedades crónicas HORAS DE CONSULTA: de 10 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m. Contiguo al Teatro Variedades hacia el Norte. TELEFONOS: Despacho 2716 — Residencia 2787

**Nos llamamos NEGRITAS**

y sonreimos felices porque somos pildoritas que purgamos con suavidad... sin causar retortijones... ni irritaciones. Somos las favoritas de la sociedad...

**NEGRITAS**

Prúbelas una vez y las usará siempre que necesite un buen laxante.

Vienen en sobrecitos

Cómprelas Hoy mismo

LOS DE CASA SE DIVIERTEN



Hugo Blanco, el gentilísimo anfitrión de esta casa, nos invitó para que pasáramos un rato con él allá en "El Radio", rincón acogedor en el que desempeña, un cargo de importancia al servicio de la Compañía Radiográfica Internacional. Y como de vez en cuando hay que divertirse, nos fuimos el domingo a "El Radio" un grupo de las gentes de LA TRIBUNA. Hugo Blanco nos atendió con amabilidad tal que nos sentimos realmente abrumados. Agasajó nuestro paladar con un exquisito almuerzo y en su compañía pasamos un rato aménísimo, pleno de cordialidad y de sana alegría. La foto que publicamos muestra al grupo de visitantes. Y nuestros lectores pueden ver, entre ellos a Castillo, nuestro inseparable Casillero, el redactor gráfico. Fue él quien disparó la placa que captó el grupo, y no por arte de magia, sino por arte de un aparato especial que él buscó con ese objetivo: con el de que todos apareciera en el grupo. Porque así tenía que ser, hallándonos en aquel rincón de cordialidad y de gentileza que ha hecho Hugo Blanco, para quien es toda nuestra gratitud por los finísimos detalles que nos dispuso.

Hoy el Ahorro y la Elegancia están de Acuerdo...

Las amas de casa elegantes no malgastan valiosos ingredientes... Están seguras de hacer bizcochos deliciosos con el Polvo Royal



La ama de casa elegante de hoy, conoce el secreto del éxito de sus fiestas—una mesa exquisita dentro del presupuesto. Hoy gozan de gran popularidad los bizcochos hechos en casa. Toda mujer habilidosa usa Polvo Royal para hornearlos. Asegura resultados perfectos con este polvo de hornear superior. Y sus huéspedes alaban la ternura y la fina textura, así como el sabor delicioso de sus bizcochos. Ud. también puede gozar del mismo triunfo. Cuando compre polvo de hornear procure la marca Royal.



**GRATIS**—El nuevo folleto Royal, "FIESTAS" hermosamente ilustrado, contiene muchas recetas nuevas e ideas de gran novedad para festejos. Sírvase enviar el cupón.

BIZCOCHO DE MÁRMOL. Este bizcocho delicioso que mucho a los hombres. (La receta se halla en el Libro Royal de Recetas Culinarias. Véase el cupón.)

Pan American Standard Brands Inc.—D. 3706—Apartado 1465—San José, Costa Rica

Sírvase remitirme un ejemplar gratis del folleto de folletos ( ) "Fiestas"—( ) "Royal" Recetas Culinarias (indíquese con una X el folleto que desee).

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Rincón de los niños



más. De un momento a otro y sin darse cuenta de lo que había caminado, se encontró en un sitio lejano, en un bosque no muy poblado de árboles, todos desprovistos de hojas; no se veía una casa a su alrededor. ¿Estaba en algún peligro el desobediente Antonito? Encontró los animales que le pedían y preguntó a nuestros pájaros o a nuestros monstruos en la Escuela cuáles podrían hacerle daño, cuáles son carnívoros y de ellos cuáles atacan al hombre. (El grabado lo dedicamos a la revista de "Carteles" popular revista cubana)

Hasta el próximo domingo!

EL PRINCIPE PLUMA

Ya me enteré de que el pasado domingo pudimos encontrar al noble burrito que salvó a los niños de perecer, por imprudencia, ahogados en el mar al subir a la playa. No era fácil que los niños tropezaran por las rocas hasta llegar a una altura que los cubriera de ser cubiertos por el agua. Ya tendrán cuidado en otra oportunidad, si van a jugar a la playa, de enterarse anticipadamente con los pescadores de la zona de esa zona, para no estar indefinidamente en aquella zona oscura sin meditar en el peligro.

Hoy volvemos a una de nuestras anteriores entretenimientos; acata de buscar nuevamente figuras perdidas y os proporcionará una duda al fin benéfico, por servir a la entretenimiento para una pequeña aunque un tanto desconocida lección de Zoología que es el estudio de todas las especies de animales que existen en el mundo. Con el grabado, y si logrará descubrir a los animales que rodean a Antonito, aprenderéis cuáles animales son de clima frío. Porque os habréis fijado que el paisaje representa un bosque cubierto de nieve; de los árboles, no se ven más que los troncos y las ramas, absolutamente desnudo de hojas.

Antonito salió convenientemente abrigado de su confortable cabaña situada muy al norte en uno de esos países que se encuentran próximos al Polo. Sus padres le habían prohibido que se alejara mucho, pero la vista del paisaje blanco y la sensación agradable de aquel frío, que sentía atenuado a través de sus ropas de lana, y el deseo de moverse, le persuadieron para no llegar a molestarse a alejarse más y

**!Ay Cómo Duele! Aplíquese**

MENTHOLATUM EXIJA EL LEGÍTIMO—RECHACE IMITACIONES

**Fiestas cívicas en Alajuela se celebrarán los días 24, 25, 26, y 27 de Diciembre**

Nombrada la comisión que se ha encargado de su organización

Se. Director de LA TRIBUNA

Don José Ma. Planaud S. O

Estimado señor:

Tengo mucho gusto de transmitirle a usted para ser publicado en su acreditado diario lo siguiente:

La Honorable Corporación Municipal de la ciudad de Alajuela, en sesión celebrada el 16 de los corrientes acordó la celebración de los festejos cívicos en el día 24 durante los días 24, 25, 26 y 27 de diciembre próximo, y al mismo tiempo nombró la comisión organizadora así:

Don León Fernández R., don José Avila Zúñiga, don Manuel M. Orjiga M., don Juan Rafael Molina, don Aristides Herrera, don Miguel Rojas, don Rafael Álvarez, don Francisco Camacho Vilchez, don Julián Vargas Molina.

Del señor director atto. 3. s. El Secretario

**MIGUEL ROJAS H.**

**El Ing. Royo contesta al Dip. Jiménez Guerrero**

Ud. está mal informado porque yo no he estado nunca ni en Pirris ni en Quepos

En relación con una alusión que hiciera el diputado Jiménez Guerrero desde el periódico "Trabajo" al Ingeniero Fernando Royo, éste nos trajo para su publicación, la siguiente carta:

Se. E. Jiménez Guerrero, Editor de Trabajo.

Me fué indicado hoy que en el número de su semanario del 13 de los corrientes hay un artículo en que usted hace referencia a unas medidas paccionadas por mí en la Milla Marítima entre Pirris y Quepos.

Hago caso omiso de los insultos que ese artículo aparece en esta república, que ya causan más aburrimiento que indignación y paso al asunto que se discute. Según usted, las medidas están mal hechas y le dan a la United Fruit Co. terrenos indeciblemente.

Me veo obligado a manifestarle que usted está mal informado por que yo no he estado nunca ni en Pirris ni en Quepos.

**FERNANDO ROYO**

A todo señor, todo honor

A raíz de una fotografía, en extremo pequeñas y de una nota que, dicho sea de paso, de "compaña" nada, tienen publicadas en el diario LA TRIBUNA del jueves 11 de los corrientes y 10 gradas, dichas fotografías y dichas notas, por persona que ningún interés tiene en el camino de San José-Alajuela, si no el de adelantar material del pueblo, se ha hecho una alharaca, que no tiene razón de ser, si olvidamos nuestra inclinación a tomar por objeto de discusión, cualquier frase sencilla ligeramente dicha.

En el caso presente, me veo obligado a decir, lo que de cierto hay alrededor de la cuestión. Sin restarle méritos a los señores que desinteresadamente han cedido fajas de terrenos, para hacer los desvíos necesarios en la carretera en construcción; señores dignos de todo el aprecio nuestro, por su cooperación en un tan necesaria, tanto también que hacer sobresalir los nombres de los señores Badilla, Uribe y Joaquín y Federico Chinchilla, quienes, con su espíritu progresista, visitaron en varias ocasiones al señor Jefe del Estado, recibiendo de su excelencia en la última visita, la promesa formal de la construcción de la carretera.

En cuanto a las notas que aparecieron como formando marco de oro a las fotografías de marra, debo decir, con perdón del señor redactor de las mismas, que el marco no resultó pero ni dotado. Las frases que oyo sobre el interés mío y de los señores Badilla por la obra, las tomé, quizás sin intención maledicosa, en el sentido de que eran vecinos de Alajuela, los paganos de la obra. Pero no: la obra se está llevando a cabo en cumplimiento de la promesa HECHA A NOSOTROS, por el dignísimo mandatarío Sr. Cortés. La planilla semanal que es de ₡ 610.00 (seiscientos diez colones), es cubierta, gemina a semana por la Administración Pública. Por ello tenemos todos los vecinos de Alajuela, que es lar muy satisfechos y muy agradecidos con el señor presidente de la república, por haber escuchado nuestra desinteresada (si, pues tra desinteresada petición, pues el anhelo de tantos años, la carretera será una dicha realidad).

A todo señor, todo honor; y el que paga la música, manda la fiesta. El señor presidente de la república como jefe del estado, y los señores Badilla y Chinchilla, con su constancia en dirigirse a la Casa Presidencial en varias ocasiones, son los propulsores de la obra, y por ende, de la fiesta de Alajuela, su realización. No podemos negar que al mismo señor Cortés le agrada, que los vecinos de los pueblos de la república, se preocu-

Nueva directiva para 1938 nombra el Centro de Amigos de Grecia

Grecia, 16 de Nov. 1937.

Señor director de LA TRIBUNA. San José.

Señor:

Atentamente saludo a usted me complace en comunicarle el Centro de Amigos de esta ciudad, nombró la Directiva que funcionará en el año de 1938 y la siguiente integrada en la siguiente forma:

Presidente: Lic. D. M. Roberto Rodríguez Q.

Vice-presidente: don Alcide B. Guerrero R.

Secretario: el que suscribe.

Tesorero: don Enrique Araya R.

Primer vocal: don Otto Rojas Q.

Segundo vocal: don Abelardo Rojas Q.

Tercer vocal: don Adolfo P. Rojas Q.

Cuarto vocal: don Oscar Rojas Q.

Quinto vocal: don Oscar Rojas Q.

Aproveche la oportunidad para suscribirse de Ud. Atto. Afirma. S.

**MIGUEL BADILLA R.**

Mucho acierto en sus funciones dese. LA TRIBUNA a estos cat. leros.

EXCURSION ESPECIAL A PANAMA

Magnífica oportunidad para conseguir sus regalos de Navidad y para un paseo de vacaciones a los maestros de escuelas rurales.

**SALIDA DE LIMON: Viernes 26 de noviembre a las 5 p.m.**

**REGRESO DE CRISTOBAL: miércoles 8 de diciembre a las 12 m.**

**₡ 85.00 IDA Y REGRESO**

Agentes: SAN JOSE: Agencia General de LA TRIBUNA; Centro de Sport y tienda "La Luz", frente al Mercado. CARTAGO: Botica de Carboni. ALAJUELA: Almacén de Próspero Lizano. LIMON: Agencia de LA TRIBUNA.

**MUY IMPORTANTE.** Con un depósito de veinticinco colones le reservamos su pasaje para esta excursión y para su viaje a las olimpiadas en febrero de 1938. Si espera a última hora se quedará sin hacer su paseo.

"AGENCIA DE EXCURSIONES INTERNACIONALES"

El cuerpo consular de Puntarenas hace votos por el éxito de la conferencia mediadora

Anoche se celebró una reunión de todos los representantes consulares acreditados en aquel puerto

En la ciudad de Puntarenas se celebró anoche una reunión de confraternidad a la cual asistieron todos los representantes consulares acreditados en aquel puerto.

Este acto se llevó a cabo en un ambiente de extraordinaria cordialidad discutiéndose puntos de verdadera importancia y recibiendo la directiva de la asociación consular.

Al final y por unanimidad acordó hacer votos por el éxito de las gestiones de paz que se están verificando en esta ciudad entre la comisión mediadora las delegaciones de Honduras y Nicaragua.

**AEROVÍAS NACIONALES**

VIAJES A

**PARRITA - PAQUITA Y PALO SECO**

Mientras arreglamos nuestro itinerario fijo estaremos haciendo viajes especiales a estos lugares constantemente.

Para informes dirigirse a nuestra oficina en San José situada: Frente al Costado Sur del Club Teléfono 4021.

AGENTE EN PARRITA: Guillermo Alvarado.

**ENTA**

«LA FUNDADORA DE LA AVIACION COMERCIAL EN COSTA RICA»

SERVICIOS MODIFICADOS

<b>LUNES</b> Salida de SAN JOSE para PARRITA Consúltenos sobre horas de salida y demás pormenores. JORGE LEIVA Agente en Parrita	<b>MIÉRCOLES</b> Salida para PARRITA y PUNTARENAS regresando a SAN JOSE vía PARRITA RICARDO VALENZUELA Agente en Puntarenas	<b>VIERNES</b> Salida para PARRITA PAQUITA y BOCA DAMAS con extensión a BOCA de Naranjo si hay pasajeros
<b>DOMINGO</b> SERVICIO DE TRIMOTOR FORD A SAN ISIDRO DEL GENERAL (Pérez Zeledón) GEORGE ROGERS Agente en San Isidro	<b>MARTES</b>	<b>JUEVES</b>

"Para efectuar el transporte de carga a San Isidro aprovecha el servicio del TRIMOTOR FORD de la E. N. T. A. Oficinas Costado Noroeste del Parque Central

TELEFONO 3596

**RAPIDO ECONOMICO SEGURO**

EL DUQUE DE WINDSOR...

VIENE de la página 17... Lo ideal sería, según el...

La inquietud que caracterizó... El rey Eduardo es más nervioso...

La posibilidad de que el duque... En el plano Goering no se muere...

La forma en que el gobierno... Después de casados fueron a vivir...

LA DERROTA Y LA HUIDA... Después de casados fueron a vivir...

ROYAL NETHERLAND STEAMSHIP Co. (Compañía Real Holandesa de Vapores) PROXIMAS SALIDAS DE LIMON: COLOMBIA... 27... Noviembre

HAMBURG-AMERIKA LINIE • NORDDEUTSCHER LLOYD PROXIMAS SALIDAS DE PUNTARENAS PARA EUROPA, VIA CRISTOBAL: V. "ESTE" ... Noviembre 24

REUMA y DOLORES SLOAN alivia rápidamente porque es toda medicina. ALIVIESE CON LINIMENTO de SLOAN

GOERING, LUGARTENIENTE DE HITLER, LLORA POR SU...

VIENE de la página 17... Goering le oye hablar un día...

Goering le oye hablar un día... Los criminales que en noviembre...

En verdad, quien más sufre de todos los que forman la dramática...

En su casa está intacta "El cuarto de Karin" y todos los días...

Goering busca el consuelo en la acción... Hace algún tiempo comenzó a verse...

La sobrina Karin von Stock... Hace algún tiempo comenzó a verse...

Sección científica DIATERMIA Anexitis aguda y crónica... Nuestra deseo al insistir en la...

En esta condición se puede obtener la restitución al íntegram...

En su casa está intacta "El cuarto de Karin" y todos los días...

En su casa está intacta "El cuarto de Karin" y todos los días...

El lunes parten los deportistas salvadoreños hacia Panamá



De paso para Panamá, hacia donde partirán el lunes...

EN CARTAGO se ALQUILA una ESPACIOSA CASA nueva, contra temblores...

Los Gérmenes Que Fomentan los Acidos en los Riñones Aniquilados en 3 Horas

Los gérmenes irritan sus riñones. Ayude a la Naturaleza de 3 Maneras. Prueba de 8 Días Garantizada.

NORTH PACIFIC COAST LINE en Unión del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico CAFE y FRUTAS, para el Norte Pacífico en barcos REFRIGERADOS

Exportadores de Café Embarquen sus cafés VIA LIMON por la UNITED FRUIT COMPANY...

HAMBURG-AMERIKA LINIE PROXIMAS SALIDAS DE PUERTO LIMON: PARA EUROPA VIA CRISTOBAL: M. N. "CARIBIA" ...

UNITED FRUIT Co. SERVICIO DE VAPORES Salidas semanales de LIMON para NUEVA YORK...